# 

Nº 19.520

Santiago, Miércoles 19 de Mayo de 1971

PRECIO: Eº 1,60



Godfrey Stevens volverá a combatir por el título mun-dial. Mientras se aprestaba a entrenar en el Gimnasio México, dio su opinión al respecto a "LA NA

Y el suspenso sobre un nuevo combate de Stevens por la corona mundial llega a su fin GODFREY STEVENS VOLVERA A COMBATIR POR UN CETRO MAXIMO DE BOXEO. No será ni con Sajiyo ni con Shibata, amos de la categoría pluma, de la Asociación y Consejo Mundiales, respectivamente, sino con el monarca de los livianos juniors de la Asociación Mundial, HIROSHI KOBAYASHI.

EL COMBATE SERA EN CHILE, entre septiembre vivos de la California.

bre y octubre, posiblemente en la ciudad de Anto-fagasta. La noticia viene de Japón, por medio de un télex con-

La noticia viene de Japón, por medio de un télex confidencial enviado por una agencia de noticias extranjera a un corresponsal en Tokio.

LA NACION indagó pacientemente en la fuente justa, ante el misterioso mutismo de Godfrey Stévens, Emilio Balbontin, su manager: Manuel Sojit, "Matchmaker" y representante, y Renato Court, presidente de la Federación Chilena de Boxeo. Un mutismo que ayer se quebró abruptamente al sorprender a Manuel Sojit con esta noticia que él sabia desde hace três días. "En 48 horas más lo anunciaremos a toda la prensa en juna conferencia. Una vez que sepamos la fecha exacta..."

LA NACION tuvo respuesta desde Japón; Saijyo y LA NACION tuvo respuesta desde Japón, Saijyo y Shibata tienen compromisos pactados y en ningún caso vendrían a Chile. Sólo Kobayashi, campeón mundial liviano junior, estaba dispuesto a arriesgar su cetro fuera de Japón. Su manager, Nakamura, declaró a nuestro enlace que ya tenía la oferta desde Chile y que la habían aceptado de buen agrado. Nakamura se puso en comunicación con Dewey Fragetta, el promotor norteamericano, para que a su vez llamara a Chile. Resultado. Stevens deberá hacer una pelea. a lo menos, antes de vens deberá hacer una pelea, a lo menos, antes de enfrentar a Kobayashi. Será con el invicto pluma japonés "Tigers" Okamura, con 14 victorias y 4 empates. Debe combatir con este nipón en 45 días.

Esta es la historia secreta y sucinta de la versión

japonesa.

(Información en Página 2).

Por primera vez en la historia patria:

 El Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, cursó las invitaciones a nombre del Gobierno Popular.

# EN AMBIENTE FRATERNO

Is todo está muy cerca al término. Atrás fuequedando, inquietuquedando, inquietuquedando, inquietuquedando, inquietuquedando, inquietuquedando, inquietuquedando, inquietuquedando, esperanquedando, española se
quedando, españ

partido empezará a liber a las 20.15, hotegentina, 19.15 en 
19.

me a lo dicho
ra, los integranequipo de Santa
están tranquilos,
tranquilos,
ones
blenamente
de la reselidad que tienen

noche. Alternativa, en realidad no hay, ya que conforme a lo que dicen los números, una derrota o un empate dejaria a Unión fuera de la Copa. Alternativa, No queda entonces otro camino que triunfar, y pensando en la victoria y recordando permanentemuchachos nuestros a pocas horas de este cote-

jo trascendental.

En cuanto al ambiente, éste no será inamistoso ni proclive a la intemperancia o a la agresión. Por el contra-rio. Los dirigentes de Estudiantes, en una acticho una verdadera cam-paña pública tendiente a dejar en claro que los sucesos producidos en Santiago no son más que el desborde de un grupo de irresponsables y que en ningún caso lo ocu-rrido puede enturbiar las relaciones

Argentina. En estas condiciones, sin duda amables y gratas, juga-rá Unión su carta definitiva, que es en cierto mo-do la opción también definitiva de todo el fút-bol chileno, por lo menos en relación a la Copa Libertadores.

# MAYOR PRODUCCION, **UNA BATALLA QUE** DEBE GANARSE

Patriótico llamado de la CUT a los trabajadores



Una tinaja que constituye una verdade-ra reliquia, recibió hoy el Presidente Allende. El objeto, de seiscientos años antigüedad, es una muestra de la cultura indigena. Ernesto Holzpfel de

90 años de edad, patriarca de Cara-hue, localidad de Cautin, la conserva-ba desde hace 20 años. El intendente de Cautin, junto a David Maldonado hi-cieron entrega de la pieza al Primer Mandatario.

# BAIALLA DE LA PRODUCEION" ESP.

existe una verdadera concien-cie en el pueblo y los trabajos Voluntarios seguirán todos los domingos." Informó que el próximo vernes en una gran concentra-ción, se dará parida a los comi-tés de vigilancia de aumento de la producción en todos los

pais
Para Francisco Díaz, de la
Secretaria Juvenil, los trabajos
Voluntarios "marcaron un hito
voluntarios "marcaron un hito
en la historia de la vida nacional" Expreso que "es el hecho
de que participó el Presidente
y todos sus ministros de
Estado, es importante, pero lo
es más el que se hayan incorporado a estos trabajos, grandes
contingentes de personas
independientes".

EL NUEVO embajador de Polonia, Eugenius Noworyta, presentó sus cartas credenciales al Jele del Estado, pasado el mediodia de

Allende envió

Autoridades del MINVU

viajan a Isla de Pascua

VENEZUELA

MAÑANA VIAJARAN a Isla de Pascua, con el objeto de conocer-la participación que tiene el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en los programas de desarrollo de esa lejana posesión chilena, el Subsecretario del MINVU. Marcos Alvarez y el Director de Desarrollo Urbano, Moises Bedrack.

mensaje a COTAL

actitud de algunos, sino que ahabia transformado en algo masivo de todo el pueblo. Anunció
que ahor as e esforzarán para que
la juventud entre, en forma directa, a participar en la batalla de la
producción. Para tal efecto ya se
han organizado brigadas juveniles en el carbón, salitre, cobre y
en la industria textil.

Expresó que era necesario que
la juventud chilena se diera cuenta de la importancia del trabajo
en el campo. "La juventud debe
enfrentarse al aboicot de los latifundistas", dijo Guerrero. Ya han
conversado en las escuelas de
Agronomía y Veterinaria y han
sugerido la necesidad de trasladarse una temporada al campo,
especialmente en esta epoca que
es de siembra y cosecha.

Otra de las actividades es la
participazión de la juventud en la
"operación invierno" Recordo
también el compromiso que hicieran los dirigentes de la FECH y
FEUT al Presidente Allende, en el
sentido de lograr un mejor rendimiento escolar en el nivel universitario.

Anunció, por otra parte, que en
los primeros dias de junio se
iniciará la construcción de la Ciudad de la Juventud, que será el
simbolo de la actitud revolucionaria de la juventud chilena
Carlos Donoso, vicepresidente
de la JDC, señaló que ellos contiotras instituciones en Antofagasta lo hicieron 20 mil 
personas que participaron en la 
construcción de una gran 
canidad de obras y así en otras 
provincias.

Destacó la labor realizada por 
el Ejército en la capital, en Lo 
Hermida, junto al pueblo y a la 
juventud chilena Entre algunos 
datos entregados por el dirigente, indicó que se levantaron alrededor de 2 mil mediaguas; se 
ripiaron calles, se limpiaron canales, se hicieron jardines etc En la 
capital trabajaron alrededor de 
500 mil profesionales, entre 
médicos, enfermeras y numerosos más. Resaltó, de igual forma, 
el trabajo realizado por la juventud democratacristiana, que tambien se incorpor el domingo 
pasado en difgrentes sectores.

BATALLADE LA PRODUCCIÓN

#### TOMAS DE FUNDOS

TOMAS DE FUNDOS

Hasta el Ministerio del Interior llego el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. Benjamin Matte, acompañado del Presidente del Sindicato de pequeños agricultores de Partal. Edmundo Méndez Interrogado por los reporteros manifestó que venía a denunciar una posible ocupación de 22 predios de pequeños agricultores en la localidad de Retiro. concretamente en la zona de Los Mattenes?

Según el Presidente de la SNA la ocupación la hicieron personas extrañas y todos los predios tienen menos de 80 hectáreas de riego y ipertenecen pequeños propietarios agricolas.

"Venímos a plantear nuestra preocupación al Ministro del Interior, expreso Matte También denunció una ocupación de un fundo de Pelarco, ocurrida el jueves pasado. Señalo que en él hay 8 parcelas, todas pertenecientes a pequeños propietarios. Solicitarion al Ministerio del Interior que envíe un representante para solucionar el problema de estas parcelas.

Misión Económica viajó a Europa. Cons-tituída Comisión de Sueldos Topes. Se mantendrá el porcentaje de integración para los vehículos armados en el país.



# "SERA EN ANTOFAGASTA O EN EL ESTADIO NACIONAL"

CREDENCIALES
Pasado el mediodia de ayer
presentó sus cartas credenciales
al Presidente de la República, el
embajador de la República. Popular de Polonia, Eugeniusz
Noworyta.
La ceremonia se efectuó en el
Salón Rojo te la Moneda y conto
en está ocasión con la presencia

VISITAS ALEMANAS
Con el objeto de trans

VISITAS ALEMANAS
Con el objeto de transmitir los saludos del Consejo de Estado y del pueblo de la República de Democrática Alemana, visitó al Presidente de la República el Vicepresidente de ese país. Heininch Homann El personero fue acompañado del embajador de su país en Chile, Harrys Spindler.
En esta opórtunidad, Homann entrego una carta al Jefe del Estado, a cua el envió el Presidente del Consejo de Estado. Walter Ulbricht El Vicepresidente que regresa el domingo a su país, expresó que el pueblo alemán mira "con simpatia el trabajo y el Camino que el pueblo de Chile se ha trazado junto a su Presidente."
Durante la entrevista, el Vicepresidente regalo al Jefe de Estado una escopeta que muestra la artesanía de una región alemana llamada Turingia. El obsequio está hecho a mano y cuidadosamente labrado.

CREDENCIALES
Pasado el mediodia de ayer presentó sus arafas credenciales.

Manuel Sojit nos recibio en el Hotel con una cara tan sorprendida como la de Stevens y Balbantín Telefonicamente lo habiamos avado.

—Vava como la agarraron stedes. Si, es todo efectivo Santadas al nacercio en Santrado. En 48 horas más lo dálamos alos prenos de lasunto del clima. Un combate al saventa de la sentradas al hacercio en Santrado. En 48 horas más lo dálamos al a prense en una conferenza Había que utimar detalles, hay que hacer una nueva la mada a Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada a Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada a Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada a Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada a Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada de Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada de Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada de Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada de Fragetta en Nueva York, porenos de acuerdo en la fenada de Fragetta en Nueva York, porenos de Jenado de Statudo del Estado Nacional, pero está el asunto del clima. Un combate al asunto del clima Un combate al asunto d dida como la de Stevens y Balbordin Telefonicamente lo habilimos avisado — Vaya como la agararon divedes SI, es todo efectivo Claro que se nos han adelanidas en la fina de la companidad de la c

Stevens:

GODFREY STEVENS



MANUEL SOJIT.

damente la pelea por el titulo IREMOS A JAPON CON STEVENS PARA FIRMAR LOS CONTRATOS Alla estaremos una semana y Stevens entre-nará a modo de publicidad Será algo grande, che. Algo diande

"PELEAR LA CORONA EN MI PAIS ES UN HONOR"

# Peligrosa crecida del Río Nuble

dad bancaria se da un paso decisivo para la estatización total de la banca privada.

En una asamblea extraordinaria, en la que participaron todos los trabajadores de la Oficina Central del Banco Español-Chile, el Vicepresidente del Banco Central, Huga Fazio, auunció la proxima estatización de ese importante centro financiero. Queremos que ustedes sean los primerosen conocer la noticia. —expreso Hugo Fazio. Y enseguida anunció que en el día de ayer el Directorio del Banco había acordado la venta de un importante paquete de acciones a la CORFO Con esta compra el Estado pasa a controlar mayoritanamente. — al. — Banco Español.

# SE CONSTITUYO COMISION DE SUELDOS TOPES



Hugo Fazio, vicepresidente del Banco Central, llegó ayer hasta el Banco Español para darle a conocer a los trabajadores la estas zación de esa importante entidad bancaria.

#### CONGRESO DE SUPERVISORES

Con la participación del Ministro de Mineria, Orlando Cantuanas, de dirigentes sindicales y de representartes de los organismos relacionados con la industria del cobre, se inaugura mañana el Segundo Congreso Nacional de Supervisores del Cobre.

En el evento participarán 80 delegados oficiales de las companias del cobra.

MISION ECONOMICA
A EUROPA
A EVENDA i a Europa la Mision
Económica Financiera que inicio
la primera etapa de una gira que
comprenderà España. Inglaterra.
Francia y Suiza
La Misión Chilena, que va
encabezada por el Presidente del
Banco Central, Alfonso Inostroza,
en una segunda etapa visitarà la
República Federal Alemana,
Italia, Bélgica y Holanda
Alfonso Inostroza, entes de viajar expresó que la delegación
explicará en los países visitados
la política económica y financiera
del Gobierno Popular con el objeto de dar a conocec ampliamente
los planes nacionales
La delegación va integrada.

EE. U

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuesno quendo e molvidable Espo so y Hermano Don HIPOLITO DEMOLIVER TRONCOSO GUZMAN

(QEPD)

#### LA NACION

# CONSTITUCION DE LAS MUNICIPALIDADES

Los incidentes a que dio maronstitución de las diversas gen la control de la control d ran el propósito de algunos sectores políticos en orden a mantener politica inquietud política indu-Porque daplemento rorque si e compara el entusiasmo de los millones y medio de chilenos os milenos ue ese mismo día participaron en ornadas de trabajo voluntario el encono de los pequeños gruque provocaron los disturbios, comprender el abismo ve separa a una inmensa mayoria onal de la pequeña minoría conforme

sucedido en la Municipaliad de Santiago refleja mucho meel ambiente colectivo, pues en Corporación Edilicia mayor del las designaciones se efectuarápidamente y de común acuerentre las principales corrientes e opinión representadas en ella mplios sectores de la Democraola Cristiana desean participar en proceso de cambios iniciado or este gobierno y así se evidenen Santiago y algunas grandes munas del país. Los hechos producidos en Anto-

agasta, La Reina y otras comuobedecen al propósito de umentar las distancias que sepan a los sectores con influencia los trabajadores, campesis, obreros, pobladores y resto el pueblo. No se justifica tanta diosidad por problemas menu-os, cuando Chile se enfrenta a randes y definitivas soluciones rientadas a superar el subdesaollo y la miseria. La lucha ideogica y política debe darse en tora esas posibles soluciones y no relación a insignificancias ubalternas. Caer en ese juego, es rvir, consciente o inconscientenente, a la derecha sediciosa y

La Unidad Popular ha planteado su programa la necesidad de los municipios en verdaderos centros de dirección conunal, dotándolos de medios y acultades suficientes. Esta dad no se conseguirá si se lleva a

Imperialismo en acecho.

las Municipalidades la pequeña guerrilla politiquera, extreman do las pasiones partidarias. Los ve cinos de cada barrio o ciudad del país sufren graves inconvenien-tes en su vida cotidiana y ellos no deben exacerbarse agregando la riña de sus representantes en los cargos edilicios.

Los habitantes de este país, cualquiera que sea su color político y o su creencia religiosa, están mayoritariamente de acuerdo en la forcomo deben encararse mu chos problemas que los afectan. Es en torno a estas coincidencias donde debe centrarse la energía de los regidores y no sobre rivali-dades que suelen dilucidarse en el Parlamento o en las Asambleas.

Por eso resultan lamentables las agresiones ocurridas el día domingo y que obstaculizaron la norconstitución de varios Munic pios. Si existen tribunales electorales en ejercicio, lo cuerdo es atea sus fallos, especialmente cuando ellos son susceptibles de recursos para modificarlos, si los candidatos se sienten agraviados por sus conclusiones.

La violencia incontrolada sólo sirve a los enemigos del pueblo Quienes se dejan llevar por apresuramientos, ayudan a una oligarquia desesperada. Los que utilizan instrumentos contundentes para "dilucidar" insignificantes 'dilucidar'' asuntos, dan argumentos a la derecha para incrementar sus bandas de matones. La madurez política de los trabajadores debe primar sobre las explosiones de furia, por justificadas que ellas sean.

Un pueblo sereno, firme, inflexible, controlado y consciente es un pueblo que se encamina hacia el futuro sin caer en las trampas tendidas por una reacción dispuesta a todo. Una mayoría nacional partidaria de modificar profundamente las estructuras actuales, termi nará aplastando a los enemigos de los cambios. Y esa mayoría nacional contabiliza, también, una gran parte de los militantes de fuerzas que no integran la Unidad Popular

#### EE.UU. con el Mayor Déficit de su Historia

Un cable de la UPI, publicado en "El leguno" de alver, da cuenta que en el amer trimestre de este año la balanza de apos de los Estados Unidos ha tenido un mátir de 5 mil 500 millones de dólares. Se trata —dice el cable de la agencia "damericana— del máximo déficit que s'ecuerda en trimestre alguno de la hista."

lares y en el año completo, de 9 mil 800
lores de dolares. Por tanto, el déficit
primer trimestre de este año en la
lata de pagos estadounidense equila alcanzó en 1970.

Aren actual to el

tren actual, la balanza de pagos de los Unidos llegará a fines de año, si no se toman medidas desespera-condiciones desastrosas para la a noteamericana.

en, si se toma en cuenta que s nternational Finantial Statistics,
oficial del Fondo Monetario acional, las reservas de oro que se van en Fort Knox — que han venido ndiedo verticalmente desde la guera— apenas totalizan 14 mil millones de dólares, se puede condesapasionadamente que Estados está hasta las macos. está hasta las masas, que la crisis del imperialismo, en particular perialismo norteamericano, ha entra-

periodo muy agudo:

ma para los dirigentes de la ecomorteamericana es muy grave: si
el dólar con el objeto de abaratar
internos y estimular exportaciopor la misma via) sobre pedide por la misma via), sobrevenora-an insoportable para la pobla-mismo tiempo, una devaluación desencadenaría una ola de devaencadenaria una ola de uso-todos los países que con-sistema capitalista mundial.

I verdadero cataclismo, una más de la incapacidad del monopolista de Estado para reproducción ampliada y el del ciclo; de evitar o frenar le son inherentes por natu

perialistas norteamericanos, que, Deraissas norteamericanos, que, precaramente, todavía conserderato del mundo capitalista, no spuestos a que de una medida devaluación del dólar le surjan rinépublica Federal Alemana, Jancia, Italia y también Inglaterra) podrían desplazar en una acción a no obstante que siempre es una Aurian desplazar en una accion-no obstante que siempre es una l'uerte entre los grandes tiburo-pital monopolista de Estado.

los Estados Unidos, comentando situación que se ha producido, no pudo menos que confesar. "Está claro que semejante nivel de déficit (el de los 5.500 millones de dólares) no es sostenible".

No mencionó la posibilidad de una devaluación del dólar. Sólo dijo que su gobierno hace todo lo posible por mejorar la posición de comercio exterior de su país. Pidió para ello que se intensificara la colaboración entre los trabajadores y las empresas "para reducir el aumento de los costos de la mano de obra", como una de las principales medidas.

Una solución muy propia del capital monopolista: descargar la crisis sobre las masas trabajadoras, sacar las cas-tañas con las manos del gato.

tanas con las manos del gato.

Esta no es, por cierto, solución alguna.

Será solución para los poderosisimos monopolios norteamericanos. Pero no representa ninguna solución para los centenares de millones de trabajadores. Al revés, fuera de la rebaja real de sus remu neraciones, por lo general en una eco-nomía capitalista altamente tecnificada, un abaratamiento de costos implica más cesantía y en un país donde ya hay varios millones de desocupados, más cesantia crearia una atmósfera críticamente explosiva. La lucha entre el Capital y el Trabajo se expertaria a limites prospectados y siva. La lucha entre el Capital y el Trabajó se exacerbaría a límites insospechados y el gobierno del Presidente Nixon, ya tan

el goberno del Presidente Nixon, ya tan desacreditado y tambaleante, quizás si se iria a las pailas. Es posible que Estados Unidos no esté necesariamente en el dilema de devaluar el dólar, y vemos que el "abaratamiento de los costos de la mano de obra" no es tam-

poco solución alguna. Si el gobierno de los Estados Unidos fuese razonable, y hasta aquí ha demostrado no serlo, vería que la grave situa-ción porque atraviesa su balanza de padreación de su monstruoso complejo mili-tar-industrial, a la cuantiosa y ya inaguan-table sangría de dólares que le produce. en primer término, la agresión que se empecina tozudamente en llevar adelan-te contra el Vietnam heroico, a las dispen-diosas salidas de dólares que significa el mantenimiento de tropas y bases en nu merosos países extranjeros. En fin, a su política esencialmente agresiva y

guerrerista.

Es muy dificil que en la emergencia ac Es muy dificil que en la emergencia ac-tual los "nuevos grandes" que surgen en el mundo capitalista puedan acudir en ayuda de los Estados Unidos. Son socios tremendamente rivales. Y a la primera de cambio, se devoran unos a otros. Es la ley de la selva del capitalismo internaciona

#### No Pisar el Palito

En las filas de la izquierda suean aparecer los "nerviosos" compañeros excesivamente agresivos, con un horrible mal ge-nio, le terminan haciendo el gran favor a la derecha. Porque si un izquierdista pelea cuando no hay para que y se agarra a golpes por quitame allá esas pajas, se le permi te a la maffia cavernaria sostener, on apariencias de verosimilitud, que se está socavando al "Esta

Una cosa es la combatividad revolucionaria y otra, muy diferen te, la histeria seudorrevoluciona ria Una cosa es combatir a los enemigos y otra, muy distinta, fabricarnuevos adversarios. Pues no debemos olvidar jamás que todavia deben llegar a nuestro lado grandes contingentes alejados de las filas, sectores menos politizados y aun movimientos que permanecen ajenos a la gran cruzada liberadora, pero que comparten muchos de sus objetivos.

Por ejemplo, cuando se toman por asalto poblaciones a medio construir o edificios inconclusos, a quien se hiere es a obreros empleados que habían adquirido, con gran esfuerzo, derechos sobre esas viviendas. ¿Quién sale ga-nando con esas "tomas"? Indudablemente la derecha y, muchas veces, son agitadores reacciona-rios los que incitan o dirigen esas acciones injustas y descabella-

En consecuencia, compañeros de la izquierda, no pisar el palito

### Investigaciones Sobre Cáncer

El cancer, que en los países desarrollados es uno de los principales factores de mortalidad junto con las enfermedades cardíacas, también alcanza entre nosotros un elevado indice de casos fatales. 9.500 chilenos mueren anualmente a causa de este temible flagelo. Chile, cuya medicina se encuentra desde hace tiempo en orbita mundial, posee un contrata mundial. en órbita mundial, posee un centro de investigaciones sobre el cáncer que está considerado entre los de mayor categoria internacional. Se trata del Instituto de Medicina Experimental del S. N. S., que go za de gran prestigio junto al Centro Cancerológico Europeo con sede en Amsterdam; la Universidad de Tokio y un de investigaciones que funciona en

El cancer ha sido quizá el mal más rebel-de que combate la medicina. Aún se desconocen sus causas, y si bien es cierto que día a día, en todo el mundo, la ciencia de clase de teorias para explicar el origen de clase de teorias para explicar el origen de esta terrible enfermedad, todavia subsiste el misterio. Cierto es que los progre-sos de la medicina permiten hoy la cursa sos de la medicina permiten hoy la cura-ción de un gran tipo de tumores malignos, especialmente cuando se encuentran en gestación También es verdad que mugestacion l'ambien es verdad que mu-chas de las teorias esbozadas por los científicos explican la generación de algu-nas clases de cáncer, pero todavia no se conoce la verdadera razón de por qué en un momento determinado las células comienzan a multiplicarse desordenada y velozmente, dando origen a los cánceres.

Al revés de otros males, el cáncer no respeta edad, sexo ni órgano. Este mal puede atacar a un recién nacido como a un hombre en plena juventud. Es cierto que el cáncer, atacado a tiempo, tiene grandes posibilidades de ser derrotado. Pero desgraciadamente tal es el miedo que provoca en la gente la sola sospecha de haber contraido esta dolencia, que muchos acuden tardiamente al médico. Es decir, por desgracia, existe un determinado fatalismo entre las personas que las hace creer que el cáncer, una vez declarado no tiene remedio. Y sin embargo no es así. no tiene remedio. Y sin embargo no es asi. El cáncer incipiente es curable y los enfer-mos pueden recuperarse satisfactoria

Es por este motivo que una de las gran-des tareas que aguarda a nuestra medicina es la máxima divulgación de los verdaderos peligros del cáncer, de sus amplias posibilidades de curación mediante un diagnóstico precoz y de la erradicación de esta actitud fatalista y temerosa del público frente al cáncer, tarea en la cual las organizaciones comunitarias pueden desarrollar una valiosa labor.

Las máximas autoridades de nuestro Servicio Nacional de Salud han manifestalo por su parte que el actual Gobierno está preocupado por impulsar las investigacio-nes sobre el cáncer, dándole la importancia que estos trabajos merecen.



#### Ho Chi Minh

Hoy se cumple un nuevo aniversario de Ho Chi Minh, muerto en 1969 después de una vida entera dedicada a la liberación de su patria y la construcción del socia

Es comparativamente poco lo que se sabe, lo que se lee de este dirigente. Pue-de decirse que su vida es conocida más bien a través de las acciones desencadena-das por el imperialismo en su contra. An-tes de conocer ningún detalle sobre su carrera política, lo identificamos como el vencedor de la Francia colonialista, en 1954, como el lider y el simbolo de la lucha posterior de los vietnamitas en contra del imperialismo norteamerica.

Para muchos, ha sido la bestialidad de la Para muchos, ha sido la bestialidad de la agresión norteamericana lo que llamó la atención primero sobre Ho, y después sobre el pueblo vietnamita, cuya lucha prolongada y disciplinada ha sido el factor decisivo en las enormes derrotas del imperialismo en Indochina.

Primero los franceses, a raíz de Dien Bien Phu (y todo lo que había detrás) y desqués los porteamericanos, en possión.

es los norteamericanos, en ocasión las proezas de las Fuerzas Armadas. Populares sudvietnamitas, y de la resis-tencia nordvietnamita a los bombar-deos aéreos norteamericanos, se vieron obligados a buscar la clave de sus derro-tas. Y esa clave está en el carácter popu-lar y justo de la guerra de liberación de los vietnamitas.

Muchos biógrafos occidentales suelen preguntarse, ante ciertos rasgos de la personalidad de Ho Chi Minh, si Ho fue un patriota nacionalista, que se sirvió del mar-xismo como instrumento para su ac-ción, o más bien un marxista que se sirvió del nacionalismo para ganarse a los viet-namitas a su filosofia revolucionaria. Es-te planteamiento lo encontramos en una serie de biografías que hablan largamente sobre el carácter humano, bonda-doso y flexible de Ho, del "Tio Ho". Sin embargo esta manera de plantear las co-sas es bastante reaccionaria y hostil a la figura de Ho Chi Minh, por decir lo menos, y supone la idea de que estamos ante uno de los más grandes mixtificadores de la historia contemporánea. La hostili-dad secreta que aparece en estos planteamientos sale a la luz del día en algu nos escritos de occidentales que pasan por grandes conocedores del Vietnam y sus problemas. En sus distintos libros, por ejemplo, el desaparecido Bernard Fal (que llegó a entrevistarse personalmente con Ho) trata de vincular repetida-mente la figura de Ho a la de la policia colonial francesa y hasta a una agencia secreta norteamericana, antecesora de la CIA (la O. S. S.).

En los autores que no comparten esa hostilidad, y que no son culpables de elogios hipócritas, subsiste sin embargo una poderosa limitación (nos referimos por cierto a los autores no marxistas). No sólo la limitación en la información sobre el conjunto del movimiento revolucionario, de por si grave. (Autores como Lacouture, en pleno análisis sobre las relaciones entre los PC de China e Indochina, muestran errores de unformación perchado. En los autores que no comparten esa muestran errores de información verdade

ramente cómicos.

Pero lo más importante es la imposibilidad de comprender la relación entre socialismo y liberación nacional, la articulación entre revolución burguesa y revolución socialista en los países colonizados. Es esta relación la que explica el carácter específico de la lucha de Ho, la formación de amplios fertes patrificos contra ción de amplios frentes patrióticos contra Japón, contra Francia, y, por último, con-tra Estados Unidos, con el fin de obtener la liberación nacional. Ho, como persona, tiene el mérito de ha-

Ho, como persona, tiene el merito de na-ber comprendido en forma clara la situa-ción, de haber servido en forma tenaz y frecuentemente heroica los intereses de su patria y los del socialismo, que son exactamente los mismos. Aquí no se trata de duplicidad, ni de servirse maquia-vélicamente de nadie. En la era imperia-lista, el saqueo colonial y la descomposi-ción cosmopolita sólo dejan un camino a las naciones oprimidas para salvarse en tanto que naciones: la lucha por la libera-

Quienes pretenden olvidar el auténtico patriotismo de Ho, deben recordar que, en el Congreso de Tours (división de la soen el Congreso de Tours (uvision de ligió la cial-democracia francesa). Ho eligió la cial-democracia frances ser ésta la única ición leninista por ser ésta la única defendia a los pueblos colonizados, o, quienes pretenden borrar de la imagen de Ho la del militante y del dirigente comunista internacional, deben recorgen de Ho la del militante y del dirigiente, comunista internacional, deben recor-dar que Ho, diez años antes de fundar el PC de Indochina (1930, a partir de gru-pos comunistas dispersos), fue fundador del PC francés. Y que trabajó en distintos frentes, como miembro de la Internacio-nal, durante muchos años antes de re-gresar a su patria. Antes de organizar palos espectaculares fos de su pueblo.

#### Falsa Tipología Socialista

La bondad del socialismo como teoria de la realidad social, teoria en el sentido de un conjunto de hipótesis y de afirmacio-nes que verifican y comprueban el razonanes que verifican y comprueban el razonamiento y la experiencia en constante enriquecimiento por el devenir histórico, se hace presente con tal vigor y riqueza, que no hay ideología, sistema ni doctrina que en una forma u otra no haga a ella referencia. El socialismo emerge, pujante y victorioso, después de un largo ostracismo ideológico y de un inmercido olvido político y social, en el momento en que la humanidad marginada del poder o en vias de desarrollo ha sacudido su humillación de siglos y comienza a exigir su lugar activo en la historia. Probadas diversas teorías y comprobado su fracaso su lugar activo en la historia. Probadas diversas teorias y comprobado su fracaso en el propósito de darle al hombre jústicia, paz, trabajo y libertad, se vuelve al socialismo utópico de manera preferente que al socialismo científico, por ofrecer aquél un amplio margen para afirmaciones principistas subjetivas, idealizaciones confusas y muy buenas intenciones, pero rehidas con la teoria y la praxis socialistas.

Pesa en la conciencia del hombre contemporáneo, sobre todo de los intelectuales independientes y de sectores muy importantes del pensamiento cristiano, la formidable herencia filosófica de los pensadores franceses del siglo XVIII, que apelaron a la razón como guía todopodero-sa para ordenar el mundo y hacer la felici-dad del hombre. Sin quererlo, idealizaban el mundo de la burguesia, Pero, al mismo y las lacras resultantes del predominio del capitalismo esclavizador y alienante, proclamaron el reino de la razón y de la sticia, la emancipación de la humanidad el derecho de la persona a una vida libre y digna. Los grandese ensayos y las bellas utopías de Saint Simon, Fourier y Owen; el progreso de las ciencias naturales y la rehabilitación de la dialéctica como método normal del pensamiento; el descubr miento de las leyes del desarrollo gradual de la humanidad; las primeras luchas definidas entre prolefarios y burgueses; la emancipación del dogma y la incorporación del libre examen en el estudio naturaleza, de la historia y del hombre, entusiasmaron a los espíritus. Aún no aparecían Marx ni Engels y era posible soñar en una humanidad superior, en la redención del género humano, en el reino de la justicia, en la felicidad eterna. El socialismo utópico era una alegre y ado#mecedora melodía en los oidos atormentados de la burguesia

Esta melodia fue bruscamente rota por el socialismo científico, con sus verdades de a puño. En la nueva economía, el capitalista es el dueño de los medios de producción, se apropia los productos y los convierte en mercancias. Dentro del sistema capitalista el trabajador no sale de su condición de asalariado. El predominio del maquinismo y de la técnica provoca la desocupación masiva de oberos, que pasan a constituir el ejército industrial de reserva. El modo de produccion capitalis-ta no resuelve ningún problema social, y pone en evidencia la necesidad de la revolución proletaria y de la conquista del pode politico. Las nuevas formas de producción hacen de la existencia de las clases socia-les un anacronismo. Afirma Engels: "La autoridad política del Estado desaparece con la anarquia social de la produc Los hombres, dueños al fin de su propio modo de asociación, se convierten en dueños de la naturaleza, en dueños de si mismos, en seres libres". El socialismo mismos, en seres libres". El socialismo científico es la expresión teórica del movi-miento proletario. Con el triunfo de este hombre nuevo, la humanidad sale del rejde la fatalidad para entrar en el de la

En breve sintesis, el sistema capitalista entrega a la burguesia el dominio y la explotación de la clase obrera, generándo-se de este modo el antagonismo irreconciliable entre explotadores y explotados, la lucha de clases. En esta lucha contra el orden burgués, los trabajadores, guados por el marxismo, construyen su propio partido de clase para instrumentalmente. pio partido de clase para instrumentalizar

pio partido de clase para instrumentenzar y dirigir su acción revolucionaria. Las posiciones señaladas del soualis-mo, la primera de ellas como antecedente necesario y suficiente de la segunda. han sido enriquecidas por el partido Demócrata Cristiano en su cónclave de Cartagena. Sus ideólogos lo han definido Cartagena. Sus ideólogos lo han definido como un "movimiento revolucionario que lucha por una sociedad socialista comunitaria, democrática, popular y pluralista, inspirada en los valores permanentes del cristianismo". Es una tercera forma de socialismo —el socialismo utópico da para mucho—que desea incorporarse a las luchas sociales y políticas de la clase obrera. Quizás podría hablarse de un cristianismo socialista. Pero si es cristianismo no es socialismo. O bien de un socialismo cristiano. Pero si es socialismo no es cristianismo casa queda en pie el deseo de aparecer como socialista. pie el deseo de aparecer como socialista

JORGE JOBET

# LA SEMILLA DEL BUEN LABRIEGO GERMINA EN CAMPO DE GORBEA

Numerosas son las varieda-des que ya se han convertido en parte de la agricultura de la zo-na Sur, como ser. Avena Strigosa, Centeno forrajero y Te-tra, Avena Lohmanns W., Trigos

Un ejemplo digno de imitar, la actitud de Erik von Baer

Mientras todos los interesados en provocar la quiebra del país se esmeran en lanzar rumores de bajas cosechas y una posible falta de alimentos que obliga-rían a un racionamiento de artículos de consumo básicos, algunos agricultores mantienen una actividad productiva que rehabilita en alguna medida a los latifundistas antipatriotàs. Es el caso del ciudadano alemán Erik von Baer, que en apenas 95 hectáreas de terreno mantiene un campo experimental donde produce semillas de alto rendimiento. Un informe técnico entregado por personeros especializados en la materia, deja en claro cómo se puede ayudar a Chi-le silenciosamente. Simplemente trabajando y aportando el resultado de ese trabajo de producción de semillas a los asentamientos campesinos y a todos los-fundos que están en manos de los campesinos luego de aplicarse la ley de reforma agraria.

Gracias a la visión de algunos agricultores progresistas
de la zona hace quince años se
instaló en Gorbea, provincia de
, Cautin el genetista glemán Erik
von Beer (CEPD) von Bear formó
un Campo Experimental que ha
servido de introductor de nuevas técnicas y variedades de la
más diversas especies en la zona Sur del país Es así como hoy
en día un alto porcenteje de los
sembrados hasta incluso la zona de Rubje, son procedentes
de matexial original de este
pequeño (Campo Experimental,
que está trabajando al servicio
dad as su hijo el agrónomo Erik
Von Beer queño en está frente de
está campo axperimental.
Corrajeras, avenas y ligorinos etc.
son multiplicados a través de la
zona Sur or la cooperativa
Caprosem.

y de reforma agraria.

Matador y de Primavera Norin 16, que son las variedades más sembradas en Chile son entregados a Comarsa para su producción.

Además de esto se trabaja en cebada maltera en combinación con Materias Unidas.

Los trabajos del Campo Experimental son realizados en una hijuela de 95 hectreses, ubicada a orillas del río Donguil. En ella trabajan en forma permanente 20 personas, dedicadas al mejoramiento, creación y multiplicación de semillas. En el mismo predio se realiza una explotación agricola ganadera, en la cual se van probando los diversos avances logrados por el Campo Experimental, lo cual sirve de base práctica para su posterior introducción en la agricultura de la zona.

#### AVANCES LOGRADOS

Los trabajos de mejoramiento genético, que se realizan en mi-les de pequeñas parcelas y de

investigación han permitido obtener diversos resultados positivos para la zona Sur. Como ejemplo se logró comprobar, que las ballicas chilenas, son superiores en su rendimiento de forraje bajo las condiciones del Sur, que las importadas de Nueva Zelandia. Este solo aspecto es de enorme importancia para la producción nacional agrícola, y que las semillas de forrajeras deberán producirse en el pals y con ello aborrarse las diversas por concepto de importaciones. Intermedio, H., Koga y Flecha, nuevas forrajeras como vicia villosa y lupino dulce que se caracteriza por su alto contenido de proteina (35 al 42%) etc.

Ambas variedades, INTER
MEDIO y FLECHA fueron
ganadoras del concurso del trigo organizado por el Servicio
Agricola y Ganadero en la zona de Los Angeles.

Entre estas socresale principalmente el trigo Intermedio, el cual ha tendo excelentes resultados en siembras de asentamientos de la zona, como Los Copinues de Loncoche donde se cosecharon sobre 52 gum por hectárea, siendo

el rendimiento promedio en Chile de 15 aqm por hectárea Co as similar ha sucedido con esta variedad en siembras de peque-ños agricultores e indígenas en siembras después de remola-chas y empastadas.

rendimiento El trabajo de las Estaciones Experimentales, cuya labori para tener resultados se extien-de por varios años, general-mente pasa desapercibido, a pe-sar de que sus aportes benefician a la agricultura y a los ronsumidores, y con ello al país.



FUNCIONARIOS REALIZAN una inspección de Ensayos de Rendimiento.

# AUTORIZADO POR DECRETO SUPERIO DE ARTEFACTOS ELECTRICOS S.A.C.I. CAPITAL AUTORIZADO Nº246O DEL 23 DE DICIEMBRE DE 1964 Y ESCRITURA FORMICA EBL 25 ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1970 RESERVAS SOCIALES 605.665.28

The state of the s	-	-				
A	CTIV		Mary Mary	2572	P A S I V O	
CUENTAS		PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	CUENTAS EJERCICIO ACTUAL PARCIALES TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
DISPONIBLE					EXIGIBLE	
Caja Banco Español Chile	42.333.74	8.883.31			Banco Español Chile 31.680.00 (Cta.Especial)	
Banco del Estado Banco Chile	2.015.67 51.777.49				Banco del Estado <u>57.637.00</u> 89.317.00 (V.Garantia)	
Banco Chile (Cambios)	11.805.00	107.931.90	116.815.21	5.999.53	Varios Acreedores 673.063.08	
REALIZABLE					Dtos. por Pagar 172.658.00 Comisiones x Pagar 62.356.98 908.078.06	
Materias Primas Productos Elaborados	258.644.33	587.034.68			Part. Directorio 56.084.09	
1	320,390,37	707.034.00			Garantías Varias 400.00 Prestamos x Pagar 3.104.82 59.588.91 1.056.983.97	206.337.54
A Cobrar a Corto Plazo Varios Deudores Documentos por Cobrar	521.210.32				TRANSITORIO	
Cobrenza Judicial	286.557.88 542.00				Reserva para Impto. 246.157.95 Impto. 2° Categ. 1.985.82 Impto. Compraventa 23.136.33	
Cobranza Judicial Cuentas Corrientes Varias	220.871.73				Impto. Compraventa 23.136.33	
Prestamos por Cobrar Cuentas del Personal	10,000.00	1.039.181.93			Impto. Compraventa 23.136.33 Impto. Cifra de Neg. 4.986.88 Impto. G. Complement. 77.15 276.344.13	
		1.409.20			Imposic. Empleados 4.738.55 Imposic. Obreros 8.539.20	
Otras Realizaciones Asignación Familiar Garantías Varias	4.245.23					
	756.00	5.001.23	1.632.627.12	739.753.11	Asoc.Ch.de Seguridad 1.724.03 22.862.13	
TRANSITORIO Prestamo Piscal Obligado			12.728.97	5.742.67	Sueldos por Pagar 442.86 Reten. Ocoperativas 949.79 Reten. Seg. de Vida 44.67 Dividendo Hipotecario 93.10 1.535.42	
			1.762.171.30	751.495.31	Reten. Seg. de Vida 44.67	
INMOVILIZADO Maquinarias	1.429.953.49					
Herramientas Instalaciones	11.905.90				Participación Sindical 45.483.92 346.225.60	97.698.02
Muebles y Utiles Vehículos	7.776.43				NO EXIGIBLE 1.403.209.57	304.035.56
Cuctas Corvi	191.696.25	1.688.228.27			Capital Social 900,000 Acc. a F 1	
onorde out at		1.832.326.27			cada una 900.000.00 Menos: Suscrito	
FONDO DE AMORTIZACIONES					por Pagar 107.228.00 792.772.00	
Acumuladas Del Ejercicio	198.753.12	376.557.42	1.455.768.85	679.563.47	RESERVAS SOCIALES	
					Fondo Legal 39.535.28 Fondo Renov. Equipo 29.651.46	
					Adquisiciones 9.883.82	
					Fondo Eventualidades 19.767.64 98.838.20	
						1.051.121.74
					PERDIDAS Y GANANCIAS 3.001.666.85	1.355.157.30
			Marie Company		Utilidad del Ejercicio 255.568.76 Menos: Art.35 Ley de Renta 39.295.46 216.273.30	75.901.48
			3.217.940.15	1.431.058.78	3.217.940.15	
			CUENTAS	DE O	RDEN	
GARANTIA DEL DIRECTORIO						
WHICH THE DEED DIRECTORIO			500.00	500.00	RESPONSABILIDAD DEL DIRECTORIO 500.00	500.00
		c u	ENTAS D	E RESU	LTADO	
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS Sobre Inmovilizado	177.804.30				VENTAS Ingresos de la Explotación 3.827.008.64	
Otros Castigos	7.042.79	184.847.09		103.916.72	31021100104	
GASTOS Sueldos y Jornales	432.600.60				COSTO DE EXPLOTACION	
Sueldos y Jornales Leyes Sociales Honorarios	190.054.55				Gastos Generales 594.964.13 Combustibles 44.122.82	
Comisiones	143.784.90 451.496.47				Transportes 3.355.36	
Gratificaciones Indemnizaciones Voluntarias	44.374.86	1.297.051.19		660.097.08	Gastos de Fab. 1.087.234.62 Seguros 5.038.08	
GASTOS TRIBUTARIOS				000.091.00	1.734.715.01	
Patentes y Marcas Impuestos Varios	19.014.62	30.576.83		12.201.67	Recuperación Gastos 17.461.04 1.717.253.97 2.109.754.67	967.169.57
GASTOS FINANCIEROS	11.562.21	30.010.03		12.201.07	INTERESES Y DESCUENTOS 9.281.48	3.338.26
Intereses y Descuentos	47.7 7.62				REAJUSTE CORVI 39.084.68	26.199.90
vastos Org. suc. Anónima	10.051.04				3,104,100	201.7,190
wastos Propaganda	9:540.60	113.690,06		24.818.79		
PREMUNERACION DIRECTORIO  Dietas por Asist. a Sesiones  Dietas por Particip. Utilidades	18.522.30					
	25.671.36	44.193.66		57.583.42		
Participación Sindical	45.483.92					
Impto. Varios Tributario 1971	225.998.59	271.482.51	1.941.847.53	62.188.57 920.806.25		
PERDIDAS Y GAMANCIAS			1.941.047.53	920.000.25		
ERDIDAS Y GARANCIAS Utilidad del Ejercicio Menos: Art.35 Ley de Renta		255.568.76		00.00		
menos: Art.35 Ley de menta		19.295.46	216.273.30		2.158.120.83	996.707.73
			2.158.120.83		2.158.12083	996.707.73

INPORTE DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Uertificamos maber revisado los saldos de las Cuentas que forman el presente Balance General y estar conforse con ellos y que dichos saldos estan registrados en el Libro Mayor.

ALEJANDRO ADANA MUNOZ

CARLOS MARCEL MOLINA

MARIQ MARCEL AHUMADA

Santia o. Abril de 1 9 7 1.



L ALCALDE DE SAN JAVIER, Carlos Muñoz, el Gobernador de San Javier, Parpetuo Labra, y otros representantes de la Unidad Popular junto al Director de La Nación, Oscar Wajss.

# AUTORIDADES DE LINARES BUSCAN DASTA SOLUCIONES A SUS PROBLEMAS

El más importante, aseguran, es el habitacional,

CON EL OBJETO de presentar a las autoridades de gobierno los problemas habitacionales, sanitarios y de obras públicas, se encuentran desde ayer en la capital, el Gobernador del Departamento de Loncomilla, Perpetuo Labra San Martin y el nuevo Alcalde de San Javier, Carlos Muñoz.

La delegación de la provincia de Linares la integran también otras miembros de la Unidad Popular de la región, cada uno de ellos interesado en plantear las situaciones que requieren una pronta solutión.

Según las declaraciones del Gobernador Labra, uno de los problemas mas urgentes de solucionar es el habitacional "Nosotros queremos evitar las tomas de terrenos para no crigar conflictos. En consecuencia, queremos periu no pronunciamiento sobre En el Sur: CON EL OBJETO de presentar las autoridades de gobierno los problemas habitacionales, sanicarios y de obras públicas, se encuentran desde ayer en la capital, el Gobernador del Departamento Le Loncomilla, Perpetruo Labra Labratin y el nuevo Alcalde de de construcción está detenida".

CAMINOS

CAMINOS

Refiriadose a problemas de cesantia. Labra señalo que este era agudo, pero que ellos tratarian de plantear al Ministro de Obras Públicas la necesidad de pavimentar el Camino que ya desde San Javier a Constitución para asi poder contratra a obreros transitorios, que vienen trabajando en esa condición, desde hace custro años.

— "Por el momento sólo contamos con cinco personas para cubrir todos los trabajos de mejora-

#### En el Sur: TOTAL CONFIANZA POR EL SISTEMA DE AA. PP.

LA PRESIDENTE de la Caja
Central de Ahorro y Préstamo, arquitecto Ana Maria Barrenechea, representarà al
Gobierno en las deliberaciones de la Décima Junta General que celebrará la Federación Regional del Centro Sur
de Asociaciones de Ahorro y
Préstamo durante cuatro
dias en la cuudad de Castro en
Chiloé, a partir del Viernes 21
del presente la arquitecto
Barrenechea aceptó la invirtiación que le formuló la directiva de diche Federación que
preside Joaquín Curtze, presidente de la Asociación que
preside Joaquín Curtze, presidente de la Asociación "Patagonia" de Punta Arenas. Viajará por via aérea el viernes en la
mañana.

Las asociaciones de Curico,
Chillan, Concepción,
Termuco, Valdivia, Osorno, Puerto
Montt y Punta Arenas, afiliadas a la Federación, financiaron durante el último año
1016.084 metros cuadrados

de construcción de nuevas viviendas, y los préstamos otorigados totalizan 468 millones 275 mil escudos. Los ahorirantes suman 132.652 y la venta de Valores Hipotecarios Rejustables alcarazion a la suma de 89 millones 704 mil escudos. Se han transformado en el pilar del desarrollo economico y social de la región.

Tambien han sido inivitados el presidente y el gerente de la región.

Tambien han sido inivitados el presidente y el gerente de la región. Paro el menor y Prestamo. José Florencio Infante y Enrique Valle, respectivamente Las tifras antes mencionadas demuestran la mantención absoluta de la confianza de esas zonas por parte del público como resultado de la posición gubernativa de apo-yar el sistema como instrumento considerado fundamental para el Plan Habitacional.

miento de caminos para anego puentes y calles".

En lo educacional, ellos baca un pronunciamento por parte das autoridades, para la ádqueción de un inmueble que senigara internado, en el que puede alojarse todos los estudiantes a las zonas rurales, que acuden a único establecimiento de edución media que hay en Loncon.

Ila.

—"Sólo pedimos que se nos de se se posible la compra del esfició, porque ya hay un conventico, porque ya hay un conventico del productivo del productiv

destac

sindica

nolem chilena

Cre sino n

que lo

Econ profe

Escu Subs presi Pres 1967 ese Mall entre Amé URS "Tre Cola extra Baltr secto

#### NUEVA POLITICA SANITARIA

Por su parte el Alcalde de Sal Javier. Carlos Muñoz, infondique en su gestión planteat à necesidad de ir a una nueva por les assistantaria, que sivi para crei conciencia de la importanca qui tiene el aspecto médico, par a población infantil de la zon.

— "Para ello, dijo, necesitamo, población infantil de la zon.

— "Para ello, dijo, necesitamo, ampliar el radio de stención de stención de las postas rurales, paro tenemo personal médico insuficiena, trambién fatta de velviculos. As protendemos que se nos asses en en gran cantidad los médios. Sólo necesitamos de dos pessonas más, porque aumentando la horas de atención podemo desenvolvernos. Pero dondebemos insistir es en el velviculo, que es indispensable desi las grandes distancias que debemos cubrir".

La delegación de Usas permanecerá en Santiago heir que agote todas las gestions que tienen programadas. Par hoy día tienen concertáda su viencia con el Ministro de la Vivienda, mientras que ayer en la mañana a sostivieron convesiciones con el Subsecretaro de aferciá en la región, en el sino dará en la región en el sino dará en la región en el sino dará en la región en el sino dará en la región, en el sino dará en la región en el sino dará en la región, en el sino dará en la región en el sino dará en la región, en el sino dará en la región en el sino dará en la región en el apolitica agrana que se ajunta agricola que comenzará en junca dará en la región en el aportica agrana que se ajuntario de la viencia con el región en el agracio da que comenzará en junca agracia que se en en carecia de la contra de la viencia con el carecia de la carecia de la dara de la d

# ESTUDIAN MEJOR APROVECHAMIENTO DE LOS FONDOS EN OBRAS PUBLICAS

REVISANDO todos los procesos financieros para buscar el optimo aprovechamiento de la inversión de fondos de Obras Publicas, se encuentran en Santago los 14 representantes provinciales de la Dirección de Contabilidad y Finanzas, a cargo del Contador Tulio de la Fuente Alarcón.

Esta Jornada Nacional de Trabajo de los contadores de Obras Publicas, iniciada ante la presencia del Ministro, Subsecretario y Director General, de dicha Sacretaria de Estado, Pascual Barraza, Roberto Cuellar Bernal y Eduardo Paredes Martinez, respectivamente, fue en realidad un acto de reconocimiento de la labor despriegada por esos profesionales en los últimos meses.

Tanto el Ministro Burraza como el Director General no escatimaron elogios para referirse a la labor despriedada por los contadores de la Dirección de Contabilidad y Finanzas.

Tanto el Ministro Burraza como el Director General no escatimaron elogios para referirse a la labor despriedada por los contadores de la Dirección de Contabilidad y Finanzas.

Las Jornadas de Trabijo de la Contabilidad y Finanzas y la consos sabados y domingos y antes de que se creara el Dia Nacional del Trabajo do contadores de Obras Publicas.

Por su parte, Eduardo Pareda mentra de la Trabajo de las contadores de Obras Publicas de Martinez manifesto que las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las describados de Contabilidad y Finanzas de limertes de Que se creara el Dia Nacional del Trabajo do porta Publicas de Martinez manifesto que las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obras Publicas de las felicitaciones van para dodos los contadores de Obr

por los contadores de la Dirección de Contabilidad y Finansas.

Trabajando diez y más horas
diariamente incluidos numerosos sábados y domingos- y
antes de que se creara el Día
Nacional del Trabajo Voluntario , celebrado el último
domingo 16 de mayo-, los contadores de Obras Públicas
han hecho posible el oportuno y correcto pago de jornales a los 22 mil cesantes contratados en forma directa por
esa Secretaria de Estado, a
quienes hay que cancelarles
sagradamente todos los ficesas de cancelarles
sagradamente todos los fidias, en algunos casos.

Los contadores de dicho organismo han facilitado, al
mismo tempo, el correcto
cumplimiento de las empresas contratstas de Obras Públicas para con sus trabajadores, que asciendan a 13 mil. Por
esta labor que beneficia a 35
mil jefés de hogar-los contadores de Obras Públicas están
siendo, gracias a su esfuerzo
y generosidad- no cobran horse extraordianias- uno de los

res de Obras Publicas están siendo, gracias a su esfuerzo y generosidad- no cobran horas extraordinarias- uno de los silenciosos pero firmes pilares en que se apoya la lucha contra la cesantia que libra el Gobierno de la U-idad Popular.

"Ni siquiera- manifestó Tu-lio de la Fuente- nos hemos visto en la necesidad de contratar más personal para realizar estas labores extraordinarias, lo que obviamente ha significado un gran ahorro para el Fisco y todos los chilenos, disponiéndose asi de mayores recursos pera contratar más cesantes".

En la inauguración de la reunión de trabajo de los contanders, el Ministro de Obras Publicas señalo que esa Secretaria de Estado está dando.

Casi más allá de lo que podemos realmente para contri-

buir a la absorción de la cesantia. Ustedes- dijo a los contadores- han trabajado en este 
plan extraordinario y por eso 
ahora los saludo y felicito; 
y, al mismo tiempo, les pedimos no desmayar y renovar 
sus esfuerzos para el bien de 
muchos jefes de familia de 
muchos jefes de familia de 
muchos jefes de familia de 
modestos recursos?

Por su parte Eduardo Paredes Martinez manifestó que 
"las felicitaciones van para todos los contadores,



PASCUAL BARRAZA, Minis palabra durante la inauguración de la conve de esa cartera.

# EL CANCER: DIAGNOSTICO GRATUITO

EL CENTRO CONTRA el Cán-cer, que preside la Dra. Juana Díaz Muñoz, ha reanudado si atención gratuita en el nuevo local del Consultorio del Diagnós-tico Precoz del Cáncer, ubi-cado en la calle Curicó N° 60. doto 1. Las inscripciones se reci-ben miércoles y jueves de 15 a

16 horas : Los miercoles atende la Dra. Juana Muñoz y los Juevel la Dra. Marta Montenego Ambas son ginecólogas e histo-patólogas.

Ambas on ginecologas eliminatoria ciencia médica in comprobado que el dignés indispansable si se de la vigia de la centra la centra la centra de la vigia del vigia del vigia de la vigia del vigia del vigia del vigia de la vigia de la vigia del vigia del

# 

"LA NACION" ha invitado a destacados dirigentes políticos, gindicales y revolucionarios olemizar sobre la actual situación chilena y sus derivaciones ulteriores.

Creemos que es, no solamente útil, sino necesario, un diálogo amplio, en gue los argumentos tengan prioridad sobre las pasiones.

La democracia chilena es lo bastante madura como para permitir

la expresión de todas las opiniones y el reflejo de todas las ideologías, con sus gamas, matices y peculiaridades.

Para simplificar este gran debate público nos hemos limitado a dos preguntas, que encabezan la página.

Por supuesto, las opiniones publicadas son de la absoluta responsabilidad de los participantes, sin que este diario se haga solidario

El Director

PRIMERA PREGUNTA: ¿QUE SUCEDE EN CHILE? **SEGUNDA PREGUNTA:** ¿HACIA DONDE VA CHILE?





ALBERTO BALTRA CORTES. - Fue el primer director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. profesor por más de treinta años en esa Escuela y en la de Derecho, Subsecretario y Ministro de Economía, presidente del Partido Radical, en 1958, Presidente de su Convención en el año 1967, elegido senador en diciembre de ese mismo año, por Bío Bío, Cautín y Malleco. Autor de numerosas obras, entre ellas "Crecimiento económico de América Latina", editada en Chile, la URSS y Polonia, y el polémico volumen de "Tres países del mundo socialista" Colabora en numerosas publicaciones extranieras.

La voz del senador radical Alberto Baltra representa la posición de amplios sectores de su partido.

NTO

CAS

es atien los Juev onteneg is e hist

sectores de su partido.

1º pregunta:

— Me parece que la situación actual de Chile puede definirse en los mismos términos que lo hace el Programa de la Unidad Popular. Estamos iniciando la construcción del socialismo. Para este efecto, el país ha empezado a caminar por una vía original, propia, que guarda estrecha y necesaria concordancia con nuestra historia, tradiciones e idiosincrasia. Edificar una nueva sociedad con pleno respeto de esta democracia que nosotros no llamamos sino chilena, pues auque imperfecta, es fruto de innumerables y duras luchas a través de las cuales el pueblo fue conquistando libertades y direchos que ahora se encuentran incorporados al patrimonio cinco de todos.

Cuando el 7 de octubre de 1969 se invitó a constituir la

Cuando el 7 de octubre de 1969 se invitó a constituir la Indad Popular se le asignó como tarea galvanizar un vigorozo definitivo impulso antimperialista, cuestionar decididamente el ocea establecido e ir a la construcción del socialismo. Resulta pues, que ya en aquella hora inicial del que meses más tarde había de convertirse en poderoso y triunfante bloque solheo se precisaron con absoluta claridad sus grandes fialdades básicas, que posteriormente se concretaron y specificaron en el Programa que los Partidos y movimientos de la Unidad Popular prometieron a Chile.

De manera muy breve y sumaria podemos describir, elitonese, la actual situación de Chile como la de una etapa de flestructuración económica y social a fin de crear un nuevo orden en que las fuerzas y recursos productivos se coloquen decivamente al servicio de la sociedad a fin de promover el moyeso nacion la con provecho de una minoria privilegiada ano en favor de las grandes masas integradas por mujeres y tombres que viven de su trabajo, vale decir, obreros, imbias, intelectuales, pequeños y medianos agricultores, modestos empresarios, comerciantes minoristas.

#### UNA NUEVA SOCIEDAD

La experiencia de Chile, que es también la del resto de menca Latina, prueba que el desarrollo económico y social monta de impulsarse dentro de los marcos de un nuevo puede impulsarse dentro de los marcos de un nuevo de un nueva sociedad que no esté organizada sobre la de valores arraigados en el interés individual, como el uso, que tienden a exacerbar en el hombre los sentimientos polstas, sino que muya la inverse, en la organización social sino que, muy a la inversa, en la organización social mar realmente el interés común, el interés de la lad, el interés de la interés del pueblo, sobre las con

cividad, el interés del pueblo, sobre las conveniencias culturas de individuos, grupos o sectores. El Programa Que el objetivo central de la política de la Unidad Popular (semplazar la actual estructura económica, terminando el poder del capital monopolista nacional y extranjero y afflundio, para iniciar la construcción del socialismo". La presente situación de Chile se caracteriza, además, por saturaleza del Gobierno que, según la clara definición del la Político del Unidad Popular, es un Gobierno pluripartido, a o sea, un Gobierno que no es "de un sólo Partido" y ma que fue el concurso de todos el que hizo posible la long que fue el concurso de todos el que hizo posible la long a de fue el concurso de todos el que hizo posible la long a de fue el concurso de todos el que hizo posible la long a de fue el concurso de todos el que hizo posible la long a del pue de concurso de todos el que hizo posible la long a de fue el concurso de todos el que hizo posible la long a del pue hizo posible la long a del pue de la concurso de todos el que hizo posible la long a del pue hizo posible la la concurso de todos el que hizo posible la long a fue pue posible de la concurso de todos el que hizo posible la la concurso de todos el que hizo posible la la concurso de todos el que hizo posible la la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible de la concurso de todos el que hizo posible e el concurso de todos el que hizo posible la residente de la República, Salvador Allende. Por loca a la colectividad política en que yo milito, el fladical, el último número de la revista "Principios" mente afirma que las últimas elecciones municipales aron que "hubo efectivamente un aporte radical a la del actual Presidente de la República, sin el cual no ado Dosiblo. posible la victoria que lo llevó a Esta es la verdad". Por lo demás, dista del Gobierno ya se planteó en la invitación del 7

Convinúa en la pág. 6



DC

ARMANDO LUIS BADILLA MORALES .-El Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana cuenta, apenas, con veinticuatro años de edad y pertenece a un modesto hogar chileno. Su padre, Luis A. Badilla Guzmán es ascensorista de la Asistencia Pública y su madre Adriana Morales Valdivia, Ileva la pesada carga hogareña. Ingresó al PDC en 1960 y fue Jefe Nacional Universitade sus compañeros de partido. Empedernido lector, tiene una biblioteca con cerca de cinco mil volúmenes. Su claridad de pensamiento lo ha destacado en los últimos torneos de la Democracia Cristiana

Badilla aporta los puntos de vista de una nueva promoción que se siente comprometida con los cambios.

1º pregunta:

"Se nos ha invitado a opinar sobre la situación política del momento. Lo hacemos gustosos en la confianza de contribuir modestamente a clarificar situaciones sobre la base de aportar nuestra definición juvenil democratacristiana. Vamos derecho

nuestra definición juvenil democratacristiana. Vamos derecho al grano.

1.— La primera cuestión, a nuestro juicio, es una que se ha dado por presentar en forma simple, en circunstancias que es extraordinariamente compleja. Se dice que el Gobierno del Presidente Allende es un "gobierno popular". Está bien. Nosotros creemos que, efectivamente, es un gobierno popular, por cuanto las ideologías que lo inspiran y sustentan expresan los intereses de un vasto sector de obreros, campesinos, empleados, jóvenes, pobladores y capas medias progresitas; además, el Programa que lo moviliza está objetivamente orientado a satisfacer las necesidades de estos mismos sectores del pueblo. Sin embargo, nosotros estimamos que ese carácter popular es insuficiente, en la misma y exacta medida en que, en la "oposición", existe un Partido como la Democracia Cristiana, que tiene una ideología, un programa, una composición social y una voluntad también popular.

2.— Este Gobierno Popular está formado por una coalición pluripartidista, en la cual fundamentalmente gravitan dos partidos marxistas-leninistas. Esto que afirmamos y que, por cierto, no es ninguna novedad, interesa en tanto desde posiciones cristianas —como la nuestrai—se pueda ir produciendo una confrontación patriótica y, eventualmente, un diálogo leal y sincero. Es verdad que el Presidente Allende ha dicho que su Programa y su Gobierno no son marxistas, pero también es verdad que quienes toman las decisiones y quienes pesan más significativamente en las tareas de gobierno son hombres que miran y conciben la realidad desde un prisma marxista. Este hecho debe ser aceptado, no para los efectos de deslizar un anticomunismo estúpido y terrorifico (ya que en nuestro país, felizmente, dejó de ser una categoría moral repudiable ser comunista o socialista), sino para los efectos de deslizar un anticomunismo estúpido y terrorifico (ya que en nuestro país, felizmente, dejó de ser una categoría moral repudiable ser comunista o socialista), sino para los efectos de dubicarnos correctamente

#### CONTINUIDAD DEL PROCESO

3 —"El Gobierno constitucional accede al poder como resultante de una larga lucha de sectores populares, llevada a lo largo de años con tesón, fe y esperanza envidiables. El Gobierno del Dr. Allende no es un caso fortutto, por el contrario, es la expresión de una alineación de fuerzas transformadoras anticapitalistas y antimperialistas que aceptan la hicitud del pluralismo y son capáces de unirse en un acorgama común minimo. Además y es bueno devida con programa común mínimo. Además, y es bueno decirlo con todas sus frases, este Gobierno se posibilita históricamente (desde un punto de vista social y político) por la presencia antecesora del primer Gobierno Demócrata Cristiano que, sin resolver todos los problemas del país, abre un ancho cauce las aspiraciones populares, eleva el nivel político de las masas campesinas, industriales, poblacionales y juveniles, organiza masiva y eficientemente los sectores marginales de la ciudad nquista grados de desarrollo y crecimient

Salvador Allende entra a cumplir dos tareas ineludibles, a Salvador Allende entra a cumpir dos tareas meridiones, a saber. Derrotar el capitalismo, eliminando el subdesarrollo y la dependencia imperialista, y a abrir paso a la construcción de una sociedad socialista. No obstante, es clarisimo que en relación a lo primero, si se mira más allá de apasionamientos partidistas el Gobierno de Eduardo Frei. Allende encuentra

Continúa en la pág. 6





RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO VIVES.— Ha sido en su larga trayectoria política regidor por Santiago, Comisario de Subsistencias y Precios, Subsecretario de Hacienda, diputado por la capital entre los años 1955 y 1965, presidente de la Falange Nacional, presidente del Partido Demócrata Cristiano, Consejero Nacional del mismo partido, senador elegido el año 1965 y fundador del M.A.P.U., organización en la que milita actualmente.

Sus opiniones tienen, pues, el aval de tan larga y brillante trayectoria.

1º pregunta:

La situación presente de Chile no puede analizarse, ni menos definirse sin considerar esa situación en el contexto histórico del continente latinoamericano. El hambre, la miseria yel atraso quitante en controlladores de la controlladores de contr nistorico del continente latinoamericano. El hambre, la miseria y el atraso cultural son el denominador común de las veintiuna Repúblicas que se declaran soberanas e independientes. Las causas del subdesarrollo y a nadie las discute, el imperialismo que durante más de un siglo asoló las economias de los pueblos, en otras palabras, dio el carácter dependiente a los

pueblos, en otras palabras, dio el carácter dependiente a los países que se declaraban soberanos.

Las formas como el imperialismo se ha hecho presente, no tiene interés recordarlas, van del colonialismo crudo, pasando por la intervención, el amparo de las dictaduras militares, hasta las organizaciones internacionales "biombos" como la O.E.A., la Alianza para el Progreso, etc. En definitiva todas las formas del imperialismo configuraron un sistema capitalista ad-hoc para un continente dependiente.

Chile no escande en el pasado a las condiciones comunes.

Chile no escapó en el pasado a las condiciones comunes a todo el continente. La única diferencia histórica con las de otros pueblos, que, ahora permite abrigar esperanzas de un cambio profundo, es el grado de conciencia de la clase trabajadora, que a través de sus luchas permitirá vivir un proceso revolucionario con sentido ideológico antimperialista vanticantilata. y anticapitalista.

y anticapitalista.

El Gobierno de la Unidad Popular por diversos motivos, algunos de orden político, no hizo un balance de la situación en que recibió al país. No es del caso citar cifras y más cifras, pero si que lo es dar un juicio sobre lo que el total de esas cifras arroján para apreciar si el país/mejoró en su grado de dependencia y desarrollo comparando la acción de gobiernos de típico corte derechista y el Gobierno reformista del Presidente Frei

Presidente Frei.

El resultado es totalmente negativo. Los porcentajes de desarrollo económico son casi similares entre los anteriores gobiernos y el último. La inflación se mantuvo en niveles también similares y en lo referente a dependencia imperialista, también ésta se hizo presente en iguales condiciones, aún cuando se produjeron algunos cambios. La llamada chilenización del Cobre en apariencia dio la sensación de una voluntad rectificadora, pero los resultados financieros reflejaron una exacción mayor del imperialismo. El cambio residió en que la inversión imperialista se trasladó del negocio de la extracción de materia prima a empresas industriales.

#### EL GOBIERNO DE FREI

Seria injusto si sostuviera que toda la gestión del Gobierno de Frei fue negativa. Creo que existieron realizaciones muy positivas que hoy permiten su profundización. Entre ellas debe citarse la Reforma Agraria, la Ley de Juntas de Vecinos, el aumento significativo del sindicalismo y en general alquivos esfuerzos de también el aumento de la población escolar. Otras iniciativas popular como tambien el aumento de la población escolar. Utras iniciativas fundamentales que no se quisieron abordar, hoy realiza el Gobierno de la Unidad Popular y, que fueron propuestas, al Presidente Frei, fracasaron por el carácter netamente reformista de su Gobierno: me refiero a la nacionalización de la Gran Minería, de los Bancos, Monopolios, etc.

ABANDONO DEL PIDIC

Nuestra conducta —cuando abandonamos el Gobierno de Frei— fue el resultado de un largo proceso. Poco a poco nos fuimos dando cuenta de que lo que se hacia era simplemente servir una vieja táctica de la burguesia que se adapta a las circunstancias de la lucha social, adoptando formas novedosas para hacer frente a las crisis. El reformismo es una de las formas en que se defiende y, adn se refuerza el capitalismo, con cara progresista Claro es que llega el momento en que la careta cae y uno en conciencia debe resolver, ese fue nuestro caso, caso no exento de dolorosos

Continúa en la pág. 6





de octubre de 1969 cuando se dijo categórica y tajantemente que "la Unidad Popular debe imponerse como tarea fundamental el estimulo de un acontecer social, protagonizado por la clase obrera, el campesinado y las capas medias, capaz de utilizar el poder político para impulsar la transformación de las actuales estructuras'

#### LOS VERDADEROS ACTORES

Los protagonistas de la transformación de la sociedad y economía de Chile son en el hecho, reflejado en las palabras del Pacto, la clase proletaria, los campesinos y los sectores medios integrados por chilenos que, en sus respectivas esferas de acción, constituyen altos valores del orden moral, intelectual, profesional y humano, que, unidos, a los grandes valores propios del proletariado y de los campesinos, conforman una energía social lo suficientemente potente como para remover los factores estructurales de nuestro atraso y dependencia e ir levantando los cimientos de un auténtico y genúno socialismo que, asimilando la experiencia de otros palses, traduzca y refleje lo que, para decirlo de alguna manera sintética, podemos llamar el espiritu de Chile. sintética, podemos llamar el espíritu de Chile

2º pregunta:

—El destino del actual proceso està indicado muy explicitamente por la voluntad popular. Como ya lo expresé al comienzo, Chile ha empezado a recorrer una via original y propia para iniciar la construcción del socialismo dentro de los términos y sujetándose a las metas del Programa de la Unidad Popular. Con este propósito deben tenerse muy presentes lo que Sergio Vuskovic denomina "las bases económicas del pluripartidismo chileno" en un interesante artículo aparecido precisamente en estos días. Como allí se expresa, la lucha es contra los terratenientes y monopolistas pero de ninguna manera es contra los pequeños y medianos comerciantes, industriales y agricultores, cuya cooperación es necesaria para crear una nueva economía. Es lo que nosotros hemos venido afirmando reiteradamente. Para que el sector privado venido afirmando reiteradamente. Para que el sector privado de la economía participe en el proceso de transformación que vive Chile y cumpla con "la importante función" que le reconoce el Programase precisa, como lo he dicho varias veces en el Senado, que se determinen normas que le permitan próyectar con certidumbre sus inversiones y programas de trabajo y percibir una ganancia estimada razonable dentro de los naturales limites que la utilidad del empresario debe tener dentro de una perspectiva socialista.

dentro de una perspectiva socialista.
Los actos ilegales, como las "tomas" de predios
pertenecientes a pequeños o medianos agricultores asi como
las "tomas" de empresas de pequeños o medianos
industriales constituyen, a no dudarlo, un fuerte elemento
generador de desconfianza, temor e incertidumbre que
perjudica al Gobierno Popular, entrega argumentos al enemigo
y en definitiva atenta contra el buen éxito de la política misma
del Presidente Allende y de la Unidad Popular.

#### POR UN FUTURO MEJOR

El pueblo espera con razón que la nueva sociedad acreciente su bienestar, mejore su nivel de vida, pues, como dice un artículo de "Pravda", "creer que la pobreza es un acompañante inseparable de los trabajadores a lo largo del proceso del socialismo significa tergiversar burdamente los fines de la edificación socialista y entregar el progreso de la cultura material en manos del capitalismo. El socialismo no lucha por hacer felices a las generaciones vehideras a cambio del renunciamiento ascético de las generaciones presentes, sino que llama a edificar un futuro feliz para nuestros descendientes, haciendo a la vez todo lo posible para que la vida sea más alegre y rica ya hoy día para nuestros contemporáneos". El Programa de la Unidad Popular proyecta la construcción de la nueva economía sobre la base de la acción combinada, planificada y artículada de las áreas de producción social, privada y mixta, y, en consecuencia, es preciso que se den las condiciones para que las tres áreas operen y puedan cumplirse así los objetivos que el Programa se trazó y que fueron las alternativas que el pueblo eligió el 4 se exteribre de 1.75°. se trazó y que fueron las alternativas que el pueblo eligió el 4 de septiembre de 1970



bastante adelantada la tarea. Habria que agregar, además, la consecuente y decidida actitud que mi Partido tuvo para entregar sus votos congresales al Dr. Allende, reconociéndole

asi un mejor y primer titulo moral para ser Presidente de Chile 4.— En los seis meses de Gobierno que la Unidad Popular Ileva, es bueno destácar algunos logros notorios para el Interés nacional. Tal vez el más importante por su repercusión interes nacional. Tar ez la política de nacionalización de ne el proceso económico, sea la política de nacionalización de nuestras riquezas básicas, particularmente el cobre. Su decisión irreductible de cancelar la práctica monopólica en ciertas áreas de la economía nacional. La política internacional soberana, digna y abierta a todos los países del mundo Merece ser destacada la reanudación de relaciones con Cuba y el establecimiento de relaciones con China Comunista y la

República Democrática de Alemania. Aunque no compartimos en forma específica la fórmula y el mecanismo legal utilizado en forma especifica la fórmula y el mecanismo legal utilizado para recuperar la banca nacional, el hecho de transformar radicalmente el sistema bancario y de créditos capitalistas nos parece bien La creación de los Consejos Provinciales Campesinos y del Consejo Nacional nos parece una medida importante y significativa, y lo será más aún si ellos, realmente, sirven para incorporar a todos los campesinos al proceso de reforma agrana. En este orden de materias, la aceleración del proceso revolucionario en el agro es, también, un logro esencial para terminar con la explotación del campesino y para elevar las tasas de producción agricola, a fin de llegar a ser un pais capaz de autoalimentarse. La incorporación de auténticos trabajadores a los organismos de previsón y seguriauténticos trabajadores a los organismos de previsón y seguridad social nos parece un avance muy importante. La política de expropiaciones de ciertas industrias tiene nuestro apoyo decidido, aunque sobre sus modelos de sustituto tenemos serios reparos que analizaremos más adelante. En líneas generales, creemos que se refuerza a fondo la batalla por destruir el capitalismo y sus correctivos neocapitalistas y, al mismo tiempo, se abre a las masas proletarias una ancha perspectiva para construir una sociedad socialista en donde el poder se legitime, ya no más por la propiedad privada de los medios de producción, sino por su propiedad social más amplia.

Es importante agregar un antecedente muchas veces desconocido. A lo largo de estos seis meses mi Partido ha prestado decidido apoyo a algunas medidas legislativas que permiten operar al Gobierno de la Unidad Popular con tranquilidad y decisión. Me refiero a la Reforma Constitucional que hará posible la Nacionalización del Cobre, al Proyecto de Ley de Reajustes de Sueldos y Salarios, la ley de Presupuesto Nacional, el Fondo de Capitalización, designación de Embajadores, etc."

#### LAS CRITICAS

5.— A estas alturas del proceso también es bueno resumir el conjunto de las críticas que nosotros hemos planteado en su debida oportunidad, al Gobierno y a la Unidad Popular. En los acuerdos políticos del Plenario de la JDC (18 y 19 de abrill, así resumimos este aspecto: "Tal como en la campaña presidencial de Radomiro Tomic, también levantamos la bandera de la unidad del pueblo en contra del sectarismo oscurantista y dogmático. Ya lo han dicho los grandes hombres de nuestro Partido: el pueblo dividido es el mejor pasto para la burguesia. Nosotros hemos trabajado y lo seguiremos haciendo: por la verdadera unidad del pueblo, por la unidad del 80% de los chilenos que marchan hacia el cambio. y la transformación, pero advertimos, ... ésta es una tarea que no depende solamente de nosotros; depende —por sobre todo— de los que teniendo las responsabilidades del Estado están llamados a dar Gobierno y destino al país. Jamás buscaremos de nadie certificados de buena conducta; jamás buscaremos de nadie patentes de progresistas; jamás buscare-mos de nadie que nos den un lugar en la batalla. Nuestra trinchera en el seno del pueblo nos pertenece, porque la hemos ganado en treinta y seis años de vida política. No tenemos que dar examenes ante nadie. El pueblo chieno es nuestro único

dar exámenes ante nadie. El pueblo chileno es nuestro único juez, y que asi pensamos y actuamos lo hemos demostrado, incluso, en el dolor de la derrota. Nadie está autorizado, entonces, para limpiarse la boca con los democratacristianos. El empate social que se entroniza en Chile, ratificado en las elecciones municipales recientes, nos deja una gran lección: en las manos de la Democracia Cristiana está la posibilidad de dar un impulso final y definitivamente irreversible a la revolución chilena, democrática y popular. Si se restan los esfuerzos y las voluntades de nuestro Partido, el proceso de cambios, su inspiración y sus valores permanentes proceso de cambios, su inspiración y sus valores permanentes se verán seriamente afectados y tendremos que conformarnos

se verán seriamente afectados y tendremos que conformarnos con algunos cambios más. y con la perspectiva a corto plazo del desplome institucional. La institucionalidad del país está agotada. Chile vive sobre los fósiles de un mundo pasado, que podrán ser muy valiosos, pero que su valor sólo es estimable para los museos del recuerdo.

Explicitamos, una vez más, la cuestión de fondo, no es el capitalismo y la necesidad de su destrucción lo planteado por delante para las grandes masas populares. Es la perspectiva socialista y el esfuerzo unitario de los grupos sociales y Partidos populares lo que está en juego. Después de la elección presidencial, como después de la elección municipal, lo que queda pendiente se refiere al tipo o modelo de socialismo que se debe construir, su estilo, su inspiración y su intención final. A la Unidad Popular le decimos: para dar Gobierno a Chile, para concretar irreversiblemente el proceso Gobierno a Chile, para concretar irreversiblemente el proceso de cambios, no basta tener la Presidencia de la República n una mayoría circunstancial. Son las fuerzas sociales mismas, el obrero de la Unidad Popular los sujetos insussistiatos y el obrero de la Unidad Popular los sujetos insusstituibles de cualquier proceso de cambios.

los sujetos insustituibles de cualquier proceso de cambios. Hoy y mânana no seremos responsables del populismo barato. Hoy y mânana no seremos responsables del sectarismo mezquino. Hoy y mañana estaremos en contra del Populismo, que puede ser "felicidad" para el minuto, pero desgracia para el futuro; estaremos en contra del sectarismo odioso que lleva la división a las filas del pueblo. Exigimos al Gobierno, definiciones claras sobre esta materia. Estamos conscientes que para la revolución chilena se requiere una autoridad transformadora, capaz de generar una gran disciplina y una gran mistica nacional para asegurar más Trabajo, más Producción y más Unidad. Nada será posible con regallas electoreras, nada será posible con desfiles de moda, nada será posible con intentos divisionistas. Es hora de mirar el camino y distinguirlo nitidamente de los atajos fáciles que conducen al distinguirlo nitidamente de los atajos fáciles que conducen al

#### DESAFIO HISTORICO

DESAFIO HISTORICO

6.— "Por tanto la cuestión de fondo por nosotros planteada se refiere al tipo (modelo) de socialismo que se debe construir. Nos hacemos una pregunta, a saber ..., 2de qué socialismo se habla? Nos damos una respuesta, el que el pueblo chileno libremente desee edificar y construir con sus propias manos e ideas, sin intermediarios o "representantes burocráticos". En este aspecto nos parece vital las nuevas formas de organización económiça en el campo y en la ciudad. y por tanto, sobre ellas debemos/centrar la discusión.

Nosotros pensamos, y así lo agitaremos en la base social, que el mejor modelo económico se encuentra —para el caso de Chile— en la llamada "autogestión obrera", que afirma "desde el comienzo, el carácter suplementario del Estado respecto de la autogestión de los trabajadores, que es el principio básico; o sea, el Estado hace todo lo que los trabajadores no pueden hácer por si mismos aún. "(R.A. Gumucio, A. Jerez y J. Silva: Planteamiento al 2º Congreso del P.D.C.)

Un modelo "socialista centralizado y fuertemente estatista" nos parece peligroso para el país y para el fervor proletario que debe tener el proceso revolucionaro. No debemos olvidar el gran debate suscitado en torno a la cuestión de los "incentivos morales y materiales" y al problema de la real participación de los trabajadores. No se trata tan solamente de destituir la expropiación económica del hombré proletario; hay que ser capaces, además, de no incurrir en la expropiación filosófica del trabajador. Si se pretende en la exprojuctori infostica dei trabaduti. 3 se pretente exclusivamente resolver el problema de la propiedad jurídica de los medios de producción, el peligro que Roger Garaudy denunciaba "Como el surgimiento de un socialismo autoritario, burocrático, centralizado y despótico" está a la vista sin mayor esfuerzo. Se trata que "el proletariado sea dueño de todo el producto socio-político, económico y cultural de su trabajo" (Bosco Parra. "Socialismo, Descentralización y Democracia." U Católica) y, por tanto, tenga no tan sólo la propiedad jurídica, sino, también, la intelectual del proceso productivo. Si el socialismo uene como objeto poner al hombre como fin de la economía, debemos trabajar no tan sólo para liquidar esa degradación humana del capitalismo que reduce todo al Hombre-Consumidor, y evitar esa otra, la socialista burocrática, que lo sustituye por el Hombre-Productor. No es estión de Billetes o Tuercas, es la capacidad para construir Hombre-Humaño (Romano Guardini) lo que constituye

La verdad de las cosas es que respecto de esta pregunta La verdad de las cosas es que respecto de esta pregunta ya hemos avanzado bastante en la primera respuesta. Sin embargo, abusando nuevamente de un Documento oficial de la J.D.C. (emitido en diciembre de 1970) quisiera resumirle las alternativas que el proceso tiene por delante. Veamos:

"El comportamiento del P.D.C. frente al Gobierno de la

Unidad Popular, en buena medida depende de las opciones por las cuajes se encamine este gobierno y los Partidos que la apoyan. Nosotros afirmamos que Salvador Allende y su Gobierno están frente a ciertas opciones en las cuales se

estará definiendo el destino del país.

estará definiendo el destino del país.

Estas afirmaciones se basan en el simple hecho que la Unidad Popular es un Gobierno de minoria electoral 49% y de minoria parlamentaria (41%). Lo primero que esta realidad cuestiona es la realización del Programa de la U.P., y que un plan de notoria profundidad revolucionaria, como el planteado, exige necesariamente una gran mayoria nacional para su

exige necesariamente una servicio de la Concrecion 1. — La primera opción puesta al frente del Gobierno de la Unidad Popular es la de mantenerse en los cauces que le señala su sustentación minoritaria. Trabajar todo lo honesta y esforzadamente posible para concretar su programa, pero con la conciencia que no será realizado en toda su extensión y

rofundidad.

2.— La segunda opción pone al Gobierno de Salvador Allende en la necesidad de saltarse los marcos legales e institucionales del país, y sobre la base de una apelación directa a las mayorias nacionales aplicar sus fórmulas programáticas integramente.

3.— La tercera alternativa puesta al frente de la coalición gobernante invoca una manera diferente de resolver esta cuestión. Decisión de convertirse en un Gobierno de mayoria a base de una apertura a otros grupos políticos y sociales para ampliar su base de sustentación.

Cualquiera de los tres caminos sintetizados anteriormente plantea serios problemas que es necesario analizar. Lo importante es conocer claramente las posibles coordenadas bajo las cuales puede verse sometido el país en los próximos

bajo las cuales puede verse sometido el país en los próximos

meses"
Todo esto no depende solamente de la D.C.; depende, por sobre todo, de la visión, apertura y generosidad de los hombres de gobierno. Muchas veces estas perspectivas se oscurecen y se alejan peligrosamente por culpa del sectarismo y la vanidad. En fin, nosotros desde nuestra barricada modesta seguiremos luchando por las mismas ideas de siempre, esperando que Dios también sea partidario de la unidad del





#### SITUACION ACTUAL

Quisiera responderle esta pregunta con la más absoluta sinceridad. Soy a la vez un optimista y un inquieto. Creo que los meses de Gobierno han demostrado que las fuerzas políticas que provocaron la coyuntura histórica que vive el país. han actuado con una madurez, unidad y conciencia desde todo punto de vista, extraordinaria. La actuación del Presidente de la República ha sido de una categoría tal, por su firmeza, nteligencia y tacto político, que ha tenido que ser reconocida

En el aspecto económico, punto vital del cual depende el éxito o el fracaso del Gobierno, considero que ha habido exito o el fracaso del Gobierno, considero que ha habido aciertos indiscutidos. No cabe duda que fue una audacia que dio resultados positivos el haber quebrado el esquema clásico de los técnicos reformistas sobre la inflación, salarios y precios. Los pronósticos de los agoreros del caos, si se emitia por ejemplo y se pagaban mayores salarios se fueron por tierra. Hoy todos reconocen que se ha producido un entonamiento económico que basta comprobarlo con los records de venta del comercio.

Las últimas cifras de la SOFOFA indican también ha-Las últimas cifras de la SOFOFA indican también ha lagadores aumentos de producción. Sin embargo, seria absurdo no verlo, existen riesgos en los problemas de abastecimientos. Por diversos motivos, aún existen en algunos sectores de productores, temores que son impulsados por motivos políticos por la derecha, hace proceder tontamente a los industriales al no darse cuenta que es un gran momento para aumentar una producción que responda al aumento del poder comprador. En este último aspecto, creo que una buena medida de orden gubernativo, seria señalar concretamente el área de propiedad social que actualmente está en manos privadas y, al resto con designación precisa, darles garantías, garantías que naturalmente están condicionadas al cumplimiento de las leyes sociales y salariales por parte de los patrones.

Creo que el proceso actual debería llevar al socialismo. A

Creo que el proceso actual debería llevar al socialismo. A un socialismo que tendrá un sello netamente chileno.

Corrientemente cuando se habla que el proceso que se inició el 4 de septiembre es nn. irreversible, se adjudica su irreversibilidad al hecho que en el futuro no habrá un régimen democrático que se manifieste en las urnas. Esa es una visión errada. Yo creo que el proceso es irreversible con democracia y con elecciones, por la simple razón que históricamente el socialismo es hoy una necesidad de la humanidad y la historia no retrocede. Los hechos, por lo demás, lo están demostrando en Chile. ¿Cuántos sectores y, adn instituciones como la Iglesia, no proclaman su determinación de colaborar en la construcción del socialismo? Ahora, qué tipo de socialismo se ejegirá es una cuestión que la práctica determinará. Lo fundamental en estos momentos es buscar las coincidencias con los más amplios sectores que tomen posiciones anticapitalistas y antimperialistas.

Para el éxito futuro del proceso es útil tener una actitud

Para el éxito futuro del proceso es útil tener una actitud de vigilante autocritica. Dos peligros existen: una posible tendencia conciliadora que sirva la táctica de la derecha para hacer fracasar el Gobierno y el extremismo verbalista revolucionario que quiera saltar etapas necesarias. Ambos peligros sólo se podrán evitar cumpliendo fielmente el Programa de la Unidad Popular y planificando seriamente una política económica.

#### ACTITUD DE LA D.C.

Paralelamente le doy importancia a la línea que en definitiva adopte el P.D.C. en el Congreso de Agosto, porque la unidad del pueblo será más firme y definitiva si los sectores de trabajadores que militan en la D.C. logran derrotar a los sectores reaccionarios de ese partido. Es un hecho que parte del pueblo aún adhiere al P.D.C. y esa parte mantiene una posición marginal en el movimiento popular, debido a que es influenciada por los recelos y desconfianzas que siembran dirigentes a quienes mueven moviles de pequeña política.

El Consejo Ampliado de Cartagena dejó abierta, con algunas reticencias, la posibilidad de entedimientos parlamentarios Eso lo creo positivo, aun cuando temo que la forma de oposición que hagan los sectores democrataristianos que no quieren el consenso, arrastre a todo el Partido abriendo brechas que hagan dificil el entendimiento.

# Suprimirán juzgados de indios

LOS ACTUALES

#### TRES RAZONES

se termina esta tarea

ELSIG

Juzgados.
Segundo, su función de restur las tierras ha sido denas, ineficaz. "En diez años, marie, coloro pil, se restituryen en estituren de hectareas: por la via administratorias va en estos últimos 3 mesta a comisiones han entreda de 85 mil hectareas. O tai, la Juzgados han sido un fates no tienen razión y recero. La labor de atom. Y tercero, la labor de atom.

Mapuches de acuerdo con pr

El Presidente de la Confed ión de Asociaciones Mapa entonio Millape señaló que

Agregó que en los próximas serán recibidos por

# EN VIGENCIA TI DECRETO PROTEGE EL COPIHU

Sismo despu norte

liolent CUR

EL SUBSECRETARO
Agricultura, Eduardo M
negro Arragada, informa
que se encuenta en
vigencia el decreto :
129, del Ministerio de a
tura, por medio del s
arbitran las medidas tes
vioteger el cophiue

en la via públi

CALAS DE INTENSIDAD

olento temporal:

CURANIPE

SIN LUZ

# gremios

# PRODUCIR MAS HACE LLAMADO LA CUT

tos lo que dingirá, organizará y orientará la constitución y fue permita satisque permita satisque permita satisque permita satiscionamiento de los Comittes de 
Vigilancia de la Producción constiturará Comités de Vigilancia de 
la de Vigilancia de 
te de Vigilancia de la Producción en las Secciones y Departamentos de la 
Empresa, Ormados por no menos de 5. ni mary de por no me-

Vigilancia de la Producción

Para estos efectos se
constiturán Comites de Vigilancia de la Producción en las Secciones y Departamentos de la
Empresa, formados por no menos de 5 ni más de 10 trabajadores, elegidos en votación directa por las asambiesa de las
respectivas secciones o
Departamentos. Asimismo los
delegados de secciones
podrán constiturise en Comité
bajo la dependencia de losdirectivos de las respectivas
organizaciones sindicales.

Tuvo epicentro 50 kms. al sur de Copiapó,con grado 5:

Sismólogos: "Es un período de actividad normal después de la larga tranquilidad de la Tierra en la zona

El grado 5 detectados cerca de Vallenar en este último sismo, si bien es cierto se siente con gran fuerza, no produce, como ya dijimos, daños graves, provocando sólo el natural susto en la población y pequenas grietas en las construcciones de débil estructura. Si nos fuera permitido aplicar a la escala a sismográfica la familiar imagen del termometro, diria-mos que la "Linea Roja" de peligro, capaz de causar dános materiales y humanos, comienza con la intensidad grado 7 la cual, afortunadamente, hace varios años que no alcanzamos.

En cuanto a la otra escala, la de Richter, que va del 1 al 0, en

ENCI TEMBLOR SACUDIO A

sobre la marcha de la produc-ción

3. Dar cuenta de los problemas de producción de la empresa en forma oportuna:

A la respectiva CUT comunal, departamental o provincial, y

—A las oficinas locales de la DIRINCO.

4—Informar discutir y resol-ver con los ejecutivos de la em-presa los problemas presenta-dos.

4.- TAREAS INMEDIATAS DE LOS COMITES DE VIGILANCIA DE LA PRODUCCION.

Superior de Vigilancia de la Producción, para toda la empresa, el cual deberá ser presidido por dirigentes sindicales.

3.— ¿Cómo funcionan los Comités de Vigilancia de la Producción?

a) Responsabilidad de cada trabajador de la empresa.

Será responsabilidad de cada trabajador vigilar la normalidad de la producción en su lugar de trabajo, e informar de inmediato sobre los problemas que se produzcan en el Comité de Vigilancia de su Sección o Departamento.

Brasponsabilidad de estos Comités, vigilar la normalidad de Comité de Vigilancia de Sección o Departamento.

Será responsabilidad de estos Comités, vigilar la normalidad de las producción en su lus ela producción en su sección o Departamento.

Será responsabilidad de estos Comités, vigilar la normalidad de las producción en su sección o departamento, previendo anticipadamente los problemas que puedan presentarse.

Deberá informar rajod o yoportunamente al Comité superior de Vigilancia de la empresa, industria o faena.

El Comité de Vigilancia de la empresa, industria o faena.

El Comité de Vigilancia de la empresa, industria o faena.

El Comité de Vigilancia de la producción deberá trabaja en contacto permanente con la totalidad de los obreros y empleados de su Sección o Departamento.

Contité Superior de Vigilancia de la producción deberá trabaja en contacto permanente con la totalidad de los obreros y empleados de su Sección o Departamento.

Será responsabilidad de estos Comités de Vigilar la destribución.

Será responsabilidad de estos Comités de Vigilarica de la producción de maquinarias, equipos en informar sobre los problemas que se presenten o que se puedan significar altas encubertas o dificultades para la distribución.

9-Preocuparse de la mantención de maquinarias, equipos en informar sobre los problemas que se presenten o que se puedan significar altas existencias en bodega y los pedidos de su Sección o Departamento.

1-Vigilar la memoria de la producción de articulos de consumo popular que se fabrique de las producción de articulos de consumo popu

En Lota

## CON MAYOR PRODUCCION LOS MINEROS RECIBIRAN A S.E.

rará en esta ocasión, la sede d' Universitaria de Lota, lo que significará, por primera vez, la incorporación de los jóvenes mineros a la Universidad.

# PROXIMO A CERRARSE PROCESO SCHNEIDER

jo que esto podría ocurrir en el curso de la presente semana Serialo tambien que el Ministerio del Interior se había adherido, la lace de Estado Interior del I

#### **DETENIDO DUO** DE HOMICIDAS

### BANCO DEL ESTADO DE CHILE DEPARTAMENTO HIPOTECARIO E INVERSIONES

SORTEO DE BONOS 10/6

JUNIO 1971

					100				
120814 120858 120915	120004	TYAQ/T	120824 120878 120925	120884	120887	120841	120908	120911	120852 120913
120973	120975	120976	120978	120983	120985	120959	120588	120991	120971
121025	121028	121032	121056	121057	121071	120017	121075	121077	121023
121111	121112	121114	121094	121126	127128	121102	121132	121106	121108
121138	1511/1	121172	121173	121174	121175	121176	727778	121170	121168
121181	121193	121183	121184	121185	121186	121187	121180	127700	121191
121203	121208	121209	121210	121211	121222	121228	121238	127210	121242
121255	TETEDO	TYTY2/	TZTZ28	121259	121260	121261 121273	121262	121263	121264
121281	121282	121283	121321	121322	121323	121324	727325	121326	121327
121338	121339	121340	121352	121342	121343	121344	121345	121336	121337
121359	121360	121361	121362	121363	727365	121366	121367	121357	121358
121421	121423	121426	121385	121440	121447	121400	121449		121407
121466	121474	121478	121456 121479	121480	121486	121487	1271,88	121463	121464
121491	130937	130941	130953	132202	132205	130888	132236	130918	130930
132328	132488	132492	132346	132351	132352	132357	132377	132384	132387
132522	132524	132525	132529	132534	132536	132567	132571	132631	132632
132660	132661	132663	132664	132667	132669	132670	132674	132675	132699
132790	132791	132793	132794	132796	132798	132799	132801	132802	132804
132949	132950	132951	132952	132953	132954	132955	132956	132947	132948
133090	133091	133392	133093	133094	132964	133117	133119	133085	133088
133180	133184	133185	133164	133239	133170	133244	133176	133178	133179
133251	133274	133282	133257	133287	133289	133264	733293	133269	133270
133300	133324	133326	133329	1333330	133334	133306	133340	133314	133318
133350 133370	133353	133355	133357			133361			133369

- 1						200					
	592111 59236 59271 59297 59299 60018 60057 60214 60265 60265 60265 60367 604,59 604,59 604,59 604,59 605,56	59126 59237 59312 59411 59961 60020 60059 60217 60289 60303 60365 60383 60444 60460 60552 60552 60552 60552 60552 60552 60552	59193 59274 59314 59314 593153 59966 60222 60248 60220 60248 602308 60338 60338 60436 60472 60445 60496 605527 60554 60552 60554 60552 60554 605	59194 59278 59278 59316 59316 6029 60225 60243 60292 60347 60347 60446 60462 60473 60558 60558 60558 60556 60576 60576 60576	59211 59251 59279 59321 59458 59975 60243 60243 60243 60243 60348 60348 60447 60447 60447 60451 60451 60451 60557 60557 605628 60628	59214 59252 59281 59323 59323 59978 60042 60167 60228 60246 60274 60349 60349 60349 60464 60475 60469 60553 60499 605511 60558 60579 60579 60597 60629	59221 59255 59283 59327 59327 59461 59941 60270 60270 60270 60318 60326 60426 60426 60426 60426 60453 60453 60453 60551 60551 60551 60551	59226 59258 59286 59343 59343 59465 60046 6022 6022 60232 60232 60237 60373 60373 60373 60553 60553 60553 60553 60566 60666 60666 60631 60655	59228 59261 59291 59412 59466 60051 60189 60289 60281 60300 60324 60374 60374 60505 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60504 60505	59231 59264 59293 59416 60003 60193 60193 60235 60282 60301 60325 60325 60315 60457 60457 60458 60548 60548 60548 60558 60568 60568 60558 60636 60558	59233 59263 59294 592470 60011 600237 60283 603277 6026 60327 6026 60327
	49095 49297 49339 49503 49561 49593 49647 49771 49812	49264 49300 49343 49505 49541 49562 49627 49648 49719 49775 49881	49267 49301 49351 49508 49544 49665 49629 49649 49782 49887	49268 49302 49479 49510 49545 49567 49630 49650 49728 49784 49820	49272 49305 49483 49511 49546 49571 49631 49653 49729 49787	49275 49310 49486 49512 49550 49573 49655 49759 49791 49822	49286 49312 49493 49553 49574 49634 49707 49763 49793 49865	49289 49322 49499 49516 49554 49637 49637 49764 49795 49872	49291 49324 49500 49519 49557 49579 49636 49711 49766 49804 49873	49293 49328 49501 49529 49558 49638 49713 49768 49867 49875	49294 49329 49502 49530 49560 49591 49639 49715 49769 49810 49876

50291 50293 50294 50295 50298 50299 50300 50301 50302 50306 50306 50310 50311 50312 50314 50316 50316 50317 453 Bonos de E° 100 E° 45,300 320 20 6,400 254 10 2,540. E° 54,240.

SORTEO DE BONOS 6 3/4 JUNIO 1971

2833 2838 2839 2841 2857 2858 2860 2864 2866 2**8**69 2**8**70 **28**71 2873 2875 2876 2887 2888 2934 2946 2949 .... RESUMEN: 20 Bonos ......E° 50......E° 1.000.-

> Santiago , 13 Mayo 1971 RAFAEL ZALDIVAR DIAZ

# asi de **Junkers!**



ESTABLECIMIENTOS NO SE PIERDA SU TERCER CURANTO 1971

Rondizzoni 2084



otro ladron.
Y tras señalar que el —el Marqués— por motivos de higiéne men-tal no leia pasquines, afirmo, con voz enronquecida. La amnistía es una vergüenza que la vote el Senado. Aprobarla es fruto de cobar-día. Periodicamente se piden amnistías para esos delincuentes de la prensa —eso es consumar una barbaridad, una monstruosidad.

LABARCA Y BRUNNER LE PARAN EL CARRO A ORREGO

Por creerse dueño de "A Esta Hora se Improvisa".

Fábrica de

LA DIPUTADA CARMEN LAZO presento a los periodis-tas que cubren informaciones en la Cámara, una denuncia que hace el Comité de Unidad Popular de la población Los No-

que hace el Comité de Unidad Popular de la población Los Nogales contra la firma INDUGAS (GASCO) fabricante de 
balones para gas licuado. 
Según el CUP, dicha firma, 
ubicada en la calle Logroño 
sequina General Velásquez 
está trabajando a un ritma 
desesperante, y solo utiliza en 
la producción un tercio de su 
capacidad instalada. 
Los militantes de la Unidad 
Popular dicen que los dueños 
de la firma alegan que no, tienem aterquies para trabajar, 
sin embargo hace unos dias se 
negaron a recibir 200 toneladas de materia prima para 
la fabricación de balones. El 
CUP denuncia también que la 
mpresa tene una existencia 
en bodega de 50 000 reguladories, que no están siendo utiliza 
dos 
la denuncia la firman, losé 
la denuncia la firman losé 
la denuncia la firma la losé 
la denuncia la firman losé 
la denuncia la firma la losé 
la den

Por creerse dueño de "A Esta Hoc
HACIENDOSE PUBLICAR una inmensa foto en el diario
donde "ronca", "La Prensa", Claudio Orrego inició ayer una
increible campaña politica contra la Unidad Popular, valiéndose
de un incidente que protagonizó con el diputado Mario Palestro
en el programa "A Esta Hora se Improvisa".
La campaña iniciada por Orrego es tan absurda y
reaccionaria, que obligó a Eduardo Labarca y a José Joaquin
Bruner, también participantes en el Programa "A Esta Hora se
Improvisa" a emitir una declaración rechazando "la grotesca
campaña iniciada por "La Prensa".
Labarca y Brunner demuestran en su declaración que la
actitud de reina ofendida de Orrego, quien sale en defense del
"respeto a la Universidad", contra el lenguaje utilizado por
Palestro, no encierra sino la intención de utilizar la tribuna de
televisión para lanzar falsadades y rumores orientados
exclusivamente a entorpecer el proceso político que inició Chile
con el Gobierno Popular.
El texto de la declaración de Labarca y Brunner dirigida a
Jaima Celedón, conductor del programa, es el siquiente:
Estimado Jame

s, alto esta ofensa que nos infiere a m, a mis colegas, tratándonos de cobardes.

El provecto segurá discutienda de ne cuanto a la fecha de la amistia para los periodistas. De acuerdo con el proyecto seria para aquellos procesados antes del 1º de Junio de 1970.

Algunos, la consideran arbitraria y estiman que debería ser para los que se encontraran en esta situación, hasta el 1º de Novembre de 1970, por ejemplo, fecha de término de lá caldeada campaña presidencial, con el ascenso del Presidente al Allende.

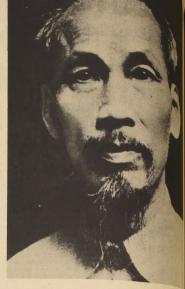
Los Senadores de la UP están proque el proyecto salga tal como foe presentado por la Senadora María Elena Carrera, Américo Acuña. Carlos Contraras y Tomas Chadvick. Tal como lo señalan en la moción, estiman necesaria la aministia para el resguardo de la genuna, libertad de expresión y de las condiciones en que debe desarrollarse el diálogo democrático entre los distintos sectores del país:

Se afirma que este es un programa pluralista en que tienen tribuna todas las posiciones. Nos preguntamos si en este programa la Democracia Cristiana mosteria la misma imagen que hasta ahora, si estuviera en el representada por ejemplo, por el diputado Luis Maira, por Luis Badilla o por Bernardo Leighton.

que se desarrolla "A Esta Hora se Improvisa". La afirmación oportunista de que no seria correcto "por respena la Universidad" discrepar y disputar con firmeza y pasión, no es sino una coartada. A raíz del proceso desencadenado por la Reforma, se ha demostrado que en la Universidad. Católica se puede discrepar todo lo que se quiera y con la pasión que se quiera.

con la pasión que se quiera

Como el incidente del domingo ha originado un debate politico publico, en el que tú has
entregado opiniones que
estimamos discutibles, así
como la directora del programa, que ha emitido puntos de
vista muy tajantes, de los que
discrepamos, creemos
indispensable la realización de
una reunión de los integrantes
de "A Esta Hora sea Improvisa".
En esta reunión deberá
considerarse el futuro de este
programa y el hecho de si es
posible seguir adelante con el,
torgando las debidas garantias a sus participantes habituales e invitados".



# Vietnamitas en homenaje a Ho Chi Minh hoy en la U.

Proyectarán una película sobre Nguyen Van Troy

Al cumplirse hoy un aniversario más del natalicio de Hio.

Al cumplirse hoy un aniversario más del natalicio de Hio.

Minh, el gran conductor de la revolución vietnamis laten hace dos años, el Instituto Chileno-Vietnamita de Cultura por gramó para hoy un acto en su homenaje.

El acto se realiza a las 19 horas en el Salón de Honor de la vieversidad de Chile, y se proyectará en el una peliola vien mitta sobre el revolucionario Nguyen Van Troy, fuelledo per la morteam ericanos hace verios años.

La Senadora Maria Elena Carrera, presidenta del instea pronunciará un brave discurso sobre el significado, que se ne para los paises coloniales y semi coloniales del mado, la que ra de Ho Chi Minh.

Al acto asistirá la delegación de la República Democrita de Vietnam, residente en el país desde la apertura de ne ciones comerciales decretadas por el Gobierno Popular en el heroico país asiático.

La figura de Ho Chi Minh, el "Tio Ho" como lo llaman los vins mitas, es de un extraordinario valor revolucionario, pus lo to a di sa nuclearon los más altos valores de libertad de su ablo en la lucha contra el imperialismo francés primeto, i norteamericano después. Todo lo que ha significado pan pueblos del mundo la lucha del pueblo vietnamila, em resumido en la figura de este extraordinario conductor.



# DUIVOCO PROYECTO

tista proyecto consta de 15 artículos y fue presentado por los diputa-DC en la Comisión de Hacienda de la Cámara para ser discuti-iomo indicación, en reemplazo del artículo único presentado

do como indicación el properto por el Ejecutivo Según el diputado DC Eduardo Cerda, el proyecto presentado por ellos crea un fondo de capitalización autónomo del Estado, administrado mayoritariamente por los trabajadores. El Fondo tendría financiamiento mayoritario del Estado y la empresa privada y estaria destinado a otorgar recursos a empresas de trabajadores.

En el proyecto presentado por los demócratacristianos, apare-cen defendiendo a los trabajado-res contra lo que ellos llaman el "estatismo". La actitud, que a simple vista aparece como más revolucionara" encierra una concepción equivoca y utopista del proyecto.

a empresas de trabajadores.

El Gobierno Popular se propone, aumentar el ritimo de desarrollo conómico, para ello es indispensable elevar el volumen de inversión, y ahorro dentro de la renta nacional. El proyecto del Fondo de Capitalización, entonces, tiende a encontrar los recursos en los grandes proyectos de industrialización que permitirán revalorizar nuestros recursos naturales, crear nuevas fuentes de trabajo, sobre todo en provincias y sacar al país del estacamiento en que se encuentra. Ahora, la Demboracia Cristiana, pretende oponer a los trabajadores con el Gobierno como si este fuera ajeno a los intereses de los trabajadores. Por eso resulta falso y torpe crear las llamadas "empresas de trabajadores", lo cual no pasa de ser una concepción utópica que jamás ha tenido vigencia real.



# Diálogo con marxistas apoyan sacerdotes

HACE YA MUCHO, felizmente, que el diablo dejó de ser marxis-a para la mayoría de los católicos. Todavía quedan algunos pecho-ios remisos que se golpean tres veces el pecho al ofir hablar de comunismo. Pero eso está pasando poco en Chile, y los que llevan as banderas del diálogo y colaboración con los marxistas en el proceso socio-político que vive Chile, son precisamente los sacerdo-esos socio-político que vive Chile, son precisamente los sacerdo-

Así se desprende de la encuesta a 19 meses plazo realizada por el

El MAPU sigue

recibiendo firmas

Tres coloradas se mereció Rodrigo Ambrosio, Secretario General del Mapu por sus respuestas a las preguntars que le formularon periodistas en el programa "Reunión de Prensa" de Canal 9 "Ambrosio, verdadero protágonista politico del lunes con la iniciación de las 10 mil firmas necesarias para inscribir al MAPU como partido político, contestó de todo a sus "hábiles" interrogadores, entre los que se contaban Carlos Jorquera, Emilio Filipi, Julio Lanzarotti, y Silvia Pinto.
Para la redactora de "El Mercurio" que pretendió hacer

rara la redactora de El Mer-curio" que pretendió hacer algunas preguntas ciertamente sibilinas, fueron las mejores respuestas de Ambrosio. Por ejemplo, que en el Movimiento de Acción Popular Unitaria no

sacerdotes y religiosos del país, pero a la cual sólo respondieron 704. Un estudio con resultados por demás interesantes que fue-ron procesados en las Universi-dades de Chile y Georgetown y que fueron recopilados en un li-

bro de 200 páginas, intitulado "El Sacerdote Chileno, Estudios

"El Sacerdote Chileno, Estudios Sociológicos".

Indudablemente que uno de la encuesta fue aquel de cuál debe ser la actitud de los cristanos hacia los maristas.

Un 52,8% pole una colaboración amistosa en proyectos concretos, pero dejando claras las diferencias.

Un 36,8% rechaza el marxistamo pero manteniendo abierto el diálogo con los marxistas.

Un 3,1% dada la situación actual, los cristianos deberían comprometerse con los partidos marxistas.

Es decir, un 92,7% de los

comprometerse con los partidos marxistas.

Es deur, un 92,7% de los
sacerdotes chilenos muestran
una actitud positiva y abierta a
los cambios.

Frente - a esa mayoria,
abrumadora, un 5,3% esta
dispuesto a luchar contra el
marxismo, por ser una doctrina
intrinsecamente perversa,
Un 1,3% evita todo contacto
con los manxistas.

Es decir, sólo un 6,6% de los
sacerdotes vive en su propio
mundo, ajeno a toda realidad y
a todo proceso de cambios.
Seguin expreso el Padre Poblete a los periodistas, la encuesta abbarcó otros aspectos como
lo que el sacerdote piensa de si
mismo y de su condición de pasmismo y de su condición de pastor y lo que piensa respecto a la
jerarquia de la liglesa.

En el primero de los nombrados, se consulto la posición del
clero frente al celebato Y se
obtuvo un dato por demás
interesante. 8 de cada 10 de
interesante.

cos, se consulto la posición del clero frente al celibato Y so botuvo un dato por demás interesante. 8 de cada 10 de sencuestados respondió que era necesario estudiar o se mostro partidano del ordenamiento de personas casadas. Sin embargo, el celibato sólo figuro en tercer lugar dentro de las sencuestados respondió que problema, que es grave en Chie y en América Latina en general, como lo demuestra el gran numero de sacerdotes extranjetos que es grave en Chie y en América Latina en general, como lo demuestra el gran numero de sacerdotes extranjetos que deber cumplir su misión en el continente, el jaminio de presente de los Obispos Shilenos. Monseñor José Manuel Santos, para que lo lleva la Asamblea de la Conferencia Episcopal Latinoamericana ELIAM que se reune en estos momentos en San Jose de Costa Rica Se trata de un estudio unico en su genero en el continente, el jaminio de continente, el proposito de continente, el proposito de continente, el proposito de continente por fila Cardenia Raul Sitva Herriquez y al Presidente de los Obispos Shilenos. Monseñor José Manuel Santos, para que lo lleva la Asamblea de la Conferencia Episcopal Latinoamericana ELIAM que se reune en estos momentos en San Jose de Costa Rica Se trata de un estudio unico en su genero en el continente, el lamado a tener vasta repercusión en el lacado.



# En Providencia ronca la UP

conquistar un tercio de los cargos en uno de los sectores donde campea el momiaje y la derecha DC:

Su mayor triunfo fue en la Comisión fiscalizadora donde el representante de la UP, Fernando Marticorena, obtuvo la Presidencia respaldado por una mayoria aplastante.

Es la primera vez que en una Junta de Vecinos de Providencia, la UP logra cargos de representación, considerándose además

## La UP arrasó en Junta de Auxilio Escolar y Becas

DESPUES DE 6 AÑOS DE CONTROL DEMOCRATA CRISTIANO en el Gremo de Trabajadores de la Junta Nacional de Auxílio Escolar y Becas (ANRAE: Agrupacion Provincial de Santiago), la lista de Unidad Popular obtuvo en las elecciones efectuadas los días 13 y 14 del presente el 62,35% de la vocación, a sentialardo por casi

La lista de Unidad Pao-ganadora, con Eduado D. Partido Socialista), Rosa úl-te (Partido Radical) y Guerrero (Partido Comer-desmierte por si so-campaña de intrigas ela-en contra de la Unidad Fan-del- Servicio sostanda por organo democratacristano.

CE

# CITACION

EL SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE OBRA DE LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION" S.A. CITA A TODOS SUS SOCIOS A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA PARA EL JUEVES 20 DE MAYO DE 1971 A LAS 17.30 HORAS EN CALLE AĞUSTINAS 1269 3° ISO

ELECCION DEL DIRECTORIO POR EL PERIODO 1971-1972.

EL SECRETARIO

# A balas y bombas momios quieren ser Alcaldes

no fue tranquifa ni fácil. La derecha Pero esa designación no tue tranquira in facir. La derecna reaccionaria tradicional que tiene en la región enormes fundos semi abandonados, donde los trabajadores reciben un trato parecido al de los judios en el Ghetto de Varsovia, provocó bechornos incidentes en el recinto municipal , disparando balas y lanzando bombas explosivas. Hubo quienes actuaron como verdaderos delinouentes y atacaron de hecho al Gobernador radical Perpetuo Labra San Martin.

Carabineros detuvo entre los autores de los atentados a dos jóveres. Adolfo Romero y Lobos, pero que se han unido a los primeros en la defensa de sus intereuse e su propietario de uno de los fundos de la zona. Efernando Romero Vásquez, y también a otro muchacho de apellido Yáñez. Ambos fue; ron sorprendidos portando armas y lazando bombas explosivas. Entre los terratementes viñateros – señores de horca y cuchillo – figuran apellidos cuchillos figuran papilidos cuchillos figuran papilidos con el Gobberno de la UP y escapio Guite-rez Canales (DC). 9 5º Benero eso se está acabando con el Gobberno de la UP y eso se restantes miembros de las omunicapidad son los nacionales Fernando Romo y Francisco Reyes Cortes

la, donde se registra una altí-sima mortalidad infantil y tambien un alto índice de mor-bilidad. El ingreso per capita es bajísimo , hay cesantia, muchos casos de tuberculo-sis y una alta cuota de alcoho-lismo.

LA CAMARA DE DIPUTADOS aprobo ayer, y queda l'esta

Segun el proyecto, la COR-HABIT transferirà gratuitamen-te a Ana Millalonco la viviendas que actualmente ocupa en la población "Eduardo Frei", de Puerto Aysen Ademas, la CORHABIT le devolverà a la señora Millalonco todo

recibiéndose ayer las firmas de electores adherentes al MAPU. Las firmas a través del pais se recogerán en el plazo de 11 dias, para ingeribir al partido en los primeros dias de Junio.

Ambrosio... que cuando en 1961 viajó a la Unión Soviética, aprendió mucho de l'ese primer pals socialista del mundo" y donde tranquilamente pudo concurrir a una misa de ritto bizantino. "no para calmar su angustia", sino para conocer la belleza de la ceremonia. En otra respuesta. Ambrosio señaló que el Wapu quiere ser partido político para participar junto a los otros grupos de la UP en el Poder. "No queremos el poder para nosotros, sino para la UP" afirmó.

EN LA NOTARIA CHADWICK

# Entregarán casa a madre de Millalonco

A las 19.15, hora chilena.

clima de gran expectación en torno al match se advierte en La Plata.

Un solo cambio en el cuadro argentino: Taverna por Rudski.

En Unión, una duda: Arias o Machuca.

co.

En cuanto al ambiente también descrito en envios anteriores es de mucha cordialidad y de espiriu francamente fraternal lacia los miembros de la delegario transcamente fraternal lacia los miembros de la delegario terito de la delegario terito de la delegario terito de la delegario del la delegario de

contendor o como un enemigo, sen como un hermano o como un amigo a quien se le espera su cano un amigo a quien se le espera con las brazos abiertos. A tal extemo ha llegado esto, que ayer definas, socias de Estudiantes, lería proyectado recibir a Unión on manojos de flores y por squesto, fraternales labrasos. A pesar de este clima avidentemente amistoso, los jugadores hapanos y el entrenador. Néstre Iselia, están perfectamente concentes de el entrenador. Néstre Iselia, están perfectamente concentes de la trascendencia que tiene el match y de las posibilades en La Copa Detradores podría acarrear una sercita en la consecuencia que para sus posibilades en La Copa Detradores podría acarrear una sercita el incluso un empate. Se consecuencia que para ellos consecuencias que para ellos consecuencias que para ellos consecuencias que para ellos consecuencias, que para ellos consecuencias, que para ellos consecuencias, que para ellos hombres de Unión que para ellos contratos de Californio esta en consecuencias de Californio esta en consecuencias de Californio esta en consecuencia de Californio de Californio esta en consecuencia de Californio esta en consecuencia de Californio esta en consecuencia de Californio de Cali

Anoche se cerraron

inscripciones.

Hervidero

humano a la hora del

cierre.

más claro para el quipo chileno que así, con mayor libertad de movimientos y con más terrenc para correr, podra usar e contragolpe rápido y fulminante.

ACTIVIDADES HISPANAS

Como lo informá oportuna-mente. Unión, luego de llegar al Hotel Romanelli, donde ocupa todo el cuarto piso, entrenó el lunes en el Estadio de River Plate. La idea inicialde Isella era que el equipo hiciera futbol, en la cancha principal de River, pero como hubo atraso en la llegada y no estaba dispuesta la illumina-ción artificial. la práctica se redujo a 30 minutos de baby futbol en el Gimnasio de la institu-ción

rubol en el Gimnasio de la institución. Posteriormente, ayer
alrededor de las 16 horas, volvió
Unión a la cancha, riverpiatense,
para entrenar Lo hizo en un bus,
que gentilmente puso Estudiantes a su disposición. Este
segundo y último entrenamiento tuvo ya más sabor a
futbol, puesto que aparte de 15
minutos de gimnasia, el resto fue
de corte netamente futbolistico.
Este en cuanto a actividades
deportivas. En lo relativo a "lo
social", la directiva de Estudiantes offecció ayer un almuerzo a
los directivos de Unión y que se
liza extensivo a los jugadores y
a los periodistas chilenos. El
festejo se efectuó en el lugar de
concentración del equipo
argentino y a él no asistieron los
jugadores hispanos, por estimar
Isella, que no era apropiado, ya
que en la tarde deblan entrenar.

NOVEDADES EN LOS EQUIPOS

#### NOVEDADES EN LOS EQUIPOS

NOVEDADES EN LOS EQUIPOS

En conversaciones que sostuve con el coach hispano, me informó que el equipo rojo jugará esta noche sin cambios respecto al que enfrento a Estudiantes en Santiago. La unica duda parece ser Antonio Anas, quien podría ser sustituido por el juvenil Machuca. En todo caso, esto lo resolverá Isella, hoy al medio día, poco antes de que Unión viaje a La Plata, lo que hara más o menos a las 15 horas. En cuanto a Estudiantes, el coach Ignomiriello, oficialmente dijo que Taverna sustituírá a fludzki y que en la valla se mantendrá a Leone, ya que Flores, el titular, nos erepuso del desgarro que sufrio en Santiago. Conforme a esto, el elenco campeon del mundo saldrá al campo con el mismo cuadro. con que actuó en el Estadio Nacional de Chile, salvo el cambio ya oficializado de Taverna en lugar de Rudzki.



MALBERNAT: Veteranía y pujanza en la defensa platense. Esta noche de nuevo frente a Véliz.



JUAN RODRIGUEZ: Si juega lo que sabe, puede ser el

GP La Nación y La Gran Jornada:

# COMIENZAN LA REVISION TECNICA PARA COCHES QUE CORREN EL FIN DE

extranjeros, como asimismo los de provincia y rechazados los días anteriores.

COCHES QUE PARTICIPAN

Los automóviles que solicitaron participar en este Gran Premio La Nación y la Gran Jornada se encuadraron en las siguientes categorias y series:
(A) Automóviles de Turismo de Serie, Categoria Anexo "Jota" Grupo 2.
Clases de 851 a 1.150 co.
Clases de 851 a 1.150 co.
Clases de 1.151 a 2.000 co.

Clases de 1.151 a 2 000 cc Clases de 2.001 a 5.000 cc B) Categoria Turismo Carretera Fórmula Chilena.

A las 20 horas de ayer se ceraron las inscripciones para el evento mecánico "Gran Premio La Nación y La Gran Jornada". Que se corre este fin de semana stre Santiago. La Serena-Santiago. santiago.

In harvidero humano se observido de la de de ayer en la dede de la Federación Chilena en la dede de la Federación en medicos, entrenadores, imponiendos de la desenación y formalizando, las sucurios detalles de la segmazación y formalizando, las sucurios de la desenación y formalizando, las sucurios de la desenación de la defenidad de la defe

MANUEL COMANDARI

C) Categoria Standard Nacional: Clases de 0 a 850 cc Clases de 851 a 1 000 cc Clases de 1,001 a 1,600 cc Clases de 1,601 a 2,000 cc Clases de 2,001 a 5,000 cc

La Categoria Standard Nacio-nal es sólo para coches armados o fabricados en el país, con la preparación mínima que acepta el Reglamento de ésta. En esta prueba los automóviles que participen en las clases 1.601 cc ad-lante podrán usar neumáticos importados, manueniendo sus medidas y llantas originales de fábrica.

#### LA AUTORIZACION

El Departamento de Locomoción Colectiva informó favorablemente acerca de la carrera
"Gran Premio La Nación y La
Gran Jornada" ( indicando en
la resolución, de fecha 17 de
mayo, que el lugar de partida
será desde la bomba Copec en
Panamencana Norte, aqui en
Serena en la recta final La misma resolución hace presente que
la Carretera Panamericana Norte
se encuentra erosionada en los
sectores de Cuesta Las Chiicas e
lilapel, representando esta
circunstancia riesgos de accidentes si los participantes en es-

dores, las instrucciones que imparta Carabineros de Chile, para el orden y prevención de accidentes durante el desarrollo de la prueba. CLUB NORTE CHICO



BORIS GARAFULIC será, como siempre, la máxima atracción.



VERON: En lo alto de la fama y valo

Mundial de Caza Submarina:

## IQUIQUE, ANFITRION DE 2 MIL **EXTRANJEROS**

35 países interesados en competir. Los nortinos tienen prácticamente todo listo para la justa subacuática programada del 1º al 6 de septiembre.

Mas de 2.000 personas se darán cita en la ciudad de Iquique, para asistir al Campeonato Mundial de Caza Submarina, que se realizará entre los días 1º y 6 de septiembre del presente año. Más de 35 países han solicitado información para inscribirse en el evento mundial que ya ha tenido experiencias en Tahití - 1965, en Cuba - 1967 y en Italia 1969.

que ya ha tendo experiencias en Tahiti - 1965, en Cuba - 1967 y en Italia 1969 a Cuba - 1967 y en Italia 1969 de Campenato Mundial está a cargo de la Federación Chilena de Deportes Submannos la dirección de Timmon la llustra de Campenato Muncipalidad de liquique y con la participación de diferentes órganos del gobierno.

El Coordinador General del Campenato, Eduardo Angel, manifestó, que al realizar este evento en la ciudad de Iquique, tendría este puerto un gran desarrollo, tanto en lo Turistrico, como en las obras de infraestructura del azona Debido a la cantidad de personas que acudirán al desarrollo del mundial, los hoteles y hosterias no darian a vasto para recibir a todos los extranjeros, por locual, la Comisión Coordinadora se ha preccupado de habilitar, por diferentes organismos estatales y particulares, el alojamiento cómodo para todos los vistantes, que se estipulan en alrededor dejdos mil.

Con este fin la CORMU habilita una población, donde será unicada la \$20 camas. La Municipalidad en un convenidad de \$20 camas. La Municipalidad en xina con 100 cabañas, donde se buicarán 500 camas, más. La Hostería 500 camas, más. La Hostería por como de CORMU, está construyendo una Villa Vacacional, con 100 cabañas, donde se buicarán 500 camas. El Hostel Prat, de la Honsa, habilitará pie-zas con una espacidad para 100 camas.

El Campenosto, además deserun evento deportivo que

Prat, de la Honsa, habilitarà piezas con una capacidad para 100
camas.

El Campeonato, además de
ser un evento deportivo, que
reunirà a casi todos los países
de Latinoamérica, será el punto
de partida de una política de
Turismo de la Provincia, como
también difundir la zona en
general, al Turismo Internacional. Junto a este desarrollo
unistico, está el de toda la
economía y la producción que
tendrán un gran incremento.

Con la finalidad de entregar a
los vistagoles y a las diferentes
delegaciones extranjeras una
comodidad en el traslado
dentro de la zona y de la Provincia, se están terminando una serire de obras de infraestructura
como la Remodelación del Muefile del Balineario de Cavancha, y
que desde ahora estará a la
disposición de todos los sectores de la población. La
construcción de una piscina
olímpica, la terminación de un
teatro al aire libre, como también la pavimentación de la
costanera que une el Puetro con
el balneario de Cavancha y lo
que es más importante, la
terminación-del camino que

va de Iquique a Tocopilla y el internacional a Oruro, terminando con aislamiento de la zona.

Para el traslado de las delegaciones extranjeras, la Comisión Coordinadora, convino con la Linea Area Nacional, en hacer las invitaciones a todos los vistantes que vei ein a competir, sin costo de pasaje, algo que es ya tradicional en este tipo de eventos.

La Dirección de Turismo, está empeñada en el desarrollo de la Provincia, por lo cual mediante el Consejo Regional, ha colaborado en todos los aspectos, para la realizacción del Campeonato Mundial.

#### LA SELECCION CHILENA

mente 6 integrantes de la selección.

Las ieliminatorias incluían cuatro cruebas en las mismas condiciones en que se seasrrollars el campeonato, donde se computaban en puntos, todos los peces que tuvieran un peso mayor a medio kilo, como lo reglamentan las disposiciones internacionales.

Los seleccionados chilenos son En primer lugar. Samuel Rodríguez de lquique. Segundo, Raul Choque, del mismo puerto: Jorge Torres, de Coquimbo, en Tercer lugar. Fernando Soto, de Coquimbo; Luis Rodríguez de lquique. La selección se encuentra actualmente en un arduo trabajo de preparación donde dianamente se efectuan pruebas de rendimiento de 5 horas en el mar.

#### PROGRAMA DEL

2º Reconocimiento de la zona 3º 1º Etapa del campeonato (5

Ademas de estos progremas de carácter netamente deportivo durante el desarrollo del evento, se realizará un encuentofolklórico latinoamericano, una 
exposición artesanal, 
espectáculos naúticos exhibición de bailes nacionales y 
exposiciones arcuelotoguas. 
Todos estos programas que se 
presentarán a los visitantes 
estarán a cargo de la Dirección 
de Tuusmo, la Municipalidad de 
lquique, Universidad del Norte 
y Organismosdell'Estado, con el 
fin de dar a los extranjeros una visión completa de lo que son las 
artes en. Chile y de sus 
costumbres.

0

ICOS DE CA "LA ICIOS A JUEVES RAS EN

ERIODO

ETARIO

Sergio Santander:

trando el trabajo serio y constante que se realiza en el seno de la Faderacion.

"Cómo no vamos a estar contentos, dijo cuando en la presente temporada de carreras ye son dos las que secorren en rutas. Recordemos que el año pasado no se salió nunca del circuito.

Pare mi, el evento G. P. La Nación y La Gran Journela será un éxito completo, tanto en lo deportivo y del espectéculo mismo. La enorme cantidad de inscritos ya su una prueba. El publico que se pondrá en la rutar a ver pasar los coches también en cuanto a número constituirá un éxito. Toda le provincia se volcará a la Meta en Serena, el ambiente ya se vive en la ciudad nortina. El entusias mo es extraordinario. En lo deportivo, creo que habrá esquiparidad. Nadel se podrá disparar fácilmente. Están parejos todos los de Turismo Carreteras.

Más adelante agregó. Para nosotros salir a la carretera, con tan buenos suspicialoros, constituye un

"Para nosotros salir a la carretera, con tan buenos auspiciadores, constituye un doble motivo de satisfacción, porque comprenden que no sólo es una carrera de coches, sino que aparte de ellos se lleva el turismo y la recreación.

Dice el presidente de FADECH, sileste año son dos los eventos que se corren en ruta. El año pasado no se salió una sola vez.

Estamos empeñados en varias cosas importantes por
materializarlas a la brevedad. Ahi están, por ejemplo,
los enormes estuerzos querealizan los dirigentes de Arica por construir a la brevedad su Autódromo; El Karting ha tenido un auge inmenso, como que en la Escuela
Militar se construirá un
kartódromo y se dictarán cursos sobre mecânica para sus
cultores, pero nuestro afán

no pará ahí, queremos llevar la mecánica a la enseñanza media. Es decir, el automovi-lismo será deporte, turismo, recreación y pedagogia. ¿Se sostendrán entrevistas en Serena?

THE SAME STATE

¿Se sostendrán entrevistas en Serena?
—"Naturalmente, porque en estos momento hay una rivalidad deportiva muy leal entre Coquimbo y La Serena. Para ser más precisos entre Coquimbo Unido y Deportes La Serena, para la cons

En esta oportunidad estudiaremos los dos proyec-tos y daremos lógicamente nuestra opinión. Si pudiera construirse en el limite de am-bas comunas, seria la solu-ción perfecta".

(Algun pronostico?
—"Bueno, que puede correr-se e un promedio de 220 kph v ya estaria batido el record. Ahora ponerle un nombre, todos son buenos y cualquie-ira puede batirlo".



creaccionaron de manera notable, consiguiendo sobrepasar a las riciplatenses, con un resultado final de 83 a 80. En el grupo "B" (Brasilla), Corea del Sur vencio a Francia por 62 contra 51, en un juego decidido por la preparación fisica y donde la emoción y el nerviosismo estuvieron presentes cada enistante. El partido fue presenciado por el Presidente de la Nación. Emilio Garrastazú Medici, quien al final entrego la copa correspondiente al grupo "B" a la capitana del elenco surcoreano.

En el encuentro previo, Estados Unidos derroto a Ecuador por 76 contra 36
En el grupo "C" (Recife Checoslovaquia se impuso a Japon en un encuentro emocionante, por 64 contra 58, siendo que el primer tiempo las imposa vencieron por 31 contra

MUNDIAL DE BASQUETBOL (FEMENINO)

# JAPON - CHECOSLOVAQUIA. INICIAL RUEDA FINAL



Uliana Semenova, la basquetbolista soviética más alta del mundo

deportivas.

La construcción tiene capacidad para más de 3.500 personas, susceptible de ser ampliada para más de 4.500 en caso de

Mañ

BA

Checoslovaquia Francia versus Corea del Sur Día 22. (Por la tarde Francia versus Japón) (Por la noche Cuba versus URSS) Brasil versus Corea del Sur

Dia 23: Descanso
Dia 24: URSS
Checoslovaquia Dia 24 URSS ve Checoslovaquia Brasil versus Japón Dia 25 Cuba versus Francia Japón versus Checoslovaquia Dia 26 Francia ve Checoslovaquia Brasil versus Cuba Día 27: Cuba versus Corea de Sur

Brasil versus Checoslovaquia Dia 28. Descanso Dia 29. Japón versus Cuba Brasil versus URSS

# MODERNO GIMNASIO SE

Hoy, mañana y tarde:

# PRIMER TORNEO ATLETICO DE INSTITUTO NACIONAL

I II III

EN PRESENCIA del Subse cretario, Roberto Cuéllar, diri-gentes deportivos y altos fun-

cionarios, se inauguró hoy el

campeonato interno de fútbol de

Obras Públicas, primer paso para el torneo interministerial de ese

deporte. El acto se realizó en el

EN LA MAÑANA

INAUGURADO TORNEO DE

FUTBOL DE O.O. P.P.

Bàsicas. 15.55 hrs. 60 mts. finales 7° y 8° Bàsicas. 16.10 hrs. 80 mts. finales 1° y 2° Bàsicas. 16.25 hrs. 100 mts. finales 3° 4° Bàsicas. 16.40 hrs. Postas 8 x 50.5° y 6° 17.20 hrs. Postas 8 x 50.5° y 6° 17.20 hrs. Posta 4° 100 1° - 2° -3° y 4° 18.00 hrs.

estadio de la Asociación de Fút-

bol de Renca, con participación

de 27 clubes correspondientes a

distintas dependencias de la Di-

rección General de Obras Pú-

blicas. En el grabado, desfilan los

equipos participantes.

# INAUGURO EN LA CALERA LA CALERA (F. MATURANA, Corresponsa) Más de 4.000 personas aplaudieron en La Calera la entrega del nuevo Gimnasio Techado, realizada ayer por el Alcalde de la ciudad, Diego Lillo. La obra, esperada por muchos años, vino a satisfacer la máxima aspiración de nuestros deportistas, los que no tenían dónde practicar sus disciplinas deportivas. La construcción tiene capacidad para más de 3.500 personas.



Nacional de Rayuela

## MAESTRANZA Y VICTORIA **IGUALARON A 108 RAYAS**

or rayas. El Parrón de Pte Alto vencio a El Naranjo de Renca 126 contra 75 Inseparables
de Stgo derrotó a su compañero de Asociación FranklinRojas 116 a 87 Ferroviarios.
Alameda (Stgo) ganó a Bima
de Santiago también por 133
rayas contra 70. Hermanos
Osorio de Stgo batio
a Carlos, igualmente de Santiago 126 a 113.

les compañeros de Asociación 121 contra 93 rayas. El certamen entra el domin-go que viene a la fase definitiva de esta segunda rueda de eliminación dejándose para la



"Los Capos 71" campeones:

# TERMINO BABY-FUTBOL DE LA COMUNA EL MONTE

Juventud Católica En la foto los campeones De Die: Aliro Farias, Luis Zúñiga y Moesto Arancibia: hincados: Capos 71°: ellos han sido dos años campeones de este torneo agundo se la población. El Monte segundo

espectáculos artísticos o cul-turales.
En el acto inaugural hizo uso de la palabra, en primer termino, el Alcalde de la ciudad y regido-electo. Diego Lillo, que agradeció a todos aquilos que hicieron realidad este proyecto, incluyendo desde el más singeneras operario hasí so ingeneras que la tuvieron a su cargo, apar-te de agradecer a todas las personas que cooperaro economicamente para esta empresa.

fase formadora de futuros atlétas.

El acto finalizó con la realiza-ción de una interesant ción de una interesante competencia deportiva y núme



DIEGO LILLO, Alcalde de la ciudad hace entrega del gimnasio a la colectividad

Adiós al fútbol a los 42 años

## TODAS LAS "ESTRELLAS" DESPIDEN A LEV YASHIN

MOSCU. 19 (ANSA) — Los arqueros Mazurkievecz (Uru-guay) y Viktor (Checoslovaqua), los zagueros Facchetti (Italia), Penna (México), Hajar (Checoslovaqua) Jorkeff Francia), los medianos Beşkenbauer (Ale Fed.) Kuna (Checos.), Los atacantes Libanski (Polonia), Zhekov (Bulgaria), Muller (Ale Fed.) 'y otros' son los jugadores convocados para el seleccionado "Resto del Mundo".cuyo entrenador será Rajko Mitic. comisanto será Rajko Mitic. comisanto será con del seleccionádo yugoslavo.

do en la URSS para el 27 de Mayo próximo en honor del famoso arquero soviético Lay Yashin, quien a los 42 años de edad
se retira del futbol activo.

El diario soviético "Trud"
suministra detalles nuevos sobre el partido de despedida a
Yashin, Se ha decidido por
ejemplo que "un equipo soviético" estará formado por una
selección de jugadores de
"Dinamo", club deportivo que
tiene equipos de futbol en Moscu, Kiev, Tiblis y Minsk, todos
de primera división. Se espera
conseguir la participación de
otras estrellas mundiales del
futbol.

El partido se jugará el 27 de

futbol.

El partido se jugará el 27 de Mayo en el estadio "Lenin" de esta capital (105 mil puestos). El árbitro será Tofik Bakhramov, de Baku, los Linesman Piotr Kazakov, de Moscú y Carlos Kruashvili, de Tiblis, los tres



LEV YASHIN

Kurt

El domingo aparecieron en el velódromo del Estadio Nacional, los pedaleros Juveniles de Magallanes que actuarán en el Campeonato de la Juventud, que se inicia el próximo viernes en la ciudad de Talca. Estaban de paso, y aprovecharon su estadía en la capital para intervenir en el torneo que organizaba el club Quinta Normal. Y no hay dudas que su

Mañana tendrá una nueva hora de la verdad frente

# al aspirante Humberto Silva: BARCIA SE JUGARA LA CORONA Y EL CREDITO DE LA GALERIA

Jorge Barcia saltaba la cuer-de concentradamente. Acababa de hacir seis intensos rounds de gantes con Emilio Paredes. Estaba más rápido y muy gancio.

JRSS)

discarite el título.
El ex campion gallo no es en esa momento el aspirante submericano del cetro gallo, cando fee dos veces al fraguary para enfrentar a Kid Hscallo y fue vencido la piera en un fallo escandaloso i lugo justicieramente por punsione.

Raúl Villalón manager de Bar-ca, está tranquilo y confiado en que su pupilo bajará vencedor.

as u pupilo bajará vencedor.

—Tengo fe en Jorge Barcia progres conacco su decisión pra epiderase cuando hace re peles importante. Admás su deseo es nhabilitares con el público. Sina no será de ninguna marera un adversario fácil, intege creo que Barcia sabe nas y posee mayor tepriencia.

Pro el aspirante, un joven de muchas posibilidades a futura finado timporto Silva, tambato tuego de hacer dos muds con el campeon gallo al atorga y cuatro con el abutrate mosca Alfredo kirgaga Y se vió tan bien como

para llegar mejor a la disputa dei titulo".

Silva en cambio, no tiene iniquina inquietud. No considera su falta de peleas, o mejor dicho, sus pocos combates que ofrece el record, ni tampoco los superiores pergaminos del campeón.

—Yo subiré a ganar porque estimo que tengo grandes posibilidades. No tengo problemas de ningún tipo y me siento fuerte y animoso. Yo quería una eportunidad asi para que me vean bien. He trabajado firme pere no defraudar a los que conflan en mi victoria.

EL PEQUEÑO COLOSO DE PUERTO MONTT

PUERTO MONTT

También entrenaron el lunes para la Comisión de Boxeo Profesional los restantes púgiles que completarán la velada de mañana en el Estadio Chile, Llamó la atención un debutante de nombre Evaristo Muñoz peso mosca portomontino. El chico en cuestión andaba eufórico porque habia sido considerado en la programación para hacer su primera pelea en el campo rentado. Se nos acercó muy sonriente para decirnos. "Mo se olvide de anunciarme para que en Puerto Montt sepan de mi. Allá me llaman el "Pequeño Coloso de Puerto Montt". Pienso hacer noticia acá en Santiago en la categoría mosca".

Dicho esto se fue dando saltitos, con su cara de mono "titi" illena de alegría. Hará cuatro rounds con otro debuntante, el ferrovairo Alfredo Alcayaga.

Como semifondo se ha pactado a ocho asaltos la collera entre Emilio Paredes y Juan Barra.

#### NAVARRETE ESPERARA AL GANADOR NILO-MOLINA

Ariel Navarrete, ex campeón de los mediomedianos ligeros que está en una remozada y entusiasta segunda campaña por recuperar lo que fue suyo en un momento fugaz, hace más de dos años, nos declaro su firme propósito de desafiar al campeón de su categoría. "Reconozco que nunca se me dio la oportunidad de revencha con Mario Molina porque yo me descuidé mucho y me desmoralicé y perdi mucha de mis condiciones. Pero ahora estoy recuperado. Así creo que lo demostré cuando gané a Bernardo Dies boxeando bastante. He vuelto por la buena senda"...



NUMBERTO SILVA rie con optimismo. Jorge Barcia, con la serehi de del Campeón canchero. Mañana volarán "plumas".

Kurt Horta:

"ESPERO RETORNAR VICTORIOSO"

Get Horta, el campeón chiley la motocidismo, partirá el 
las fones de julio a Alemania 
happarte marte en el 
las fones de la parte en el 
las fones de la las de Motolas fones de felizará en 
temano mes. I calizará en 
temano mes.

Gettara de la viaje de Kurt 
Horta al extranjero.

La participación del 
extraordinario piloto nacional 
en pistas del Viejo Mundo 
puede otorgar grandes satisfacciones al deporte chileno, pues-

Horta al extranjero.

La participación del extraordinario piloto nacional en pistas del Viejo Mundo puede otorgar grandes satisfacciones al deporte chileno, puesto que su percia y habilidad ya le han dado trunfos de carácter internacional. Claro que esta vez tendrá que competir con astros de gran categoria, y máquinas de una potencia extraordinaria. En todo caso, Horta señaló que estaba confiado en brindar un buen triunfo a la afición deportiva criolla "La verdad es que he encontrado muchas facilidades para poder viajar, Mucha gentes en he movido para lograr mi actuación en el Mundial de Alemania. Y espero no defraudarles. Pondrá todo lo que está de mi parte para retornar con una victoria vallosa", comentó Kurt Horta

# EL CICLISMO MAGALLANICO AVANZA HACIA EL FUTURO

La brillante actuación de los pequeños pedaleros australes en el torneo del club Quinta Normal, dejan ver las posibilidades que tienen de ganar más de un título en el Campeonato Juvenil que se inicia el viernes,en Talca.



JORGE BARCIA

viernes, en Talca.

actuación fue un indice elocuente de la hegemoneidad y capacidad del equipo austral, ya que en todas las pruebas en las que le toco intervenir estuvieron en tabla.

RUBEN ELGUETA

Los corredores de Intermedià (la mejor serie del futuro) disputaron una atractiva competencia de Velocidad. Alli estuvieron Fernando Vera, una de las mejores esperanzas del pedal metropolitano para el torneo sureño y Bernardo Zúñiga, un excelente alumno de la Escuela de Ciclismo. Sobre ellos, el corredor Rubén Elgueta de Punta Aredor Rubén Elgu tel. Era una ventaja muy dificii de descontar, mās aún al greencrosino que es de final râpido y 
sostenido. Sin embargo grande 
fue la sorpresa, cuando al entrar 
en la "linea de los 200 metros. 
Eljueta, atecando por fuera, se 
fue encima de su rival para 
doblegarão en un estrecho 
embalaje. Fue lo mejor de la tarde, y una immensa satisfacción 
para los amantes de este deporte 
que vislumbra en este joven va 
lor, una magnifica figura para el 
Campeonato de Chile. Al menos 
sus tiempos fueron excelentes ya 
que anotó registros de 12". 2/10, 
que están casi a la altura de lor 
establecidos por los mayores.

EDUARDO URIZA

ENUARDO URIZA

En el torneo nacional anterior,
Eduardo Uriza, se clasifico campeón de su categoría. Por eso su
peón de campaña cumplida
despertó interés por ver si habia
consegüido a través de este año
de espera perfeccionar y aumentar su rendimiento. Y no hay du
das que su bagaja es ha ampliados que su su dirigentes que están esarrolladas que su bagaja es ha ampliado a Participó en una Australiana
y a pesar que fue descalificado al
final de ella por acusar su multiplicación un mayor desarrollo
plicación un mayor desarrollo
plicación un mayor desarrollo
plicación un mayor desarrollo.

EN INFANTILES



RUBEN ELGUETA, una de las mejores figuras de Magallanes para el Juvenil de Talca

# ARTEL S.A.I.C.

AUTORIZADO POR LISCRITO SUPERMO Nº 471 BALANCE GENERAL AL 21 DE DICLEMBRE DE 1070

AUTORIZADO POR IMCRETO SUPERMO Nº 471 DE 14 LE PERRERO DE 1966.	DALANGE	GENEKAL	AL 31 DE DICIEMBI	RE DE 1	970 CAPITAL: AUTORIZAD SUSCRITO PAGADO	0 E* 600.000. 600.000. 600.000.
ACTIVO	CIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	B J B R C I PARCIALES	CIO ACTUAL TOTALES	TOTALES BJURGICIO AN TERIOR
I DISPONISLE  1 CANA 23,6  II REALIZATES  2) Laverstones de fácil liquideción 2) Extencias 11.4		39.947.33	VI SKIGIBLE  a) Corto Fleso  19 RANCOS  20 CUENTAS CONRIBITES  21 DOCUMENTOS FOR CORRAR  22 VARTOS ACRESSORES	351.493.25 133.733.83 2.930.91 532.265.68		
3 MESSADERIAS (1) 1.994.5 4 MATSHIAS PRIMAS (1) 920.7 6 WARTOS DEMINDRES 732.6  III TRANSITORIO 6 DEPOSITOS DE IMPORTACION (II) 3.0	59.53	3.096.612.57	25 RETWISIONES 24 IMPUSSTO COMPRA VENTA 25 INPUSSTOS POR PAGAR 26 PROVISIONES:	95.047.14 54.228.50 4.307.81 503.687.53 8.594.17	1.686.288.82 1.685.288.82	1.498.514.30
7 GASTOS DIFERIDOS -0 8 GARANTIAS 4.2		158,236,29 3,294,798,19	VII NO EXIGIBLE  CAPITAL Y RESERVAS  Capital autorizado dividid en 600.000 ecciones de R*1	°e/u- 600.000		
10 RINNES RAIGES	58.95 31.64 07.22 57.67		28 CAUTAL STRORTTO Y PAGADO 29 KESSENYS SCOILLES: a) Legal 30 KES EVAS INGULAMENTARIAS a) Resvalúo capital propio Unilidad DEC EJERCICIO	600.000 767.074.21 2.280.534.06	3,647,608,27	2.772.664.58
SUMA 2.192.00 MENTOS: IMEPRECIACION ANTERIOR 218.958.09 DNL BURNCICIO 106.185.04 325.14			Menos: N° 3 Art. 35 Ley de la Rent	ta 232.159.3o	424.949.68	357.783.77
OTEAS INTERSIONES 17 ELA HABITACIONAL ITEL 285 116.25 V N O M I N A L 18 DERECHOS DE LLAVE		1.330.176.46				
18 DERECHOS DE LLAVE SUMAS ACTIVO 4.00	5.758.846.77	4.628.972.65			5.758.846.77	4.628.972.65
	CUENTAS		DE ORDEN			NAME OF THE PARTY
VALORES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA		200.000	OARANTIAS DEL DIRECTORIO			500.000
	CUBNTAS		DE RESULTA	DO		

		CUENTAS		D E	ORDEN			
VALORES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA			200.000		GARANTIAS DEL DIRECTORIO			500.000
		CUBNTAS	- 11 LE	DB	RESULT	A D O	7	1- 10-
PBRDIDAS	JERCIO A	C T U A L TOTALES	TOTALES BJERCICIO ANTERIOR	G A H A	NCIAS	E J B R C I C PARCIALES	I O A C T U A L  FOTALES	TOTALES SJBRCICIO ANTERIOR
Insortitisade Realizable 2. O A STO S  a) Ostoc Generales b) Sueldos y Jornales c) Layes Sociales d) Gasto Votas e) Fropagna Representación i) Gasto de Administración j) Oratificaciones Legales b) Oratificaciones Espaciales l) Golación Personal m Gastos Participación n) Indemnisación obreros n Participación n) Indemnisación Utilidades CO.EB.	106,185,04 16,068,92 450,447,22 1,378,664,23 190,502,11 190,502,12 26,448,03 4,282,70 50,48	122,253,96	82.895.78 82.895.78	Me	GRESCO DE LA EXPLOTACION NOST	10.162.275.56	5.526.371.04	3.687.961.61
a) Impuestos C) GASTOS FINANCIKROS a) Intereses y Descuentos	94.852.15	94.852.15 4.328.729.95	92.065.69 129.344.26 3.074.640.54					
3 PROVISION 38  a) Impuesto 1º Categoría b) Art. 35 N°3 Ley de la Renta c) Impuesto Patrimonial o,5%  4 REMUNBRACION DEL DIRECTORI	481.620.04 232.159.30 22.067.47	735.846.81	442.406.05					
a) Dieta por Asistencia a Sesiones UTILIDAD DEL EJERGICIO	37.044.60 657.108.98	37.044.60	13.131.25					
Menos: N° 3 Art.35 Ley de la Renta	232,159,30	424.949.68	357.783.77			The second		THE PERSON NAMED IN
TOTALES		5.526.571.04	3.887.961.61		TOTALES	Charles and the same	5.526.571.04	3.887.961.61
UNVALLO PINO GONZALEZ Contador Registro Nº 5106-licencia 07123	The state of	1 1 35		TO HELMAN VIDAL Contrelor 9-Licencia 6202			OSVALDO MATZNER Gerente	SUROPF

Contralor C.C. 3459-Licencia 6202

I La existencia de marcaderías y materias primas se valorizó a su costo de adquisición II Los depósitor de importación corresponde a Importaciones en el Banco Central III ¶ Activo Immovilisado se revalorizó de acuardo con lo dispuesto por Ley M° 15.564 Art. 35 N° 1

CERTIFICADO DE 10º INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentes que succriben, certifican haber examinado el Presente Balance General al 31 de Diciembre de 1970 y las Chantas de Resultado, encontrando conforme sua suldo con al Liberco Mayo.

EN ALGUN LUGAR DE EGIPTO. \_\_ Durante las recientes maniobras, un sistema de unidad anti-aérea atrincherada informá a través de la vla tele-fónica. Mientras tanto, en Tel. Aviv. el Secretario de Estado de USA, Rogers realizó variadas conversa-ciones con los líderes del Gobierno, en una gira que efectúa por Israel, via Sinaí.

#### DESTRUCCION Y MUERTE BAJA POR LAS LADERAS DEL "ETNA"

Numerosas poblaciones amenazadas.

Zafferana y Linguaglossa El Río de Fuego de numerosos caudales ha cortado ya en vanos puntos la carretera que antes 
conectaba la cumbre del Eina a 
la costa, donde se encuentran 
Catania y Taormina. 
Aumenta la preocupación de 
la población en la zona amenazada. Clentos de fieles de 
Sant'Alfio han liegado con las 
reliquias hasta muy corta 
distancia del caudal de lava, 
que tiene una temperatura 
elevadisima, rezando e invocando al Santo. 
Aunque la erupción del volcan màs alto de Europa no ha 
provocado víctimas, se teme 
que en los próximos dissi todas 
las localidades situadas en las 
laderas del volcán puedan 
resultar invadidas por la lava 
incandescente. 
En la primera fase de la erupción actual sufireron graves 
daños un observatorio 
volcanológico y las instalaciones de un funicular 
En los últimos días la lava ha 
literalmente reducido a cenizas vastos cultivos. En las laderras del volcán se cultivan — en 
su parte inferior — olivos, frutales y cereales. 
No se dieron a conocer detalles del plan de emergencia 
preparado para una eventual 
evacuación de los habitantes de 
la zona. Se supone, sin embargo, que las autoridades locales 
tienen la intención de esperar 
algunos días más, pensando 
que los regueros de lava que 
descienden zigazqueando por 
la montaña se detengan o to
men otra dirección.

CONDENAN A PRISION A ESTUDIANTES

RIO DE JAMERO (IANSA) La primera auditoria del ejercito condeno ayer a penas que varian de seis a tres años de prision, a seis estudiantes acusados de actividades subversivas y del asalto a un camion de transporte de valores el año pasado Solo Claudio Torres Da Silva, a quien le corresponderon seis años de prision, comparecio ante el tribunal, siendo los demas reos juzgados en rebelidia Torres Da Silva habia sido condenado antenormente, en otro proceso por iguales actividades, a diez años de prision, posteriormente reducidos a solo un año por un tribunal militar de apelación

MAS VICTIMAS CAUSA EL

ESCUADRON DE LA MUERTE

MOSCU (ANSA) La URSS ladrad un nuevo satelite artificial de la sere l'Cosmos", el 420 anuncia la "Tass" dotado de instrumental científico "para continuar los estudios del espa-

LA URSS LANZO

SU COSMOS 420

POR VIDA DE CONSUL ISRAELI

RESPONDENPRESOS POLITICOS • Raptores del diplomático en Turquía

dan ultimátum

El gobierno turco rechazo anoche las condiciones impues-tas por los raptores, amenazando detener, si el cónus no, ser ibierado, a todos los que están relacionados, a unque sea marginalmente, con el movimiento clandestino.

Se anuncio ademas que se presentará a las Cámaras un Proyecto de Ley que prevé la pena de muerte para los autores de raptos y tambien para los que les favorecen o se abstienen de denunciarlos. Esta ley tendría valor retroactivo en cuanto al caso del Cónsul israell. Copa Libertadores:

### Nacional pasó a la final

caso del Cónsul israell
Patru II as armadas
inspeccionan la ciudad y se
establecieron numerosos controles. Los ciudadanos sin
documentos de identificación
son llevados a las estaciones de,
policia Pero hasta el momento
no seh a encontrado ni rastro de
los raptores del cónsul.

TEL AVIV. 18 (ANSA) — El goberno isvaeli se reunió esta mañana en sesión de emergencia para discutir sobre el rapto del Cónsul de Israel en Estambul. Ephraim Eirom El diplomático fue rapitado ayer por cuatro jovenes que pertenecen a la organización clandestina "Ejercito Turco de Liberación Popular" que dio un ultimátum si se quiere la Liberación del cónsul, todos los prisoneros políticos que de pertenecen a la Organización del extrema izquierda" Devrim deba ran ser liberados antes de las 17 (15 GMT) del 20 de mayo.

MONTEVIDEO 19 MAYO (DPA) - Ante unos 85 000 especiadores en el Estado Centenario de Montevideo, Nacional del Urugiay derroto por tres tantos contra uno al Palmeiras, del Brasil

El encuentro fue valedero por 1a Copa Libertadores de America y, con este resultado, el conjunto uruguavo pasa a la final con el vencedor del grupo que integran Estudiantes de la Plata (Argentina) Urión Española (Chiel y Barcelonal Ecuador)

El partido se caracterizo por su movidiad, apreciandose mayor tecnicismo en los visitantes, aunque la peligrosidad registrada en el resultado final correspondio a los locatanos.

No obstante observarse en nacional serias deficiencias en su su titunas lineas defensivas, su triunfo se basó en su ataque donde sobresalieron Morales, Artime y Pireto, precisamente autores de los goles de Nacional

Por su parte, en la visita se destacaron Adhemir Da Gua, Baldonchi y Cesar, este ultimo ejecutor del penal que le valio al Palmeiras su unico tanto.

## CONTINUA ATAQUE AEREO YANKI CONTRA POBLADOS DE VIETNAM

HANOI, 18 (PLI — Aviones norteamericanos atacaron poblados de la cuarta interzona de la Republica Democrática de Vietnam con el pretexto de "reacción protectora", se informo aquí. El resultado de los ataques, que se extendieron hasta más de 140 kms de la zona desmilitarizada, no fueron precisados en los primeros partes difundidos en esta capital. La cuarta interzona de la RDV, uno de los puntos más atacados por la avaición norteamericana en lo que va del año, está formada por las provincias de Ha Tinh, Quang Inh y Nghe Ah, como por la region-especial de Vinh Linh. Bajo la denominada "reacción protectora", Estados Uni-

Anuncian huelga

en fútbol argentino

dos justifica sus acciones aereas contra el territorio de la RDV.
Segun el mando norteamericano esos ataques son para evitar que los aviones que realizan imisiones de reconocimientos" sean derribados por las baterias de la RDV.

#### REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

TOKIO, 18 (ANSA) — El Goberno de Israel está dispuesto a colaborar con Estados Unidos en vista a un acuerdo con Egipto para volver a abrir el Canal de Suez Io declaro en Tokio, en una Conferencia de Prensa, el Secretano General del Ministerio Israell de Relaciones Exteriores, Rafael Gideon, cue se encuentra en esta ciudad para una vista "de informacion".

Gideon ha sido encargado de exponer la posición de su gobierno sobre las posibilidades de una salida política de la crissis de Medio Oriente. Al comentar la reciente visita: a Medio Oriente del Secretario de Estado norteamericano William Rogers, Gideon afirmo "Aceptamos complacientes la iniciativa de Rogers para la paz y colaboraremos con Estados Unidos en su intento de encontrar los medios y los caminos que permitan volver a abrir el Canal de Suez

# BUENOS AIRES (ANSAI - Una versión que circula esta noche en medios vinculados al futbol argentino, establece que la gran mayoría de los clubes de Primera Division no representarian sus equipos en la proxima fecha del Campeonato Metropolitano, a disputarse el sabado próximo. Según esa versión, los clubes harian frente de esa manera a Lo anunció Kosygin: URSS DISPUESTA A LIMITAR ARMAMENTOS

Si las potencias occidentales se muestran dispuestas a hacer lo mismo.

MOSCU, 18 (UPI) - El Primer Ministro Alexer N Kosygin proclamo hoy que la Unión Soviettos hara todo lo posible por llegar a un acuerdo para la reducción de tropas y armamen-to desplegados en Europa

siempre que las potencias occidentales se muestren dispuestas a hacer lo mismo Kosygin formuló su declara-ción durante un almuerzo ofrecido en el Kremlin al Primer Ministro del Canadá, Pierre

Elitott Trudeau, prosiguiendo el dialogo directo e indirecto entre Moscu y Washington inicia do el último fin de semana sobre la posibilidad de entablar negociaciones tendientes a disminuir el numero de tropas destacadas en Europa El Secretario General, del

disminur el numero de tropas destacadas en Europa El Sectetario General, del Partido Comunista Sovietico. Leonid Brezhnev, retiero la propuesta rusa durante un discurso pronunciado el viernes ultimo en Tbilisi y el Embajador de los Estados Unidos en Moscu. Jacob Beam, pidio aclaraciones al respecto el lunes siguiente. "En relación con la situación europa, se está prestando ahora mucha atención a la reducción de tropas y armamentos", dipo Kosygin. "En vanos palses se está debatiendo enormemente en relación con una posible está cuestión, especialmente en relación con una posible reducción de tropas extranjeras. "Si Occidente se muestra dispuesto a adoptar medidas políticas prácticas hacia la reducción de tropas extranjeras insotros haremos todo cuanto podamos para llegar a una cuerdo: agrego a Kosygin retero asimismo la extortación sovietica a fin de que se convoque una conferencia general de segunda de uno pera para solucionar los problemas políticos y diplomaticos pendientes deste la segunda Guerra Ministro señalo que el Canadá seria ben recibido en semejante conferencia



# Revolucionarios recuerd an nacimiento de Ho Chi Minh

LA RECORDACION, del natalicio de Ho Chi Minh, hoy 19 de mayo, ofrece motivo suficiente para adentiranos en la significación de la lucha del herofoc pueblo victiamita, que ha lografica suntetizar una historia lariga y plena de massa tradiciones con las indeas modernas del marxismo lenimismo Cuaro mil años, a dias modernas del marxismo lenimismo Cuaro mil años, adias desa modernas del marxismo lenimismo Cuaro mil años, adias desa modernas del marxismo lenimismo Cuaro mil años, adias victiamismo, antiente del marxismo lenimismo Cuaro mil años, adias victiamismo, antiente del Noticias de la Republica Democrática de Victiami y el acudimos para conocer algo más de su país, de

terratenieries La lucha en el sur de Vietnam es una lucha para la liberación la independencia y la reunificación.

PREGUNTA: ¿Por que el norte de Vietnam pudo saltarsa la etapa del desarrollo y acumulación capitalistas y comeaza de inmediato la construcción del socialismo?

RESPUESTA: El pueblo vietnamita ha sufrido mucho bajo in dominación colonialista y fordudista. Per eso ha sabido lo que el la orgesión y la misera del capitalismo? La aspiración del pueble vietnamita es la libertad, la independencia y la democracia En la condiciones en que en el mundo existe un poderoso campo cualista y en nuestro país hay un partido marxista-lennista desente, se puede quemar la etapa capitalista para construr el socialismo. Las realidades han demostrado la superioridad del socialismo. Podemos decir que sin el socialismo podemos anar la guerra de destrucción por la aviación y las fuerzas navels de Estados Unidos.

de Estados Unidos.

PREGUNTA: El deserrollo del socialismo en el norte de Viernam ¿no difficultará su posterior unificación con el sur?

RESPUESTA No Por el contrario, el desarrollo socialista lace más facil la reunificación for la primera guerra de resistencia contra los colonialistas franceses, el pueblo sudvietnamita gozala del los derechos democráticos, por ejemplo, la reforma agrara Horida, en las zonas liberadas —que ocupan las cuatro quintas partes del territorio— ellos están gozando también de los derechos de liberad y democracia, y saben lo que es el socialismo.

ista los colomalistas franceses, el pueblo sudvetnamita gozaba de los derechos democráticos, por ejemplo, la reforma agaria Ho; dia, en las zonas liberadas — que ocupan las cuatro quintas paris, del territorio— ellos estrán gozando también de los derechos de libertad y democracia, y saben lo que es el socialismo.

PREGUNTA: Estados Unidos exige que las tropas del notes de Vietnam se retiren del sur, para retirar él también sus tropas. ¿Existen tropas del norte en el sur, y en qué cantidad?

RESPUESTA: Los Estados Unidos exige que las tropas del notes de las tropas del notes de los las tropas del notes de Vietnami. para eludir el problema de la retirada total de sus tropas y colocar en el mismo plano a los agresores y a los agredidos. Los Estados Unidos illevaron à cabo una agresión militar abierta contra Vietnam. Todos los ventamias tenemos el derecho a luchar contra ellos en cualquier parte de nuestro patra, ya que, como yo le he dicho antes. Vietnames uno.

PREGUNTA: Vietnam luchó desde el siglo pasado contri distintos colonialismos e imperialismos: los franceses primero, los japoneses después, los franceses de nuevo, i los norteamericanos abrora. Ellos no ha podido venerdos au tedes, pero ustedes tampoco han logrado la victoria definitiva sobre ellos. Nosotros, en Chile, también pretendemes derrotar al imperialismo y lograr nuestra lucha política ayuda vuestra lucha política ayuda vuestra lucha política ayuda vuestra lucha contro. De no len Bien Phy, después de la cual ellos vuestron que irse definitivamente de nuestro país. Lo mismo courrio con los japoneses con la victoria de la Revolución de Agosto de 1945. Y en la lucha contra la agresión norteamericano se horos de que lograremos la victoria de la Revolución de Agosto de que lograremos la victoria de la Revolución de Agosto de que lograremos la victoria de la lundad Popular y del President Allende en las elecciones del 4 de septembre de 1970, como un gran estimulo a la lucha nuestra Por eso, todo nuestro puebo vietnamita logrado por estamos logrando gran

ambien un estimulo para el pueblo chileno. Así que resoros nos avudamos mutuamente, unos a otros.

PREGUNTA: ¿Que significado tiene para el pueblo vietnamita la fecha de hoy, 19 de mayo, natalicio del fallecido Presidente No. Chi Minh. y que significado tiene para las demas fuezas revolucionarias del resto del mundo?

RESPUESTA: Gran partor, a nuestra difunto. Ho Chi Minh enciano el espiritu de la lucha intransigente contra el imperalismo y dedico toda su vida a la causa de la emancipación de la clue obrera, a la liberación de los pueblos y la humanidad, por el socializa tradicciones nacionales de Vietnam y del penamiento redicionario más radicci de nuestra epoca el marxismo. Jenismo El coniquo estrechamente el autentico patriotismo con el inferiorionalismo proletario. Su nombre está ligado estrechamente a las olgonosas victorias de la revolucion vietnamita. El es el signo de la espoca, la más radicante de nuestra historia del coniquo a su para su proletario. Su nombre está ligado estrechamente a las olgonosas victorias de la revolucion vietnamita. El es el signo de la espoca, la más radicante de nuestra historia del de nuestro pueblo con las demás clases revolucionarias del nuestro pueblo con las demás clases revolucionarias del nuestro pueblo con las demás clases revolucionarias del nuestro.

## COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de Eº 0,008 por acción, correspondiente al mes de Junio próximo, se pagará en las oficinas de la Compañia, calle Santo Domingo Nº 1061, a partir del día 21 de dicho mes.

#### Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 al 31 de mayo de 1971, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Mayo de 1971.

EL GERENTE GENERAL

0



Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordina-ria de Accionistas para el día 28 de Mayo de 1971, a las 16 horas, en la sede social de calle San Pablo Nº 1179, a fin de someterle a su aprobación las siguentes materias: 1 Aumento del Capital Social de Eº 20 000 000, a E-30 000 000.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Santiago, 12 de Mayo de 1971

orma de los Estatutos, con el objeto de adecuarlos a las nes de la Ley Nº 17.308.

OLGA SACK ROBINOVITCH

EMBAJADOR de Chile ante las Naciones de transformaciones de Chile y acogió con espeidas entrega sus Cartas Credenciales a U cial simpatla a Díaz Casanueva, a quien ya conoant. Secretario General de las Naciones Unis En esta ocasión, Díaz Casanueva entregó mente y Presidente de la Tercera Comisión en la 
mensaje personal del Presidente Allende. U Asamblea General de 1964.

0 6

DE LAOS SE APODERO

trol de la estratégica meseta de Bolovens, en el sur del país. Trás un fuerte ataque artille-ro, las fuerzas patriolicas se apoderaron ayer de la pobla-

# SALOMONSACK S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el dia 28 de mayo de 1971, a las 18 horas, en la sede social de calle San Pablo Nº 1179, a fin de someterie a su aprobación las siguentes materias.

1) Reforma de los Estatutos con el objeto de adecuarlos a las disposiciones de la Ley Nº 17.308.

2) Adoptar los acuerdos necesarios para dar cumplimiento a la reforma que se propone.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

Para los efectos de la celebración de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 28 de mayo del presente ambas fechas inclusive.

Santiago, 12 de mayo de 1971.

OLGA SACK ROBINOVITCH 6

El domingo las tropas de Vientiane tuvieron que abandonar la localidad de Pak Song y su estado mayor se trasladó a 15 kilometros al sureste El mismo vocero del régimen admitio hoy que en el combarte por Pak Song, que duro 8 horas, las tropas de Vientiane tuvieron 50 muertos

En Savannaket y Pakse, dos importantes ciudades, habia hoy un clima de inquietud ante la cercania de las tropas del EPLL, según fuentes occidentales captadas aqui.

les captadas aqui
Las tropas de los patriotas
laosianos se hallaban anoche a
50 y 36 kilometros respectivamente de esas poblaciones
La situación de las tropas de
Vientiane se hace cada vez mas
critica Su Estadó/Mayor que el
domingo tuvo que replegarse
ayer, se vio precisado a una nueva retirada hacia el ceste
La captura de Pak Song y
ahora la de Ban Dong Hene, ha
dado a las fuertas del EPLL el
dominio de importantes vias de
comunicación, principalmente
la estrategica carretera numero
23

PRIMERA CARRERA A LAS 12,25 1.000 Mts Condicional (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1

TERCERA CARRERA A LAS 13.30 1.300 Mts. Condicional (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

ORAL 6 CON 7

nto

(1) SE

1 Albarracín 55 2 Basileo 55 3 Decorum 55 8 Esperando 55 8 5 High Speed 55 10.4.4 6 Machote 55 2.12.4 7 Marcabien 55 E Inda 180 G Sarmiento 3 42 P Valderrama 13 12 42 0 González 15 42 0 González 11 42 A Carreño 16-10

itarse la omenzar

dad de mos ga navale:

de Viet

sta hace cia con zaba de: ria. Ho es parte: chos de

CUARTA CARREITA AL LAS 14,00 1.700 Mts. HANDICAP 3a. serie Ind. 28 al 28 (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

QUINTA CARRERA. A las 14,30 horas 1,300 metros. 8 a serie. Indice 0 al 6. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 6. (B) . [E]

Rayadita

SEXTA CARRERA. A las 15,00 horas. 1.300 metros. 7 a serie.

horas. - 1.300 metros. - 7 a serie. Indice 6 al 13.
TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

O.

1 Mantecón 56 C Pezoa
2 Mora 53 S Azócar
3 Pompeuse 53 D Muñoz
4 Embelesada 51 L Cifuentes
5 Sagitario 53 M Ruiz
6 Ginnet 52 R Romero
7 Zaca 53 C Leighton
9 La Pitilla 52 J Trujillo
10 Dos Estrellas 51 J Duarte
11 Parsifal 52 S Vásque;
12 B Spring 51 C Cocampo
13 Cgregidor 50 C Garcia
14 Hualtata 49 A Poblete
15 Incluso 49 A Pereira

e el cción, igará ingo

o al de il 31

RAL

SEPTIMA CARRERA.- A LAS 15,35 horas.- 1.600 metros.-CLASICO. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3 Ox.

1 Sainte Trop 54 S. Azócar 2 Joyful 53 C. Pezoa 3 Spinelo 53 J. Duarte 4 Meritorio 50 C. Leighton 5 Walyto 50 N. N. 6 Honra 49 J. M. Aravena 7 Lo CurrO 47 L. Toro

OCTAVA CARRERA. - A las 16,10 horas. - 1,300 metros. 3 a serie. Indic 34 al 43. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3. 0

A Breque G Sammento V Valdes M Baeza A Marez B Covarrubias Silva Covarrubias Silva Capare Covarrubias Silva Capare Covarrubias Silva Capare Covarrubias Silva Capare Capare Capare Covarrubias Silva Capare Capare Capare Covarrubias Silva Capare Capa 1 F. Antigua 57 S Vasquez
2 Quick Luck 55 Gutierrez
3 Milgajón 52 J Salinas
5 El Majadino 51 H Olguin
6 Alençar 50 C Sepulveda
7 Desván 50 E Suárez
8 Bantú 49 C Leighton
9 Pecca 48 J Dozme

NOVENA CARRERA a las 16,40 hrs. 1.300 metros 6a. Serie A. Ind. 17 al 22 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° A 850 J.B. Argagnor 849 G. Julia 848 S. Fuentes 849 J. Inda 808 A. Bullezu 849 A. Bullezu 850 J. Melero 790 J.M. Baeza 851 L. A. Garcia 802 O. Oriellana 789 C. Tapia 747 O. González 851 A. Martinez L. 

Corral 6 con 7 Valdes DECIMA CARRERA a las 17,10 Hrs. 1.300 metros 4a. Serie Ind. 23 al 32

611 A. Valdes 846 A. Muscat 850 A. Muscat 839 O. Orellana 843 A. Bullezu 682 D. Bernal 850 P. Inda 814 J. Cayueres A. 56 C. Pezoa
55 L. Cifuentes:
52 D. Muñoz
55 O. López
54 S. Azócar
54 L. Gutierrez
a 53 J. Salinas
53 C. Ocampo
52 E. Guajardo
51 S. Vásquez
50 O. Oscobar
49 A. Poblet
49 J. M. Aravenå
47 E. Suěrez 1 Braden
2 B. Esperance
3 Africano
4 Tetrao
5 B. Lady
6 Remehue
7 Temuquita
8 M. Escandalor
9 Matón
10 Chispeador
11 Gran Tupé
12 First Love
13 Dhaulagiri
14 Listercito
15 Angulo 
 843 A Bullezu
 1-6

 852 D Bernal
 Reaparece

 850 P Inda
 6-14-1

 814 J Cawrers
 2-2-6-2

 726 J Inda
 Reaparece

 741 A Carreño
 Reaparece

 817 G Sarmente
 Reaparece

 808 O Silva
 7-2-11

 846 P Medina
 8-8-7

 851 E Inda
 4-11-1

 839 C Muñoz
 3-3-12

Corral 2 con 3

010

Bueno cotejos hubo en la pista del Hipodromo Chile Morro de Arica, por ejemplo, pasó la vuel-ta en 145 2/5 y Abbey desconto 500 metros en 30 segundos clavados

Todos los trabajos fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos

CANDIDATO, A Parra en 118, ultimos 500 en 31 VIVAZO, L Caroca en 116,25, ultimos 500 en 33,25 IZAR BERRI. P. Herrera en 117,25 ultimos 500 en 33,35 ALFAR. E Soto en 116,1/5 ultimos 500 en 33

MATRIOSHKA, D. Basoalto en 50,2/5, a la mano del Club

INTOCABLE, G. Fárfan en 50,2/5 ZARI, D. Basoalto en 50

COMPADRE, P. Herrera en 51 BUEN CAMINO, J. Castillo en 51

ELOISA, V. Juan Salinas en 43 EMBRUJADO, E. Soto y PRINCIPE BLANCO, G. Fernández en 43 iguales.

ATINADO, Juan Salinas y SEDIÇIOSO P Herrera en 44,3/5, fácil Atinado

TERETE, Juan Salinas, en 29, de

bajada PERDIDO, Juan Salinas en 30,3/5 ARISTOTELES, J. Castillo en 31 FALSTAFF, Juan Salinas y SALVADOR, P. Herrera en 29, de

JAVELLE, J. Castillo en 31
TEPUAL, R. López en 30,2/5
HJO DEL SOL, E. Sepúlveda en

30,2/5 ABBEY, A Parra en 30 LORD SOTO. A Parra en 30,3/5 BARGASO, H. Ulloa en 31 JAZZ BAND, L. Caroca en 31,2/5

700 metros

500 metros

1.000 metros

PISTA DE CARRERAS

1.200 metros

| 11 | 17.45 hrs. 1.300 Metros 6a. |

CON

1\* CARRERA. Reclamó: J. Toro (CATEDRATICO) contra E. Suárez (MISTER DAVIS) por cruzato los últimos 150 metros Casual.

cruzarlo los últimos 150 metros.

2º CARRERA Reclamaron: S.
Azócar (STOCKY) contra J. M.
Aravena (LINEA DE FUEGO) por
cruzarlo y cargarlo los últimos
metros. y contra R. Claveria
los 300 metros finales. Se multo
ne Eº 200 al jinete J. M. Aravena.
por ser el causante (LINEA DE
FUEGO) que corrió mañoseando.
y Dieron cuenta. J. M. Aravena
(LINEA DE FUEGO) que corrió
mañoseando. y A. Poblete
(SERRA BRANCA) que partio
ligeramente des neioradr. 3° CARRERA BELLA GENIO Y

ERNA fueron conducidas por S. Azócar y L. Toro, respectivamen-

Azocar y L. Toro, respectivamente.

Reclamó C. Pezoa (TEMPLISTA) contra J. Guterrez (TETRAS) por abrirlo a los 200 metros corridos. Desestimado.

Dio cuenta: E. Naranjo
(ORFANDAD) que levantó la
cabeza a poco de partir. Se notifica al preparador de TETRAS que
lo adiestre para correr.

Se presentó el preparador Sr.
Miguel Valenzuela del F. S.
APARCERO que participó en la
1º carrera a manifestar que el
jinete no cumplio sus instrucciones de correr cerca de los punteros, atribuyendo a esto su defección.

A SANOCHADA

Le Parties

A CARRERA. Dio cuenta D. Sagardia (TRASNOCHADA) que partio rezagado y que la notó muy pesada, durante el transcurso de la carrera

El J. de Partida notifica al preparador de TRASNOCHADA que la adiestre para partir.

que la adiestre para partir

S' CARRERA. Reclamaron S.
Vásquez (PINJARRA) contra J.
M. Aravena (SAMARI) por cruzarlo a los 800 metros de la meta.
A. Pereira (CATTE) contra J.
Sepúlveda (BEITH SAHURI) por
cargarlo y cruzario en la curva Se
multo en E" 100 al jinete J.
Sepúlveda
Dieron cuenta. R. Jaque (LA
PILA) que se fue de punta al
partir.

PILA) que se fue de punta al partir 6° CARRERA Reclamaron. N Urrutia (LORD CONRAD) contra R Sagardia (JAQUECA) y contra J Mendoza (INVARIABLE) por cerrario a los 100 metros corridos y posteriormente a los 200 metros de la partida. Se multo en Eº 100 al jinete R Sagardia por ser el causante de los reclamos mencionados

Dieron cuenta: R. Sagardia (JAQUECA) que se venia cargan-do: E. Sepúlveda (YUMBELINA) que corrió zigzagueando y J Mendoza (INVARIABLE) que se abrió los últimos 200 metros. Se autorizó al preparador de ESCONDIDO para inscribir su caballo a correr en otros hipódro-

caballo a correr en otros hipódromos.

7º CARRERA Dieron cuenta:
Salinas (NATALITA) que no pudo
cumplir las instrucciones de correr por dentro, pues le tocó correr encajonado, y al sacar por
fuera se fue de punta en las partes blandas de la cancha; J
Duarte (STABIEN) que no pudo
cumplir las instrucciones de cocumplir las instrucciones de co-

Duarte (STABIEN) que no pudo cumplir las instrucciones de corer por los palos interiores, debido a que se encajonó.

Se autorizó al preparador de 
MASCARILLA para inscribirla a 
correr en otros hipódromos.

8º CARRERA Reclamaron S.

Arócar (MANAGER) contra J. M.
Arávena (PINCHA) por cruzarlo a 
los 50 metros corridos: J. Sepúlveda (CASITA) contra L. Gutiertez (EPITELIO) por cruzarlo 
al partit y N. Urrutia (RAS CLUB) 
contra E. Guzmán (AKARA) por 
abrirlo a los 200 metros de la 
meta Casuales
Dieron cuenta J. Sepúlveda

meta Casuales.
Dieron cuenta: J. Sepúlveda
(CASITA) que no pudo cumplir
las instrucciones de correr entre
los punteros, debido al contratiempo sufrido. S. Azócar
(MANAGER) que no le respondio
después del contratiempo y D.
Basoalto (ITI/RETERO) que se
venia abriendo
9° CARRERA Se dejó sin efecto
la multa aplicada al jinette J. M.
Aravena en la 7° carrera del
miercoles 21 de abril último por
Eº 200.

Reclamaron S Vásquez (IMPREVISTO) contra J Carras-co (LA DONCELLA) por cargarlo en las últimas distancias y E

Guzmán (PICOTAZO) contra P. Cerón (BATALLON) por abrirlo en las primeras distancias hasta la entrada de la curva Se suspendió al jinete José Carrasco en 16 ds por ser causante del reclamos casuales.

Dieron cuenta: R. Claveria (TOLPANERA) que no pudo cumpir las instrucciones de correrabiento, pues le tocó correrabiento, que levanto la cabeza y saltón hacia afuera al partir y postenormente se venia abrendo. J. M. Pereira (LA ESPANA) que partio rezagado y que se estrelló en el partidor. Se notifica al preparador de BATALLON que lo adiestre para correr, ya que en caso de encidencia será suspendido.

para correr. ya que en caso de reincidencia será suspendido.

10° CARRERA Se autorizó al preparador de ZANCAJO para inscribirlo a correr en otros hipódromos. Reclamaron J. M. Aravena (PRINCIPE) contra J. Salinas (PINATRA) por abrrilo a los 200 metros de la meta; y G. Pezoa (LASALLE) contra C. Ojeda (EL SOKOL) por entorpecerle la pasa-da, ya que venía zigzagueando. Se multo en Eº 150 al jinete J. Salinas por cambiar de linea bruscamente en la recta. Dieron cuenta: C. Ojeda (EL SOKOL) que le tocó correr encajonado en la curva: y R. Sagardía (HAWK) que perdió un espolin y se abrid en la curva. Se acordó suspender por 30 ds. a Hawk en vista de su reiteradas malas carresa.

malas carreras.

11\* CARRERA Reclamaron: N
Urrutia (DIALOGUISTA) contra
E. Vásquez (MAGAROTA) por
cruzarlo a los 200 metros corridos; éste contra L. Toro (STYLE)
por cruzarlo a los 300 metros de

MULTAN A J. ARAVENA
Dieron cuenta R. Sagardia
(JAQUECA) que se venia cargan
Cerón (BATALLON) por abrirlo

su futuras performances
Dieron cuenta. E Vásquez
(MAGAROTA) que tuvo que forzar mucho en las primeras distancias, para cumplir las instrucciones de correr entre los punteros.
por lo que no se le empleó en los
últimos metros. L Gutiérrez
(URO2) que se le cargaba y posteriormente lo husqueó y se le
abrió bruscamente. R. Clavería
(DON ANICETO) que no pudo
cumplir las instrucciones de co-

do a su unicación en la partida

12º CARRERA Los jinetes P
Castillo, L. Yáñez L. Rivera, L.
Cifuentes, O. Escobar, G. Jorquera, L. Hevia, C. Leighton y R.
González no pudieron cumplir sus
compromisos de monta de esta
tarde, por prescripción, médica.
Reclamaron. M. Ruiz
(CURIPEUMO) y P. Cerón (FRUTA VERDE) contra O. López
(PEYTON PLACE) por estrellario
y abrirlo respectivamente en las
primeras distancias. Se suspendió por 30 días a PEYTON
PLACE por ser el causante de los
reclamos detallados y se notifica
a su preparador que debe acreditar haberio adiestrado para correr
en sus futuras actuaciones.

Dieron cuenta. R. Claveria (DON TILO) que se resbalaba en las partes blandas de la prista. O López (PAYTON PLACE) que se abrió en las primeras distancias. L. Murillo (VENDAVAL) que reci-bió un cabezazo de su caballo al partir. haciéndolo sangrar de narces.

# SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A. Local de Ventas Av Club Hipico 1450-Tel. 94168

#### HOY MIERCOLES 19 DE MAYO A LAS 3 P.M.

Por orden de la Sucesión de Don Carlos Nazar S y del Jockey Club de Guayaquil, remataremos en Av. Club Hípico 1450, animales procedentes, del HARAS LOS CONDORES

21 Yeguas de cria servidas por **Saint Ange II**, **Maritain** y Baronet II. 11 Productos de año y medio, hijos de **Saint Ange II** y **Maritain**. Remataremos tambien el 3 años INTERLUDIO (por Irascible y Greenna; no corrido) Nota: - Estos ammales estan en exhibición en Ay. Club Hípico 1450 y se remataran de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípico Nacional.

Facilidades de PAGO: Se otorgarán unicamente a quienes las hayan solicitado antes del Rema-e en esta Garancia

Hernán Pulido Alfonso

4.543.406,37 189.538,80 15.067.176,47 5,358.789,38

26.092.171,86 13.243,099,41

1 45,2/5, ultimos 1200 en 1 17, ultimos 500 en 32 PREPARANTE J Castillo en 1 47, ultimos 1200 en 116, ultimos 800 en 51, ultimos 500 en 33, lo acompaño Rio Colora-do, los ultimos metros llegaron iguales FIBRAS TEXTILES UNIVERSAL S.A.

Decreios: N. os. 17341. del M. de H., 10-XI-1959: 5550, del M. de H., 23-HI-1961: 2459. del M. BALANCE GENERAL 31 DE DICIEMBRE DE 1970 del H. 7X-1959. ACTIVO EJERCICIO ACTUAL Total
Parciales Totales Anterior PASIVO EJERCICIO ACTUAL
Parciales Totales Eo Eo Eo Eo 230,746,91 596,652,64 827,399,55 59,929,05 893.615,56 25.000,— 918.615.56

I DISPONIBLE Caja
Bancos Moneda Legal
II REALIZABLE
a) Existencias
Mat. Primas;
Importadas
Nacional
Por recibir 125,648,51 4.148.258,18 357.347,39 4.631,254,08 . 151.975,29 440.045,91 592.022,20 Prod. Elab. En proceso Impuestos por Pagar ..... Leyes Sociales por Pagar . 385.944,44 55.932,06 441.876,50 | Crédito Maquinarias del Activo Inmovilizado en mon. extr. DM 192.600.—
| Provisiones: | 369.191.— | 1mplo. Rta. la. Categ. | 369.191.— | 1mplo. Patrimonial Ley 17.416 | 33.083.— | 074tificaciones | 104.000.— | 104.000.— | Reptos. y Acc. Aprestos ..... 209.807.94 18.163,33 649.062,b) Valores por Cobrar Ctas, por Cob. 2.163.179,31 6.973,12 49.696,04 2.219.848,47 526.274,— 10.523,770,10 5.169.250,58 Doc. por Cob. menos desc. 1.513.855,34 Doc. en Gar. en Bancos ... 1.643.059,99 3.156.915.33 A largo plazo (Más de 12 meses) Créditos Maquinarias del Activo Inmovilizado en Mon. Extranjera DM 1.348.191,80 5.376.763,80 c) Inversiones de Fácil Liquidación III TRANSITORIO
Empréstito Fiscal
Seguros Diferidos
Depósitos Impto. CORVI AAP. Ahorromet 41.459.98 22.038.— 45.123,65 108.621,63 82.398,58 11.821.332,53 7.694.663,20 Sumas parciales ..... IV INMOVILIZADO
Terrenos y Edificios
Obras en Construcción Pábrica
Maquinarias
Herramientas y Enseres
Muebles y Utiles Oficinas
Véhiculos 2.571.791,77 1.197.756,61 14.807.595,67 663.980,83 30.416,12 165.643,54 198.451,39 5.354.796,60 14.270.839,33 5.548.436,21

26,092.171,86 13:243.099,41 SUMAS IGUALES . CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía Obligaciones de terceros por letras descontadas Compromisos en Monda Extranjera Compromisos Impuesto CORVI Garantía Nominal Aborromet 350,— 350,— 1.633.757,30 1.582.643,— 5.192.468,37 189.588,80 43.370,— 23.057,48 34.860,— 34.860,— 350,— 350,— 1.633.757.30 1.582.643,— 5.192.468,37 189.588.50 43.370,— 23.057.48 34.860,— 34.860,— 6.904.805,67 1.830.449,28 SUMAS IGUALES SUMAS IGUALES

PERDIDAS Y GANANCIAS

1º) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS Del Inmovilizado ...... 1.468.640,68 1.000.066,70 21.235.672,12 13.329.574,45 Producto Neto \_\_\_\_\_\_Otras Entradas \_\_\_\_\_ 7.906.097,67 5.861.463,52 2.152,14 Honorarios ..... Gratificac, ..... 336.663,18 3.537.870.33 3.052.229.30 529.302,55 313.591,55 d) Gastos Financieros
Intereses, Descuentos y Gastos varios
3º PROVISIONES
Impto, Renta la, Categ,
Impto, Parimonial Ley 17.416
Grafificaciones 1.007.637,71 5.388.402,14 1.010.622,60 369.191.— 53.083.— 104.000.— 526.274.— 249.092,75 4° REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO Sueldos y gratif. Directores Ejecutivos ..... Oastos, represent., viáticos Ejecutivos .... Dieta asistencia sesiones del Directorio 103.000,— 31.451,01 12.039,36 151.490,37 11.221,25

7.534.307,19 5.600.939,89 373.442.62 280.523,63 7.908.249,81 5.851.463,52

NOTA N° 1.— El valor de las Materias Frimas ha sido calculado en base al promedio de NOTA N° 2.— El monto de la Deuda en Moneda Estranjera a largo plazo es del orden de los DM. 154071,80 y está aciculada en base al cambio oficial al 31 12-70 a P. 197 pp. OPAC, lo que base un fotal de Fº 5.192.468.37. Contador General. RUBEUNDO YALDENAS VALVENAS
CONTAGO General
R.C. 20085 - Licencia 11226
R.C. 20085 - Licencia 11226
INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUERTAS: Certificarros haber revisado los saldos de las cuentas y los hemos encontrado conforme con los del Mayor.
ROBERTO FACUSE ANANIA
HUGO KASSIS FACUSE

NOTA Nº 1.— Revalorización Capital propio: El monto del Capital Propio ascendió a pr. 7.838.214,55, y su revalorización, aplicando el 23,37 de reajuste, dis P. 2.107.242,14 El Activo Immovilizado ascendió a pr. 1297.2371 y su propio.

JULIO FACUSE HALABI Gerente General

EDUARDO RUIZ CASANUEVA Auditor C.C. 8114 - Licencia 8683

SUMAS IGUALES

c) Gastos Tributarios Contrib. Bienes Raices Patentes Impuestos Varios

EL 13 DE JUNIO VUELVE MARCUS

PEYRAC, L. Murillo en 1.03 LUDMILLA, L. Caroca en 1.05 RAMILLERO, H. Ulloa en 1.04.2/ Una Vuelta (1.632 metros).

MORRO DE ARICA, A Patra en

MARCUS

Su futura presentación será en el clásico Valparaiso Spor-ting Club, a correrse el 13 de Ju-nio sobre 2 000 metros. Nueva-mente lo conducirá Desiderio Muñoz BRANIFF

UTILIDAD NETA

Luego de un descanso de diez dias reinició sus entrenamien-tos este pupilo de Carlos Tapia.

Carlos Pezoa conducirá a la pupila de O González en su próximo compromiso clásico.

LA TERTULIA

El próximo mes reaparece en La Palma en una competencia sobre 1 200 metros.

BICICLETAS

GRAN liquidación Triciclos de reparto, repuestos importados grandes facilidades, y reparaciones Liquidación total, traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26-C Importadora Cital Victoria.

JUDICIALES Y

QUINTO Juzgado Civil con-dió posesión efectiva heren do posesón efectiva herancia dio posesón efectiva Romero Sanfuentes a Maria Marta Sofia. Adriana Inmaculada de la Concepción y Mercedes Sofia Manuela Romero Santentes: y Maria del Pilar y Roberto Aguirre Romero. Secretário.

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Etelvina Tardon Munita a Camilo, Joaquín y Etelvina Vigil Tardon Secretario

A 19/6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Ester Conche Silva a Gisela de las Mercedes. Ana Lusa. Juan Manuel y Lus Alberto Pailamilla Concha, sin perjuicio derecho conyuge Luis Antonio Palamilla Concha Secretario.

A 19/6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Pediatria Providencia 201 - Depto Martes-Viernes (18-20 hr Fono 212950 (8 - 12). (atención Sermena)

DRA: FUENTEALBA.

Adolescentes y Adultos. Providencia 201-Depto. Fono 572226 (14-18 h). (atención Sermena).

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac - Iver 142 2º Piso Oficina 204.
Fono 393601.
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes.
DomiciliorFono 496745.

Dr. JOSE FRQIMOVICH. ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176

Medicina Interna Corazón - Higado-Riñón Estómago - Obesidad San Antonio 427 Of. 715.

Horas de atención de 5 a 7 Teléfono 35361.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA.

OCULISTAS

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas 18 a 19:30 hrs. Sébado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE.

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916. Fono 6/1928 Atiendo prescripciones médicas en vids urinarias Atenciór Domicliaria.

PEDICUROS

A 19/6 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Frank Rosenberg a Gerardo Meyerstein Marcuse y Walter Meyerstein Frank

CUARTO Juzgado concedio possisión efectiva Ana Berisso Van Buren a Carmen Madgalena Sofia y Maria Raquel Marchant Berisso. Practicaré inventario solemne veinticuatro mayo, diez horas. La Secretaria. HABIENDOSE extraviado che-que serie S. J. Nº 269242 del Banco de Londres queda nulo. A-21-6

HABIENDOSE extraviado cheque Bco. Crédito serie A - 93675 queda nulo por aviso correspondiente A-21-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dio posesión efectiva herencia Ana Mercedes Cepeda Guerre-ro a María Cristina, Luis Osvaldo, Juan Enrique y Frollán del Car-men Cepeda Guerrero: Graciela del Carmen y Guillermo Samuel Cepeda Pardo. Secretario. A-19-20-22-6

COOPERATIVA de Servicios de Protección Medica Particular. Por acuerdo del Consejo de Administración citase a Juntas Generales de Socios Ordinaria y Extraordinaria, para el día 29 de Mayo de 1971 no las oficinas de calle Monjitas Nº 311., a las horas que en cada caso se indician. Junta General Ordinaria, a las 9 horas, en primera citación y a læs 10 horas, en esquinda citación Tabla 1) Memoria y Balances, primer ejercicio al 30 de Junio de 1970. 2) Distribución de Remanentes: 3) Elección de Junio de 1970. 2) Distribución de Remanentes: 3) Elección de miembros titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia; 4) Fijar remuneraciones por asistencia a sesión a los señores consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia; y 5) Facultar al Cónsejo de Administración para la dictación de Reglamentos Junta General Extraordinaria, a las 11.15 horas, en primera citación y a las 11.45 horas, en segunda citación. Tabla, 1) Reforma de los Estatutos Sociales al artículo 24 de la Ley N° 16.781 sobre Medicina Curativa y bl Adecuar los Estatutos Sociales al artículo 24 de la Ley N° 17.318 que modifica el decreto RRA N° 20, de 1963. Nota Las personas jurídicas que figuren en el Registro de Socios al 30 de Junio de 1970, deberán acreditar el poder de su representante legal ante las Juntas con la debida anticipanion a la realización de éstas El Presidente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Lecaros Sánchez a Marta y Ana Rozas Lecaros.

A-19-20-22-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria y Maria de las Mercedes Coopman Michelin a Elena Coopman Evans. Practicaré inventario solemne, Secretaria, veinti-

A-19-20-22-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Pal-ma Chandía a Antolín Palma Chandía.

A-19-20-22-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dio posesión efectiva heren-cia Jesus Adrián Navarro Cana-les a Hugo Enrique, Eduardo Adrián y Hernán Edgardo Nava-rro Olmedo, sin perjucio dere-chos cónyuge Olga Violeta del Carmen Olmedo Navarro. Secretario.

A-19-20-22-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva heren-cia Alfredo López Opazo a Ana Luisa y Emilia Filomena Ló-pez Díaz, sin perjuicio dere-chos cónyuge Cantalicia Díaz Muñoz Secretario.

A-19-20-22-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dio posesión efectiva heren-cia Luis Alfredo Marin Stuven a Maria Luisa Inés y Adriana Marin Alonso, sin perjuicio derechos conyuge Inés Alonso Rubio. Inventario solemne practicare 24 actual, 15 ho-ras Secretario.

A-19-20-22-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva heren-cia Jorge Castillo Sánchez a Jorge Carlos Eduardo, Maric José y Alfonso Castillo Izquier-do, sin perjuicio derechos do, sin perjuicio derechos do, sin perjuicio derechos conyuge Elena Izquierdo Tup-per, Secretario

A-19-20-22-6

QUINTO Juzgado Civil. Citase 24 actual, 15 horas, parientes menores Ricardo, Maria Ines, Enrique y Maria Eugenia Clementi Araya, fin deliberar curatela Secreta-

A-19-20-22-6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie "B" N°s 1054068 - 1054069 por E" 1.200 c/u Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por aviso correspondiente

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia
Ana Mercedes Guerrero Cepeda
a Maria Cristina, Luis Osvaldo,
Juan Enrique y Froilán del
Carmen Cepeda Guerrero,
Graciela del Carmen y Quillermo
Samuel Cepeda Pardo. Secre
tario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia
Leonila Hilda Genoveva
Cifuentes Villablanca a Guillermo
Hernán, Claudio Eduardo e Hilda
Paulina Ibarra Cifuentes, sin
perjuicio derechos cónyuge
Guillermo Ibarra Jorquera,
Inventario Solemne practicaré
20 actual, 15 horas, Secretario.

A. 19/6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia René Alfonso Rencoret del Fierro a Sergio Enrique y Mano Alfonso Rencoret Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge Florentina del Carmen Gómez Arriagada. Secretario

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Enrique Espiro Yáñez, para Maria, Isabel, Nelly, José y Carmen Espiro Barrera; sin perjucio derechos cónyuge Maria Barrera. Practicaré Secretaria inventario solemne viente mayo 1971, quince horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Berisco Van Buren a Carmen Magdalena Sofia y María Raquel Marchant Berisso. Practicaré inventario solemme veinticuatro-mayo, diez horas. La Secretaria.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sofia del Carmen Leiton Vivanco a Rosa Erminia del Carmen Navarro Leyton. A. 18/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Kurt Peter Karfeld – Kögel Hergerodt a Jirmtraud Friederike Wilhelmine Hatzmann. Practicaré inventario solemne, secretaría 20 presente, quince horas. Secretaria:

SEPTIMO JUZGADO CIVIL

SEPTIMO JUZGADO CIVIL concedió sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Maria Backe Lohre, posesión efectiva herencia testada de ludwing Josef Russ Bensinger a herederos testamentarios. 1°) a Teresa, Maria y Josefina Russ Benzinger: 2° a Manuel Rodriguez Figueroa y a cónyuge de este Elvira González Leighton y a hijos de ambos Manuel Ramón y Arturo Rodríguez González. 3° A Margarita del Carmen Franco Barahona, cónyuge de Ciro Poblete y a hijos de ellos Maria Isabel y Leonila Poblete Franco Practicaré inventario solemne 25 mayo presente. 17 horas, en mayo presente, 17 horas, en Secretaria Secretaria.

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Departamento "Presidente Aguirre Cerda" presentóse
don Juan de Dios B. Villanueva
Villanueva. empleado,
domicilado en Santiago, Sante
Rosa 8278 interponiendo
demanda contra Inés Rojas Olivos, modista, de domicilio desconocido y pide que el Tribunal la
acoja y en definitiva declare nulo
matrimonio ambos celebraron el nocido y pide que el Tribunal la acoja y en definitiva declare nulo matrimonio ambos celebraron el 5 de Noviembre de 1948, ante Oficial Civil de Tiltil, inscripción 39. legajo a fs. 1. basándose en vinculo matrimonial no disuelto, confiere patrocinio y poder al abogado Edmundo Espinoza Gómez, Huérfanos 1178, oficina 220. Juzgado proveyó el 23 de Noviembre de 1970, leniendo por interpuesta demanda, confiere traslado y manda fener presente patrocinio y poder conferidos, y por decreto 12 de Mayo en curso ordenóse notificar demanda por avisos apercibiéndose a la demandada de acuerdo artículos 49 y 53 Código Procedimiento Civil Santiago, 14 de Mayo 1971. Marcela Sotomayor Civil. Santiago, 14 de Mayo 1971. Marcela Sotomayor Mourgues Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil de Santia-go concedió al Fisco por auto de 15 de Diciembre de 1970 la 15 de Diciembre de 1970 la posesión efectiva de la herencia de doña MARIA ELISA HIDALGO HIDALGO. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 20 de Mayo a las 10 horas, en su oficio. Los Serenos 328 Secretario: Secretario"

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantia,
Santiago, autos Cormu con
Gallardo Manuel, presentóse
Jorge Wong Leal, Vicepresidente
Ejecutivo de la Corporación de
Meioramiento Urbano, arquitecto, do miciji a do en
A.B.O'Higgins 874 8º piso, solicitando notificación tasación
practicada Comisión Tasadora,
despinada conformidad lay, fijándespinada conformidad lay, fijánpracticada Comisión Issacria, practicada Confirmidad legofia, designiada conformidad Legofia, designiada conformidad Legofia, despinada conformidad provincia de Santiago, que tiene una superficie de aproximadamente 39 802 m 2 encerrada en el poligiono A-B-C-L-N-K-M-A- y siguientes deslindes: Norte: linea C-K de 241 mts. otros propietarios, Sur. Linea A-B de 20 mts. calle 4 Alamos. Surestel·linea A-K de 370 mts. linea de FF.CC. Poniente: linea B-C de 293 mts. con predio de Corhabit. Primer Otrosí, consigna cantidad de E<sup>3</sup> 32-800 - equivalente a quinta parte de tasación, segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer sus derechos: tercer otrosí; documentación previa para giro de cheque; cuarto otrosí: se tenga presente toma de posesión material; quinto otrosi: se decrete prohibición sobre el immueble; sexto otrosí: acredita personeria; séptimo otrosi: sertoga presente toma de posesión y poder: noveno otrosi: solicita notificación por avisos. Juzgado proveyo: Santiago 23 de Abril de 1971 a lo principal notifiquese, al 19, 3° y 5° como se pide, al 2 como se pide en el díario La Nación, al 4°, 67, ° y 8° téngase presente; al 9° como se pide haciéndose la públicación en el diario El Mercurio. Rol 820-71. Juez Secretaria - lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convenga en conformidad a la Ley. C-19-6

QUEDA nulo Cheque N° 305383
Serie SI Banco Sub A nericano.
Por haberse dado el aviso
correspondiente.
A-17-18-19-6

SEGUNDO Juzpado concedió Scoberti Fabris a Carmela Leva Alcayaga.

A. 19/6 VÈNTE presente, quince horas, practicaré Secretaria Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantla, inventario solemne y tasación bienes muebles sociedad conyugal existente entre Salomón Díez Alvarez y Margarita Alonso Gil. Secretaria.

A. 19/6

A. 19/6
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia
Olga Monsalve Cid a Juan Alvaro,
Miguel y Tomás Ernesto Loebei
Jacobsberg. Inventario solemne
practicaré 20 actual, 15 horas.
Secretario. A. 19/6

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago Por resolución de fecha 11 de mayo de 1971 se ordenó notificar en extracto sentencia definitiva en autos caratulados Empresa Constructora Abalos González S. A. con Franzani rol N° 832-70 la que acogió la demanda en todas sus partes, con costas. Secretaria.

A-20-6

A-20-€

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel, conòedió posesión efecti-va herencia intestada de doña Florinda Pérez Barahona a Adol-fo, Yolanda, Adela, Gabriel, Fernando y Maria Inés Ahuma-da Pérez. Practicaré inventario solemne 28 mayo en curso 11 horas en Secretaria. Secretaria. A-20-6

guel concedió posesión efecti-vas herencias intestadas de don Moisés Segundo Arenas Brito y de doña Olga Mercedes Cabre-ra Fabres, a Carlos Sergio, Euge-nio Moisés, Angela Olga, Fresia del Carmen, Alicia y Arnaldo Fernando Arenas Cabrera Secretaria. A-20-6 A-20-6

HABIENDOSE extraviado vale vista Nº 114153 por E\*112997 de 29 de diciembre de 1967, girado por el Banco de Crédito e Inversiones a favor de la Empresa de Agua Potable de Santiago, queda nulo por naberse dado el aviso correspondiente.

JUZGADO Letras Buin, pose-sión efectiva dejada Maria Sofia Pérez Almarza practicaré inventario solemne 20 mayo 1971 a once horas Secretario. A-20-6

ORDEN no pago extravio cher-que serie AS Nº 2153250 Banco del Estado Cta. 63533-5 A-20-6

A-20-6
POSESION Efectiva El Primer
Juzgado Civil de Mayor Cuantia ha concedido la posesión
efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de
don Carlos Hugo Ascui Medina a Carlos, Javier y Cecilia del
Carmen Ascui González, en su
calidad de hijos legitimos del
causante y sin perjuicio de los
derechos de doña Carmen
González Sánchez en su calidad
de cónyuge sobreviviente. González Sánchez en su de cónyuge sobreviviente.

Z-20-6

POSESION Efectiva EI Primer
Juzgado Civil de Mayor Cuantia ha concedido con beneficio
de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada de
don Héctor B Peralta Acevedo
a los señores Héctor Guillermo. Orlando Benjamin. Olga Isabel. Ruben Alberto, Alda Teresa Albertina del Carmen. Victor Manuel, Enrique Augusto y
Germán Gustavo Peralta Salazar en su calidad de hijos legitimos del causante y sin perjucio
de los derechos de doña Lidia
Salazar Garay, en su calidad de
cónvuge sobreviviente.
Z-20-6 Z-20-6

QUIEBRA Fábrica de Paños Bellavista Tomé S. A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuan-tia de Santiago. Resolución de facha 20 de abril de 1971 declafecha 20 de abril de 1971 decla-ró en quiebra a la Fábrica de Pa-nos Bellavista Tome S. A. domiciliada en Matias Cousiño. Nº 64 2º piso de esta ciudad comerciante. Quienes tengan bienes o papeles pertenecien-tes a la fallida deben entregar-cios dentro de tercero día, al Sindi-co de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercade-rias a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedo-res residentes en el territorio de la República deben venficar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos e harán en La Nación. Secreta 10.

C-18-19-20-22-24-6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Apolio Once Limitada en formación, constituida con fecha 14 de novembre de 1970, según consta por documento protocolizado ante Notario de Santiago don José Valdivieso M. de fecha 8 de marzo de .1971, está compuesta por ventiseis socios empleados del Servicio Nacional de Salud de San Miguel que suscriben un capital social inicial de E-104.000 dividido en aportes de capital de E-40.000 declaran domicilio común en calle Ramón Subercaseaux N° 1550 de Santiago. Objeto o Finalidad Construcción de Viviendas y Servicios Habitacionales Domicilio Ramón Subercaseaux N° 1550 Capital suscrito. celitic. Ramon Subercaseaux Nº
1550 Capital suscrito.
F20,800 Constitución de fondos. La Cooperátive formará los
siguientes fondos de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta,
de acuerdo con los estatutos
Directorio Provisional: Consejeros Propietarios. Señores: ramon Villela. Luis Oliveres. Cecilia Avilá, Ana García, Alicia
Zavala y suplentes señores
Eugenia Larenas, Eduardo
Ahumada, Carlos Palma, Inés
Crackett. Eliana Carreño. Juntag de Vigilancia, titulares señores. Rosa Gómez. Nérilda García, Máría Herrer y suplentes,
señores: Alicia Bravo. Miriam
Vargas. Maro Castergiani. Santiago. 12 de mayo de 1971

A. 19 - 20 - 6

7 REMATES

HOY 19 de mayo de 1971, a las 7 de la tarde en calle Hernando de Aquirre 1924, 2º piso dpto. F, efectuaré remate de menaje de casa. Hay muebles, cuadros, adornos porcelenas, y menaje de casa en general, por orden de la señora Alagre Ventura Mordon y los siguientes comitentes: A. Orpinas, L.

Latorre, F. Leal, G. Bustamante, J. Valle, J. Contreras, L. Schuma-ker, E. Aguirre, J. Ramirez, V. Re-yes, J. Gamonal, H. Contador.

8 CITACIONES

CITACION Citase a Junta
General Ordinaria de socios de
la Cooperativa de Vivienda y
Servicios Habitacionales Nueva de Malloco Limitada para el
23 de mayo en Balmaceda 375
a las 10.30 horas en primera
citación y a las 11 horas en
segunda citación. Tabla
Memoria del Presidente balance General: Elección parcial de
Consejo: Varios El Secretario
A. 19-20 8

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa COMAPU, Ltda, cita a Junta General Extraordinaria de socios para el dia 21 de mayo de 1971, a las 15 y 15.30 horas en primera y segunda citación, en el local de calle Catedral 2395. Tabla 1 - Resciliación Contratos 2. Propuesta de Cierros y Rejas. 3 - Antecedentes socios nuevos 4 - Varios El Consejo.

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales, Villa Las Hormigas, 
Itda cita a Junta General 
Ordinaria de sociós para el día 
23 de Mayo de 1971. A las 
11 00 horas y 12 00 horas, en 
primera y segunda citación 
respectivamente, en el local de 
calle Berlioz N° 5658 de San 
Miguel 1. - Adquisición de un 
bien raiz para la Cooperativa; 
Tabla 2. Otorgamiento de poder suficiente a representantes suyos para materializar 
legalmente la operación 3. - 
Varios Consejo de Administración. 
A 5 6

COMITE Nacional Pro Defensa Fauna y Flora Junta General Socios, 28 mayo 1971, 18 horas, Catedral 1165, tercer piso.

ALDEAS de Niños S. O. S. Jun-ta General Socios, 31 Mayo 1971, 18 horas, Ramón Cruz Montt 3300. Secretario. A-20-8

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Aquelaire Ltda, cita 
Junta General Ordinaria de 
socios para el día 26 de Mayo 
de 1971, a las 18,30 horas y 19 
horas en primera y segunda 
citación respectivamente, en 
local ubicado en calle Erasmo Escala 1825 de Santago. 
Tabla. Balance, Inventario y 
Memoria. Elecciones de miemyros del Consejo de Administraros del Consejo de Administra-Memoria : Elecciones de miem-joros del Consejo de Administra-ción y Junta de Vigilancia: Fi-jación de Cuotas para enterar los diferentes fondos socia-les: Varios El Consejo de Administración

COOPERATIVA de Viviendas Aeródromo Tobalaba cita a Reunión General Ordinaria y Extraordinaria, en Bramante 708, para el sabado 29 del presente a 18 en primera y 18.30 horas en segunda citación Tabla 2. Termino urbanización Escrituras pendientes Eliminación Socios morosos Varios Tabla 2. Memoria y balance al 30-6-70 Elección consejeros Liquidación de la Cooperativa. Varios El Presidado.

ELECCION de Directorio. Cita-se a reunión general a los so-cios del Sindicato Prof. de Cho-feres de Microbuses "Central Ovalle — Blanqueado" para proceder a renovar la directi-va por renuncia de la actual, pa-ra el día 27 de Mayo de 1971, en Vicuña Rozas s'n casi esq. Araucania. Concurrirá un inspec-tor del Trabajo. La Directiva Suplente.

A-19-8

12 BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Esmeralda" de orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el próximo miércoles 19 del presente a las 22 horas. Punto de Reunión. El Cuartel Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

PRIMERA Compañía de Bombe-ros "Deber y Constancia" Cito a la compañía a ejercicio pa-ra el miércoles. Uniforme de trabajo. Punto de reunión : El Cuartel.



CREDITOS



GE

CENTRAL Estado N° 343; CONGRESO, Bandera N° 502, Indumeda N° 141; NELSON, Alameda N° 729, DEL INC. Mayo N° 586; ANDRADE N° 2, Puente N° 818.

MAPOCHO, Matucana Nº 1098: SAN MARTIN, San va. 222: MINERVA, San Pablo Nº 3101: ORIENTAL Crub 2808: BLANQUEADO, San Pablo Nº 5126; FRIK J J h 6099: LO PRADO, San Pablo Nº 6303; KENY, Estrelle to 1283: NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624; FRANCES; LO Nº 2002

3er. SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON PAR POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUN SAN DIEGO.

ECHAURREN, Alameda N° 2196; ORION, Alameda N° 1401; CLUB HIPICO, Almirant Los Pinglinos N° 4294; O'HIGGIRS Revier N° 2969, Majpd; KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573; Aj DA. Alameda N° 2548.

Farmacia "ANTARTICA", ubicada en Avda Antántra N° 416

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599, ATENAS, Avda Pondi 1053; SANTA FE, Carmen N° 1395; NUEVA LIRA, Lis N° INDIANA, Franklin N° 488; ARMENIA, San Dego N° 581, FRANCISCO San Francisco N° 1615; ARAUCO Area 1077; VIEL San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUIA LAS CONDES - BILBAO.

CARMEN Pedro de Valdivia N° 12; APOQUINDO, Apoque 3515: MALAGA, Vitacura N° 3328: LIDO, Eledor Yile 2865: ABADIA, Las Condes N° 9219: VESPUCIO, Apoque 7084:

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL BILBAO - AVDA BU

PLAZA EGARA, Irarrázaval N° 5701; IRARRAZAVAL Izer N° 1854; POCURO, Fco Bilbao N° 2707; VILLA LA REINA Larrain N° 9000; PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales N° LOS ORIENTALES, Pedro de Validiva N° 4144; (ERDA quias Conche N° 0195; VILLA MACUL, José Pedro Alessand 4239; MACUL, José Pedro Alessandin N° 2053; LOS ALE Lluta N° 3888, ESPACIAL, Lo Plaza N° 629.

7º SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGU DA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERA LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos N° 2789: VENDOME, Los Moltis 3206: LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599: ARAVENA, Gran Jada N° 6781: EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12736: LEON RIJL León Prado N° 894: COLO COLO, Alvarez, de Toled N° 12 EBASTOPOL. Sebastopol N° 431: SAN LUIS, Avda: Palea 395: LA LINEA, Fernandez Albano N° 02880: JOSE MARIA QUI Avda. Central N° 7597-A; KENIA, Avda. Central N° 6553. B. NAR, Avda. Lo Espejo N° 979.

LORENZ, Independencia Nº 466; CHILE, Independencia Nº 18 ROSAS, Dgo. Santa Maria Nº 2301; PRADD, Independencia 2813; UNESCO, Tupungato Nº 5310; ORIENTAL Capellar 2813; VORESCO, Tupungato Nº 5310; ORIENTAL Capellar Advanc

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA PORTUGAL Nº 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de tas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podel atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 lori verano, por la ventanilla correspondiente.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

'6 1171 '6 0141

El trago del estribo ALID





ABOGADOS. EDUARDO PARRAGUEZ

Huérlanos 886 Oficina 502 Contratos Posesiones Efectivas, Letras Chaques, expropiaciones.

LABORATORIO CLINICO San Isidro 91 Fprio 36338

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alberto

A19-20-22-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José-¿Olivão Ferrada a -tuis, Albine Gustavo y Gernán Otes Farfas y Silvia, Violeta, Berta, Victoria, Anosonia y Fresa Oliva Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Fuentes. Practicaré inventario solemne, Secretaría viente presente, quince horas.

ker, E. Aguirre, J. hamiliez, V. neves, J. Gamonal, H. Contador, A. Maturana, amplios detalles de las especies a substar en el aviso del diario El Mercurio en páginas especiales de remastes, a la vista Nicanor Marticorena Martillero Público.

C-19-7

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA-15 AL 22 DE 1971 1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDQ O'HIGGINS NOS - CERRO SANTA LUCIA -

2º SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

4º SECTOR. - AVDA. BDO O'HIGGINS - FRANKLIN

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVEN FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVEN EL SALTO - AVENIDA RECOLETA.

ASISTENCIA PUBLICA

RADIOPATRULLAS **CENTRAL '6 2261** 

\*38 2244

**BOMBEROS** 

El alcohol anula su capacidad para condudt





1430 Buenas tardes noticias informativo con Eduardo Riveros 1445 Sin Palabras. Teleserie 1540 Noticiario Español 1550 Matinee en el 4. Largometraje.

MACEDA ADO.

Strella de ANCESA

ANKLIN

VDA. B

A REINA

0.30 ho

ENCIA

19.55

Largometraje HOY CAMPANAS DEL DESTINO

provincia
2020 Los Muñecos de Alejandro Navarrete
2030 SHOW CAS'NO HOY PRESENTACION DE
GINETTE ACEVEDO Y ARMANDO NAVARRETE
2130 Noticiario Prolene

GINETIE ALEVEUD NO NOBERETI ALEVEUD NOBERETI ALEVEUD NOBERETI AL CAIDER AD HERRER LE CAIDER AD EURI PIDES PRESENTACION A CARGO INSTITUTO LENGUAS UNIV. CATOLLICA VALPARAISO Medianoche, Informativo

INFORMATIVO
PRENSA
TELESERIE. "El espejo del diablo
NOTICIARIO DEL AYER
LARGOMETRAJE." Trece fantasm
EL BUEN PASTOR

1630 EL BUEN PASTOR
1730 BUE ROGERS
1800 PINPON
1830 MISTRES HIJOS
1900 LARGOMETRAJE "El secreto del Visconde"
2030 QUINTA DIMENSION
2100 TAMBIEN SUCEDE
2105 CENTRO MEDICO
2155 TY TIEMPO WELLA
2200 NOTICIARIO

TELETEATRO NACIONAL "La chilota

Noticiario Guento Hoy, "Piel de Asno 1" Parte Cine-serie Proyección 25 Noticiario La Caldera del Diablo Chile TV Esa Chica Nueve Diario

CASIELLANO Orestes de Euripides PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Teleserie "Sin Palabras", Ben Casey LOS PICAPIEDRAS

JULIA MINI HISTORIA JUVENIL TELETRECE con Pepe Abad, Rose Marie Graepp.

Omentarios de José Maria Navasal 35 LA GRAN JORNADA JOSÉ CARTON SIMA 35 TELECIERRE con Fredy Hube (00 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Nueve Diario El Juego de la Verdad. Moderador Igor Entrala Noticiario Chile Films El hombre y sus canciones Programa Folklore

CITYAgustinas, 1022. Tel. 66687. Desde las 10.10 hrs. Cromvell hombre de hierro (Men)
CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Los visitantes de la noche (May. 14).
CERVANTE. Cousino 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. El hombre propone. La mujer dispone (May. 21) HOY CAMPANA
Dibujos Animados
Porky
Funa
Los viajes de Jaimie Macpheeters
Telenovela CAPITULO 3\*
EL HOMBRE OUE CORROMPIO UNA CIUDAD
Noticiario Lan Chile Informativo
con Augusto Gatica.
Feuc-V Hoy Programa de ayuda a los
pobladores de campamentos de la CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67932. Desde las 13 hrs. La rebelión

de las hijas, El cómico. CINE ARTE UC. Alameda 340 19 y 22 hrs. La hora del lobo

ASTOR/Tel. 392112 Desde las 13 hrs. La confesión (May. 14)

AUDITORIO INST. CHILENO SOVIETICO DE CULTURA. Ejército

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Los canones de Cordoba (May. 14)

AUDITORIUM. - Bandera 236 (84688). - Descans

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. En busca de eslabón perdido. Aeropuerto

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Simplemente María (May. 14).

DUCAL Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10,30 hrs. Don Conyugal (May. 18).

**ESPAÑA.** Estado 337 Tel. 398488. 14, 16,30, 19 y 22 hrs. La bestia debe morir. (May. 18).

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. Amo a mi mujer. . . pero (May. 21). GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. 15, 18,45 y 22 hrs. El

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. Zeta (May

HUERFANOS. Huerfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. Lilli mi adorable espla (May, 14).

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10,30 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda (May,21).

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. Mi tío Benjamir (May 21).

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 10,45 Hrs. La hija de Ryan (May, 18).

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo (May,18).

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Sombras en la oscuridad (May. 14).

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. Candy May 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10,30 hrs Impostor involuntario (May, 14).

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Un foras en Paso Bravo (May, 18).

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. Simplemente María (May.14).

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. La mujer del Cu (May.21).

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. La guerra sin s dados El bribón.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. L' Amour (May

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. La muje infiel, Las calientes noches de Lady Hamilton.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. Juegos amor y deseo. Celos al estilo italiano.

SAN MARTIN. - 8. O"Higgins 776 Tel. (35357). Desde las 11 hrs. La mujer infiel, Las calientes noches de Lady Hamilton.

SANTA LUCIA A. B. O"Higgins- San Isidro Tel (64718) 15; 18:30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May de 14).

SANTIAGO. - Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Los cañones para Cordoba (May 14).

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976. Desde las 13 hrs. Los intocables. Nacer o no nacer

TIVOLI. - Huérfanos 757. Tel (30611. Desde las 11 hrs. 7 hombun destino (May de 14).

TOESCA Huérfanos 1313. Tel (711562)Desde las 13 hrs. El gni móvil, La dama y el vagabundo

VICTORIA. - Huérfanos 827, Tel. 30021, Desde las 11 hrs. Verdugo a destajo (May de 18).

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.15 hrs. Investigación de un ciudadano sobra toda sospecha (May 18).

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.40 hrs. El final de un canalla (May de 21).

SECTOR NUNOA PROVI-DENCIA VITACURA

ANDES Avda, Irarrazával 1435. Tel (43811) Desde las 14 hrs. Quiere casarse conmigo, La amapola también es una flor

CALIFORNIA Irarrazával 1568. Tel. 498061, 16: 18:45 y 22:15 hrs. Los visitantes de la noche (May 14).

**DANTE** Washington 26 Tel. 494359. 16: 19 y 22 hrs. El ultimo verano (May 18).

EGAÑA Plaza Egaña Tel 271026 Desde las 15 hrs. Romeo y Julieta, El cerebro

HOLLYWOOD Irarrazával 2900. Tel. 42389 Desde las 13 hrs. El circo, El gran escape Barcos satánicos

LAS CONDES. LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel 484067. 16:19 y 22 hrs. La mujer del cura (May de 21).

LAS LILAS E. Yáñez- J. de DVial Tel (431160, 16; 19 y 22 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha (May 18).

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. 16; 19 y 22 hrs. La Confesión (May 14).

MARCONI Manuel Montt 032 Tel. 42867 16; 19 y 22 hrs. Elvira Madigan (May 18).

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16,30; 19,15 y 22 hrs. Los visitantes de la noche (May. 14).

Por acuerdo de Consejo

Bilbao, Tel. 43948, 16; 19 y 22 hrs. Los cañones para Córdoba (May, 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Sin un adios. Perdidos en el desierto, Las 3 magnificas.

10 DE JULIO — FRANKLIN. AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 hrs. Las 3 magníficas, Perdidos en el desierto, Sin un adios

AMERICA. (52443) Desde las 14 hrs. La danza de los vampiros. El magnifico extranjero. Los 3 caballeros

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel 64303. Desde las 10 hrs. Barcas satánicos. El circo, El gran escape.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Simplemente Maria (May. 14). SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Mi tesoro eres tu. La fuga de los generales, El rostro impenetrable.

IMPERIAL. San Diego 1344. (561112) Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno. Los sanguinarios. La muerte viviente.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384 Desde las 14 hrs. La carta del Kremio. David Cooperfield, Donde esta el frente

de Administración de la COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERVICIOS HABITACIONALES VILLA GUTENBERG LTDA.

Y en conformidad a los Arts. 32 y 33 de los Esta-tutos, convócase a Junta Ordinaria de Socios pa-ra el Sábado 29 de Mayo de 1971, a las 14,30 ho-ras en primera, y a las 15 horas en segunda citación, en Los Gladiolos 10028, Las Condes. Tabla

1º Lectura de la Memoria y Balance General 2º Elección de Consejeros titulares y suplen-

3º Elección de Junta de Vigilancia titulares

v suplente

El Consejo de Administración

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO.

#### CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES PROPUESTA PUBLICA

D. T. 5-71 Se solicitan propuestas públicas para la construcción de: 151 viviendas en el Sector 1-1A Norte y 269 viviendas en el Sector 1-1A Sur, de la población "LA PINCOYA" de la Comuna de Concha

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los

contratistas deberán estar inscritos en 1º, 2º ó 3º categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 19 al 28

de Mayo del año en curso, de 14.30 hrs. a 16.30 hrs. en Avenida Bernardo O'Higgins N° 929, 9° piso. FECHA DE APERTURA DE LA PROPUESTA:8 de Junio de 1971, a las 15 hrs, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avenida Bernardo O'Higgins N° 929, 7° piso.

GUNX

डि अ डिए

£ 4

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

E-1.350

bandera 627



MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Asi nacen los héroes. Risas inolvidables, Chisum.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El hueso del amor. Cómo, cuándo y con quién. Las impuras.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. La mudanza. La pandilla salvaje. Prueba la sangre de Drácula.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Comandos suicidas, Sladge, hombre marcado. Trampa para un cadáver.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Trampa para un cadáver. Sladge, hombre marcado, Comandos suicidas.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel 34816. Desde las 14 hrs. El hueso del amor. Las impuras. Cómo cuándo y con quién.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. La carta del Kremlin, Da-vid Cooperfield, Donde esta el PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. El botin de los valientes, Y 4 cabalgaron, Bronson el aventurero. SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 hrs. Bronson el aventurero, Y 4 cabalgaron, El botin de los va-lientes.

#### VIECOBAL S.A. ASAMBLEA ORDINARIA

ASAMBLEA ORDINARIA
Citase a Asambiea General
Ordinara de Accionistas para el dia 3 de junio a las 17
horas en primera citación
y a las 17 dia citación, en la
Oficina de la Sociedad, calle Aguannas N° 1022. O
le Aguannas N° 1022 o
le Grounciarse sobre memoría y balance del Ejercito
terminado el 31 de diciembre de 1971 y elección de
Directorio

bre de 1971 y elección de Directorio.

La calificación de los po-deres se hará el mismo dia de la Junta.

El Registro de Accionis-tas está cerrado desde el 10 de mayo de 1971 hasta el 28 del mismo mes. Santiago. 17 de mayo de 1971.

EL PRESIDENTE

# HOY DIA MIERCOLES DIAdUSAR



ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30/ hrs. Y 4 cabalgaron. Bronson el aventurero. El botin de los valientes.

co Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno, Los sanguinarios, La muerte vi-viente.

ALESSANDRI. Alameda ~ 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Borsalino (May. 18).

CARRERA. Desde las 13 hrs. La pandilla salvaje, La mudanza, Prueba la sangre de Drácula.

COLON. San Pablo - Maipu. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Tripoli, Operación Opio, Quiere casarse conmigo.

O'HIGGINS. San Pablo 2281. Tel. 86929. Desde las 13 hrs. Verdugo implacable, La llamada para un muerto, El mundo loco de los jóvenes. O'HIGGINS.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fonto-va 5021. Tel. 773185. Desde las 14 hrs. El capitán Nemo, Más allá de las montañas, Ejérci-

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 14 hrs. Donde está el frente, La batalla decisiva, Me conver-ti en espía.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El asalto, Yo Yo, Espionaje ultrasecreto.

PLAZA (Talagante). Desde las 15 hrs. Santos vs Drácula, Los amores de Maria Isabel, No-che de bodas.

VICTORIA (San Antonio). Des-

Profe. Futbol Mexico 70.

LO BARNECHEA. Descanso



CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipu). Desde las 15 hrs. No somos de piedra. Lucio Vásquez.

DIANA. (Cartagena). Descanso.

AUDITORIO INST. CHILENO SOVIETICO DE CULTURA Ejército 57 (89644) - 19 30 hrs. El oso y el arcoirir poe

ANTONIO VARAS. Morardé 25 (61200). Depto, del teatro de la U. de Chile, 19 hrs. "El degenéresis" de Edmundo Villarroel y Jorge

CAMILO HENRIQUEZ. - Amunátegui 31 (88959), Teatro del Errante. 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de Soledad de García Márquez

CAUPOLICAN. - San Diego 840 (85912 - 18912) - 18.30 y 21.40 hrs - Circo Mágico Tihany

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) - Ictus - "Hablemos a calzon quitado de Guillermo Gentile 19.15 hrs.

MARU. - Huerfanos 786 (397907). Cla de Lucho Córdova y Olvido Leguía - 19.30 hrs. "La toma del dormitorio de Lucho Córdova

MONEDA. - Moneda 920 (715451) Descanso

OPERA. Huérfanos 830 (30176) Cla de Revistas 8im Bam Bum 19: 21:40 y 23:15 hrs: "El descuévesis" TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos: 19:15 hrs: "Recuento" de

Elizardo Rojas. **TEATRO DEL ANGEL** San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel 19 30 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

PICARESQUE Recoleta 343. (776883). 20 y 23 hrs. Cla de revist

#### TEATRO CAUPOLICAN siempre A LA CABEZA con LOS MEJORES ESPECTACULOS INTERNACIONALES 1971 HOY Miércoles 19,

dos shows mágicos VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40 may. y menores.

MAGIA CHINA Y CURVAS, LA MUJER BALA A LA LUNA, LAS DOS MUJERES ASERRUCHADAS, LOS MISTERIOS DE PEKIN.



SEXTA SEMANA de exitazos formidables es el MUSIC -HALL HOLLYWOOD con los mejores artistas

mundiales: VIERNES 21, GLORIOSO 21, TRES SHOWS HOMENAJES A LA MARINA DE CHILE EN MATINE 3,20 y V. 6,40 y N. 9,40.

CALEFACCIONADO

Sindicatos, obreros empleados particulares fiscales, Fuerzas Armadas, Liceos, Escuelas solicitar hoy "BONOS DE PROMOCION" a precios

especiales.

Relojeria The state of the s

ALIDAD Y PRECISION TIZEN



Hugo "Ringo" Marchant.

#### TACO LARRETA EN EL JARDIN DE LOS CEREZOS

UN INTERESANTE CURRI-

con un grupo de actores forma el Club de Teatro Posteriormente ha realizado una gran labor artística. Ha sido director y actor en una gran can-tidad de obras. Simultánea-miente ha escrito críticas teatra-les para el diano "El País" de Montevideo.

les para el diarro "El Pais" de Montevideo.

En 1954 gana una beca a Italia Es así como llega a desempeñarse como ayudante de dirección en el Piccolo Teatro de Milan Su experiencia en ese país fue sin lugar a dudas muy importante en su carrera posterior Al retornar a su patra, funda una compañía, entre los unes es coniaban como integrantes a la conocida actriz China Zorrilla, quien estuvo en nuestro país hace un tiempo actuando en "EL TOBO-GAN" de Jacobo Langaner La compañía de Taco Larreta desarrollo durante seis años una intensa labor teatral.

Antonio Larreta ha obtenido grandes exitos con las obras que ha montado Ejemplos son por citar a algunas de sus pezas. "LA DOROTEA de Lope de Vega." LA PRESENCIA INVISIBLE de Strimberg, "FUEN-TEOVEJUNA" de Lope de Vega con "EL GALPON"

Hugo ''Ringo'' Marchant:

# UN MICROFONO Y

las mismas voces, es siempre igual. Las emisoras son organismos de comunicación donde trabaja mucha gente. Se identifica cada radio con una voz determinada, la del locutor que se escucha

El, junto con entregar discos y premios,ofre-ce en su programa una cantidad increible de publicidad.

La cosa es más o menos así: es la hora flor de té, programa "fulenita"...de tal población, luego viene un disco de moda. Termina la grabación y siguen los avisos. Use pasta...Tome tal cosa. Compre sus vestidos de última temporada en bestitura. boutique.

¿Cuál es la función del locutor entonces? conde Hugo "Ringo" Marchant de Radio Porta-"La misión aun no está clara. No hay un camino, porque el locutor todavía es el resultado de una telefonia mal hecha'

La telefonía está mal: ¿Solución?. Cambiar radical-mente la radio, pues su esencia está tan distorsionada como siempre.

'El problema radica en que el locutor desde sus comienzos se convenció de que era solamente un instrumento, nada más que parlante que no piensa, que tiene que limitarse a cumplir órdenes, hacer lo que le digan. Es un convencido de que debe leer lo que

otros escriben, hacer lo que el director ordena. Su función, hoy por hoy, no sirve para nada:"

La Radiotelefonía se ha convertido en ur instrumento cuyo motivo fundamental es meter productos. Todo es negocio. Todo es igual: la música, las noticias, las opiniones y los comentarios son

productos que deben venderse. .

"Tengo —dice Ringo— la peor opinión de los locutores. Se han convertido en portavoces de una política comercial. Han trastrocado los valores humanos para

comercial. Han 'trastrocado los valores humanos para reemplazarlos por máquinas".

Eso es ¿Cuál seria la solución?.

Dejar de ser una institución con fines de lucro.

Debe ser la universidad del pueblo cuya misión fundamental sea informar, educar y entretener. Actualmente sólo entretiene malamente. Tenemos confianza. Ya está formado el CUP de los locutores, estamos trabaiando, pullendo ideas para cambiar puestra. puliendo ideas para cambiar nuestra fuente de trabajo'

Hugo Ringo Marchant piensa que una nueva Constitución Política seria una solución. Cambiar el concepto de propiedad. Tener otra postura moral.

mo que propugna la DC, o algunos sectores de la derecha, sino un socialismo marxista leninista". Para él las condiciones aún no están dadas, pero

se irán dando paulatinamente.

#### UNA NUEVA RADIO

Para un Chile nuevo una radiotelefonia nueva "En ningún caso —dice— se dejaria de lado la publici-dad, pero sería una publicidad sana que no trastoque los valores morales de la gente. Tenemos ejemplos claros de la publicidad capitalista maisana. Una mujer cree que es más importante andar bien pintada que bien comida. Disimula con el último grito de la moda los problemas que le produce la desputrición. moda los problemas que le produce la desnutrición. O para el dueño de casa es más importante el auto que la casa. O comer "marshmellows" que tomar le-

La publicidad en una nueva radio será una espe-

La publicidad en una nueva radio será una especie de repercusión lógica para la orientación qué se le
va a dar a la producción y al consumo según la prioridad que el gobierno de en su política."

Otra de las cosas netastas de los programas
juveniles son los idolos que crea la publicidad con fines comerciales. "Idolos de barro. No debe decirse a
priori si es bueno o malo. La gente debe juzgarlo. Se debe dar amplias facilidades al artista nacional. Las
programaciones deben contener mucho folklore
para que la gente descubra Chile y lo quiera".

Ringo piensa que este cambio en la radiotelefo-

Ringo piensa que este cambio en la radiotelefo-nia debe ser apoyado con medidas dictadas por el Ministerio de Educación, para que la radio cumpla un fin claro y determinado en la marcha hacia el socialismo. Eso no significa que no sea un instrumento criti-co, pero para corregir dentro de un camino hacia el

Este es un locutor. Aunque ha estado obligado a Este es un locutor. Aunque ha estado obligado a leer y repetir lo que le dicen, no se ha convertido en una máquina que no piensa, que no siente, sabe lo ma-lo y lo bueno de su trabajo. Junto a él hay 75 locuto-res que están agrupados en el CUP. Pronto la radiotelefonía cambiará definitivamente su criterio deformante y alienante para ser un verdadero medic



"CABALLO MARINO", de Aravena y Pimentel, transportando a los brujos hasta el legendario "Caleuche". Los autores de la exposición "Mitolotransportando a los brujos hasta el legendario "Caleuche". Los autores de la exposición "Mitologia chilota en Cobre" se disponen a realizar una gira por las principales ciudades del continente mostrando a Chile en cobre. Héctor Aravena \_académico, autor de la "Historia del Arte" editada por Zig - Zag que lleva ya 16 ediciones \_\_ha expresado respecto de las creaciones de Aravena y Pimentel: "La calidad de las obras es realmente superior y las expectativas que tiene este arte, como Uds. lo. han enfocado, son muy amplias". Sepy Dobrouyi, por su parte, fundador del Centro de Arte Cubano y afamado artista, ha dicho: "Lo uinico que he visto en calidad a esto, ha sido en Londres, de un exponente de Johannesburgo, con motivos selváticos. Me parece que tanto la temática como el estilo figurativo que emplean es un acierto. Un artista moderno jamás podría hacer esto. La expresividad lograda dentro de lo figurativo ha sido óptima. Tienen un gran futuro". Dobrouyi vino a Chile a regalar una escultura del compañero Presidente, Salvador Allende.



IGNACIO LOPEZ TARSO baile una cueca con Chich an Chile Rie y Canta..el actor mexicano canto y no. ..

## ESTRELLA DE "LA TORMENTA EN VISITA MUY SILENCIOS

Estuvo en nuestro país Ignacio pez Tarso, el famoso Gen Paredes de la obra que acapan atención de los televidentes na

Estuvo muy calladito.

Vio teatro. Vio a la juventud vibrar con esa expresso municipal de la composicio de la composicio del conserva de la composicio del conserva del conser

López Tarso ha actuado junto a Dolores de Río, Ma hizo papeles como Edifo Rey en el teatro y con ello sadés mexicano que no se atrevia a montar este upo de obra. "en 1968 tambien estuve en Cuba El Gobierno é Livim el fieto un avión especial para mi y mi compañía Actuanese tro Garcia Lorca y tuvimos una gran comprension. Se vedisor por ciento de las entradas, el resto para los trabajadors la he actuado en Nueva y Oxí.

— Que sabías de Chile — Que había cambios Quería conocerlos. Me les impresión. Esta es una nación que avanza. Hay gen si comprendido cual es la responsabilidad. Destacan los sina van al frente. Creo que Chile es uno de los palese dode si sabe lo que es teatro. "Te tiro. televisión, cine. (... filma luego con Mala fis.

Textro, televisión, cine (, filma luego con María fil obligaron a irse rápidamente. López Tarso ya es de aquella y mujeres que no " se pertenecen". Un amigo que desa quedado más tiempo



IGNACIO LOPEZ TARSO hable. Los periodistes I

Harry Rios, Amado Felipe y Ernesto Saul. Magallanes 101:

# AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

EL COMITE DE TRABAJADORES de Radio Magallanes tomando "tecito" con la prensa Héctor "Tilincho" Balbontin, Jorge Giacamán, Vitalicio Godoy,

"El trabajo todo lo vence".
"Siempre al servicio de la comunidad" Esos son algunos de los slogans de MAGALLA-NES 101, silenciosa, pero efec-

Cadena de Corresponsales Voluntarios.

Más arriba hemos hablado de "el Comité", seguramente se preguntan que comité. Pues bien, Radio Magallanes está compuesta por la Gerencia y el Comité de Los Trabajadores. No hay director. No hay estrellas.

Comité de Los Trabajadores.
No hay director No hay estrellas
No hay director No hay estrellas
Darismente se reune el co.
Comité para programar Todas
las inquietudes y problemas de los trabajadores son llevados a la Gerencia. la cual está siempre dispuesta a recibrito y solucionar sus problemas
La base de su programación es el deseo de servir a la comunidad. Es el verdadero espiritu de quienes día a día llegan a su fisa, hogar para entretenerla y servirla.
Radio Magallanes se ha caracterizado sempre por sus may grandiosas campañas. Tienen a su haber una Campaña Nacional contra el Alcoholismo, en la cual dictaron clases en poblaciones, en escuelas vepertinas y nocturnas. En esta rescription del Salud y res, el Ministerio de Educación.
Otra de las labores de grarenvergadura que ha realiza-

do la 10.1 del dial, fue la de los Perques Infantiles. A través de esta campéria se dotó de cinco plazas para que los infos jueguen tranquilos, sin peligros de hoyos, o automóviles. Fue una gran tarea que está felizmente cumpida. Enumerarlas seria largo. La campária del agua potable, la del Asilo de Ancianos de Temunco, la Sala de Cirujia Menor y Primeros Auxilios en Vicuña y tantas otras.

Primeros Auxinos en tantas otras.

Vale hacer notar que no se hace candad, no se dan solucio-nes de parche, no se da porque si. El respaldo de la emisora vie-ne después que la comunidad agotó todos los medios para solucionar un problema, no an-

solucionar un problema, no an-tes.

Lógicamente una radio que leva esta política comunita-ria alejó a los comerciantes La Magallanes se financia con propaganda. Los avisadores de esta emisora son personas que han entendido la labor que ellos se han encomendado. Por lo tanto cuentan con el amplio respaldo de los avisadores El 90% del avisaje es de particula-res, de gente que los apoya y los entende. En la emisora trabajan 35 personas, además de los

# CONVERSANDO

Por qué te llamas APACHE?

-"Encontré que pegaba y no lo usa nadie"

¿Cuanto tiempo en Chile?

¿Actuaciones?

"En Argentina, en un trío "Los Carteros".

"Tres singles y un medio LP"-

'Ahora me están tratando dos sellos chilenos, pienso grabar

¿Siempre repertorio internacional?

"Sí, a la gente le gusta. Los temas que más aplaude son Anahi", "Dúnde estás corazón", "Siete Notas de Amor". En general el repertorio paraguayo y los temas románticos clásicos".

¿Te quedas en Chile?

"No sé. He participado en dos revistas del Picaresque, me siento bien aquí, pero...

¿Cómo te pusiste en contacto con Los Panchos?

"Gené un Concurso de la Canción donde participal-personas, obtuve el Primer Premio en categoris per-nel. Alli me escuchó el empresario de Los Pancha! s' teresó por mi".

¿Qué falta entonces

-"Bueno la confirmación"

¿Qué no es seguro?

"No, aún no se sabe si Cáceres se retira".

9

"Sigo trabajando como siempre. Grabe unos del listo ".

¿Te irias a Argentina?

"Creo que no". ¿Cuáles son los sellos interesados en ti?

"Odeón v RCA".

¿Muy indeciso?